

HOJA

LUNES

Editada por
la Asociación
de la Prensa
de La Coruña

Director: Emilio Merino Losada

Domicilio social de la editora: Rúa Nueva, 18-8.º

AÑO XXXV LUNES, 6 SEPTIEMBRE 1976 PRECIO
NUMERO 1.524 Depósito legal: C-4 1958 12 PESETAS

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: Instalaciones de
EL IDEAL GALLEGO, Teresa Herrera, 11 - Teléfonos: 221177 - 224445

Liberados en Chipre los 83 pasajeros del avión holandés secuestrado

Las autoridades chipriotas garantizaron la salida del país a los secuestradores
● Parece que estos últimos subieron al avión en Málaga

LARNACA (Chipre), 5.—Los secuestradores de un avión comercial de la compañía holandesa KLM, que esta madrugada fue secuestrado, en un vuelo entre Niza (Francia) y Amsterdam, han accedido a última hora de hoy, en el aeropuerto de Larnaca a liberar a sus 83 rehenes, manifestaron círculos oficiales.

La decisión de los piratas del aire llegó al cabo de dos horas de negociaciones con las autoridades greco-chipriotas de aceptar la demanda de éstos de garantizarles la salida del país hacia donde ellos deseen.

El avión transportaba 78 pasajeros, 13 de ellos españoles, según noticias de la KLM no confirmadas en su totalidad.

Los tres secuestradores, cuya identidad se desconoce, se avinieron a entregar a sus rehenes para que queden bajo la custodia del embajador holandés a cambio de que se les permita salir de Chipre sanos y salvos con destino, al parecer a Libia, dijeron círculos dignos de crédito.

Una vez efectuado el secuestro,

los secuestradores obligaron al aparato a dirigirse a Israel, pero no pudieron aterrizar en el aero-

puerto israelí, de Ben Gurion, ya que éste fue cerrado, al conocerse (Pasa a la página cuatro)

La representante de Tenerife, "Miss España" 1976

Tiene 18 años y estudia Medicina

CALA GALDANA (Menorca), 5 Luz María Polegre Hernández, de 18 años y de La Laguna, "Miss Tenerife", fue elegida "Miss España 1976" en el concurso de belleza para dicho título celebrado anoche en esta localidad.

La nueva "Miss España" es estudiante de Medicina; mide 1'70 metros y sus medidas de busto, cintura y caderas son 86-64-90, respectivamente. Tras su elección fue coronada por Olga Fernández, "Miss España 1975".

En el curso del mismo acto, fueron elegidas damas de honor "Miss Centro", Pilar Medina Cafiadell, que también fue designada "Miss Nacional" y "Miss Simpatía", y la señorita Angela Navarro Ruano, "Miss Costa del Sol". El título de "Miss Fotogenia", recayó en "Miss Costa Dorada", señorita Paquita Valero Rufo.— (CIFRA).

VORSTER EXCLUYE LA APLICACION DE UN EMBARGO DE ARMAS A RHODESIA

Está dispuesto a "señalarles las realidades a los dirigentes rhodesianos" —
Hoy continuará sus conversaciones con Kissinger

ZURICH, 5. — El primer ministro sudafricano John Vorster ha excluido hoy la posibilidad de aplicar un embargo de armas o cualquier otra presión para derrocar al gobierno de minoría blanca de Rhodesia, aunque ha dicho que está dispuesto a "señalarles las realidades a los dirigentes rhodesianos".

Se cree que dichas realidades incluyen la convicción por parte de Sudafrica de que el Primer ministro rhodesiano Ian Smith debe laborar más activamente con vistas a un acomodamiento con los nacionalistas negros o perderlo todo en una guerra entre blancos y negros por la supremacía política.

Vorster ha mantenido conversa-

ciones con el secretario norteamericano de estado Henry Kissinger por segundo día consecutivo en esta localidad en una tentativa para esbozar soluciones tanto para Rhodesia como para Africa Sudoccidental, que lleva camino de acceder a la independencia tras 57 años de estar sometida al control sudafricano.

La reunión entre Kissinger y Vorster ha durado cuatro horas y veinte minutos.

Ninguno de los dirigentes ha hecho declaración alguna pero Kissinger dijo privadamente a un periodista que prosiguen los progresos.— (Efe).

COMUNICADO KISSINGER-VORSTER

ZURICH, 5. — El secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, y el primer ministro sudafricano, John Vorster, han hecho "progresos" en su primera tanda de conversaciones, según el comunicado conjunto hecho público al final de la cena con que terminó la entrevista.

Las conversaciones oficiales proseguirán el lunes.

Kissinger invitará hoy a un almuerzo a la delegación sudafricana.— (Efe).

ENTREVISTA DE HAIG CON KISSINGER

ZURICH, 5. — El general Alexander Haig, jefe de la delegación británica, se reunió hoy con el secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, para discutir los detalles de la delegación británica que viajará a Sudafrica.— (Efe).

DON JOSE MARIA TORRE CERVIGON, PREMIO "PEREZ LUGIN" 1976

"Hai un camiño de estrelas" se titula el artículo galardonado



Reunido, en jurado, la Junta Directiva de la Asociación de la Prensa de La Coruña, para fallar el Premio "Pérez Lugín", correspondiente a este año y convocado bajo el lema "Exaltación de Galicia a través del Camino de Santiago", después de examinar con todo detenimiento los numerosos artículos presentados, acordó conceder el galardón al titulado "Hai un camiño de estrelas", enviado con el lema de "Ultraia".

Abierta la correspondiente plica resultó ser su autor don José María Torre Cervigón, con domicilio en Madrid.

José María Torre Cervigón nació en La Coruña, el 27 de febrero de 1938. En el Instituto Masculino de esta ciudad aprueba los cursos de Bachillerato. A los quince años, ingresa en la Universidad, en Madrid, donde estudia la carrera de Derecho y en la que es licenciado a los veinte años. También a esa edad comienza a colaborar asiduamente en el diario "Pueblo" de Madrid.

Ingresa en la Escuela Oficial de Periodismo, y termina la carrera de periodista. En 1968, pasa al diario "Informaciones", donde trabaja como redactor hasta 1974.

Ha colaborado, además, en diversas revistas como "Doblón", "Posible", "Triunfo" y en la publicación "Airiños Aires".

Se interesa por el periodismo audiovisual y, en 1966, comienza a colaborar en los Servicios Informativos de Televisión Española. En TVE ostenta actualmente la categoría profesional de redactor-jefe, y ha trabajado durante varios años en los programas diarios. También ha tenido a su cargo programas informativos de periodicidad no diaria.

Actualmente, está destinado en el Instituto Oficial de Radiotelevisión, que se ocupa de la investigación, enseñanza y perfeccionamiento en los medios audiovisuales.

Desde hace tres años es profesor en la Facultad de Ciencias de la Información.

LAS GESTANTES DE SEVESO



Otras seis gestantes contaminadas por dioxina escapada de la fábrica "Icmesa", de Seveso, serán sometidas al aborto terapéutico. Aquí vemos a un grupo de ellas en conversación con el arzobispo de Milán, cardenal Giovanni Colombo. Son mil quinientas las madres que viven el drama de tener que abortar o alumbrar hijos deformes. La comisión médico-epidemiológica ha dictaminado: "El peligro es realmente grave para las gestantes que habitaban o trabajaban en la zona contaminada por la dioxina".

Mons. Lefebvre: "Es posible que las cosas se arreglen entre el Vaticano y yo"

El prelado se basa para esperar un arreglo en los "ecos" llegados de Roma

(INFORMACION EN LA PAGINA 4)

VD. NO TIENE POR QUE SER CALVO

Por qué no hace un esfuerzo para recuperar su cabello?



Mr. F. Thomas

Venga a verme y permítame hacerle gratuitamente un completo estudio de su cabello. Soy especialista, con muchos años de experiencia en tratar los problemas del cabello. Puedo decir con orgullo que he sido capaz de solucionar los problemas de calvicie en miles de hombres y mujeres de todo el mundo. Desde su primera visita a SVENSON, mi equipo de especialistas estudiará científicamente su caso. A la vista de los resultados de este estudio le ofreceré mi consejo y la solución más conveniente para su problema. Vd. decidirá por propia voluntad lo que desea hacer. El sistema SVENSON pone al alcance de todos la solución ideal y definitiva al problema de su calvicie.

En La Coruña el sistema SVENSON es realizado exclusivamente por CESAR Hair Center
Cantón Grande, 16-17 - 9.º F y G
Tel. 22 26 00
De 9'30 a 19'30 horas

| | | |
|--------------------------|--------------------------------|--------------------------|
| MADRID Tel. 225 59 36 | BARCELONA Tel. 218 71 96/97 | BILBAO Tel. 424 32 59 |
| SEVILLA Tel. 27 35 64 | VALENCIA Tel. 322 01 00 | MÁLAGA Tel. 22 22 34 |

HAI UN CAMIÑO DE ESTRELAS

Por José María TORRE CERVIGON
(Premio "Pérez Lugín" 1976)

GALIZA, a Nosa Terra, garda no seu corazón —Compostela—, o sartego onde pousa e repousa o apóstolo máis inqueda, máis pelengrino e máis guerreante dos doces varós escolleitos por Xesucristo pra espallar polo mundo a verdade evaxélica.

O santo corpo de Sant Iago iaz nunha das máis belidas catedrais pra receber o incenso do botafumeiro, a música das chirimías e as pregarías dos pelengrinos.

Fálanos a Historia que nos comenzo do século IX, antre as ribeiras do Sar e do Sarela, perto da ermida de Solobio, descubriuse baixo a raloda dunha estrela, a marmórica arca que contía os sagros restos do Santo Apóstolo, evanxelizador de España. E ali mesmo xurdiu Compostela pra ser o imán dos incontables camiños que aducen a cibdá xavoea.

Porque non hai sementes un camiño francés de Sant Iago, senón que moitas son as rotas que levan á celeberrima metrópoli relixiosa, artística e intelectual de Galiza.

Eu xa tiven a ledicia de facer a vía de Sant Iago dende as Galias, adentrándome por Roncésvalles pra chegar á Ponte da Rainha. E de eiquí tomar as vías romás que polos chaos de Castela atopan con Pedrafitas pra baixar cara a Compostela.

Tamén fixen unha segunda entrada por Irún a seguir a rota do Cantábrico pra loitar cas montañas e gozar o agarimo das pralas. Puiden chegar a Oviedo e, dende a capital astur, por Ribadeo a Mondoñedo, contemplar as murallas milenarias de Lugo e arribar a Sant Iago.

E aínda percorrín o camiño lusitán mariñeiro e fluvial por onde veu a Compostela, dende Portugal, a raíña Santa Sabela...

A vida do home é moi curta pra facer todos os sendeiros que por terra e por mar poden finar na capital do Xubileo. Pois non hai máis que lér o Códice Calistino que nos conta cómo chegan pelengrinos, de todos os climas do mundo, nacionais e estranxeiros, e case enche unha páxina cos xenilicios continentais daqueles tempos, porque agora habería que acrescentar os nomes dos romeiros que poderían vir de Novo Mundo.

Pero hai tamén o camiño de cantares... As longas andanzas fáñse máis levadeiras cando van en compañía das cancións. Os romances dos ciclos rolandián e xacobeo e as cantigas dos troveiros recollidas nos cancioeiros calegos —escrusivamente galegos sin engadidos portugueses— poderían acra- ra moitos camiños:

"por facer romaría puxen o meu corazón a Sant Iago un día a facer oración".

E noutra cantiga:

"¡Ai, Sant Iago,

Padrón sabido,
vos me adugades
o meu amigo!"

Temos asimesmo outro camiño de arte:

Un profesor saxón, con quen fixen boa amizade, porque atopeino nun pelingrinaxe nos para- dores, dóxome todo embevecido:

—Esta estrada é tamén un roteiro de arte. El xamáis vin tanto románico xunto nen tanta ademirabre arquiteitura.

E non deixaba de falar da catedral xacense, do mosteiro de Leire, da eigrexa de Santa María, a Real, de Sangüesa; do pazo dos duques de Granada, en Estela; do tempro de Sant Iago en Logroño, do convento de Santa María, en Nájera, das catedrais de San Domingos da Calzada, de Burgos, de León e de Astorga; do castelo dos Templarios en Ponferrada; do santuario de Cebreiro, do mosteiro de Samos, da eigrexa de San Xoan de Portomarín...

Entón, outro pelengrín falunos dum camiño de léndas e miragres:

—Eu coñezo ben este camiño, semeado de cousas nunca vistas e, nembargantes, verdadeiras: a lenda do touro que non quixo turrar ao Bispo Adaulfo, calofiado polos seus criados; a toma de Coimbra e a batalla de Clavixo, onde garreou o apóstolo cabaleiro; a lenda do pelengrino de Lorena, finado no camiño, e levado vivo polo cabalo de Sant Iago pra que poidera gañar o Xubileo; o miragre do galo que cantou dempós de guisado pra dar vida a un inocente que penduraba da forza...

E xa non podemos máis que facer un preseiro relato dun camiño de comercio, de intercambios culturais, de repoboación, de solidaridade...

E aínda, señeiramente, un camiño de estre- las...

Toda esta historia do camiño de Sant Iago aca- da por ser unha costante esaltación de Galiza, celosa gardadora do corpo do santo discípulo, ser- vidor leial do Redentor, que foi o primeiro dos doce apóstolos marteirado e morto en Palestina, e que amou tanto a España e a Galiza. Por este namoro quixo vir, dempós de morto, facendo unha senlleira rota mariñeira, en barca de pedra, pra ser sepultado en terra galega. Desta milagreira singradura deixounos ademés un camiño de estre- las.

Porque polo Ceo hai un camiño de estrelas que leva a Galiza, donde Compostela é un centro misti- co, relixioso, cristián. Nesta Xerusalén de Ocidente irquese todos os días a bandeira da Verdade, e, a tardíña, cando o Sol cai no mar tébroso, can- ta toda xunta a loira pregaría da Fe, do Amor, da Caridade, da Espranza: úneco comiño que pode lograr a Paz pra toda Humanidade.

Lema: **ULTRELLA**

Protestas en el fallo del "Certamen de Cine de Humor Ciudad de La Coruña"

Concluyó el IV Certamen de Cine de Humor, con pateaos y protestas en la sesión de clausura, durante la entrega de premios, que fueron los siguientes:

Mejor película, "No toques a la nena", argentina; mejor dirección a Jean Girault, por su película "El Año Santo", francesa; mejor interpretación masculina a Fernando Delgado, por su papel en "El bengador gusticiero", española; mejor interpretación femenina, Bernardette Lafont, por su papel en "¿Permite, señora, que ame a su hija?", italiana; mejor "gag", a una escena de "El bengador gusticiero"; mejor interpretación masculina secundaria a Julio Chavez y la misma categoría femenina a María Varner, por la película "No toques a la nena"; mejores efectos de humor a "Fin de duendes en Bohemia, checoslovaca; y, mejor guión, a "El bengador gusticiero", la película española de Forges, pateada y silbada por el público en todos sus galardones, durante la última sesión del Certamen Internacional.

El Círculo de Escritores Cinematográficos concedió premio al mejor guión a la película "Todo lo que usted siempre quiso saber sobre el sexo, pero temía preguntar", concediendo mención a dos films fuera de concurso: "El verdugo" y "El extraño viaje".

EN BETANZOS

se vende la "HOJA DEL LUNES en el kiosco de Prensa de la Plaza García Hermanos.

El Certamen no consiguió la calidad esperada, tras una madurez de cuatro años. Hubo irregularidades, desconcierto, y fallos diversos. El público, en general, no quedó complacido y la organización en ocasiones se mostró nerviosa. Está claro que el Certamen no puede morir, tras un ensayo general que ha durado ya casi un quinquenio. Y hay que buscar la fórmula correcta para que alcance un puesto destacado, que se preveía desde el primer día, con el indubitable acierto de haber elegido el humor como tema.

CINE RIAZOR

—CLIMATIZADO—

Hoy: 5-8 y 10'45 (Mayores 18 años)
¡¡¡PASIONANTE ESTRENO!!!
¡Una película tan sorprendente como atrevida...!

"DE PROFESION POLIGAMO" (COLOR)

Manuel Summers, María Perschy, Victoria Vera, Maribel Martín, Africa Prat.

CINE PARIS

Hoy: 5-8 y 10'45 (Mayores de 14 años y menores acompañados)
¡GRAN ACONTECIMIENTO!
¡El más portentoso espectáculo llevado a las pantallas!

SALOMON Y LA REINA DE SABA" (COLOR)

Gina Lollobrigida - Yul Brynner

CINE REX

HOY: 5'45-8 y 10'45 (Mayores de 14 años y menores acompañados)
¡GRAN ACONTECIMIENTO!
¡Una apasionante historia que ha fascinado al mundo!

"SALOMON Y LA REINA DE SABA" (Color)

Gina Lollobrigida - Yul Brynner

programa de televisión

MADRID, 5.— El programa de Televisión Española para mañana lunes es el siguiente:

- 2,00 Programa regional.
- 2,30 Apertura y presentación
- 2,31 Avance informativo.
- 2,35 Aquí, ahora (color).
- 3,00 Telediario (color).
- 3,30 El mago (color "ovación para un asesinato").
- 4,30 Nocturno.
- 7,05 Un globo, dos globos, tres globos.
- 8,30 Novela "Los Dombey".
- 9,00 Escuela de salud.
- 9,30 Telediario (color).
- 9,55 Estudio estadio...
- 10,20 Los reporteros (color).
- 11,45 Telediario (color).
- 12,10 Reflexión y cierre.

SEGUNDO PROGRAMA

- 8,30 Un lugar en Europa.
- 9,00 Alta temperatura.
- 9,30 Jazz vivo.
- 10,00 Noticias.
- 10,30 Hawal 5-0 "El psicópata".
- 11,30 Página del lunes.
- 12,00 Última imagen.

IMPORTANTE EMPRESA INTRODUCIDA EN LA REGION

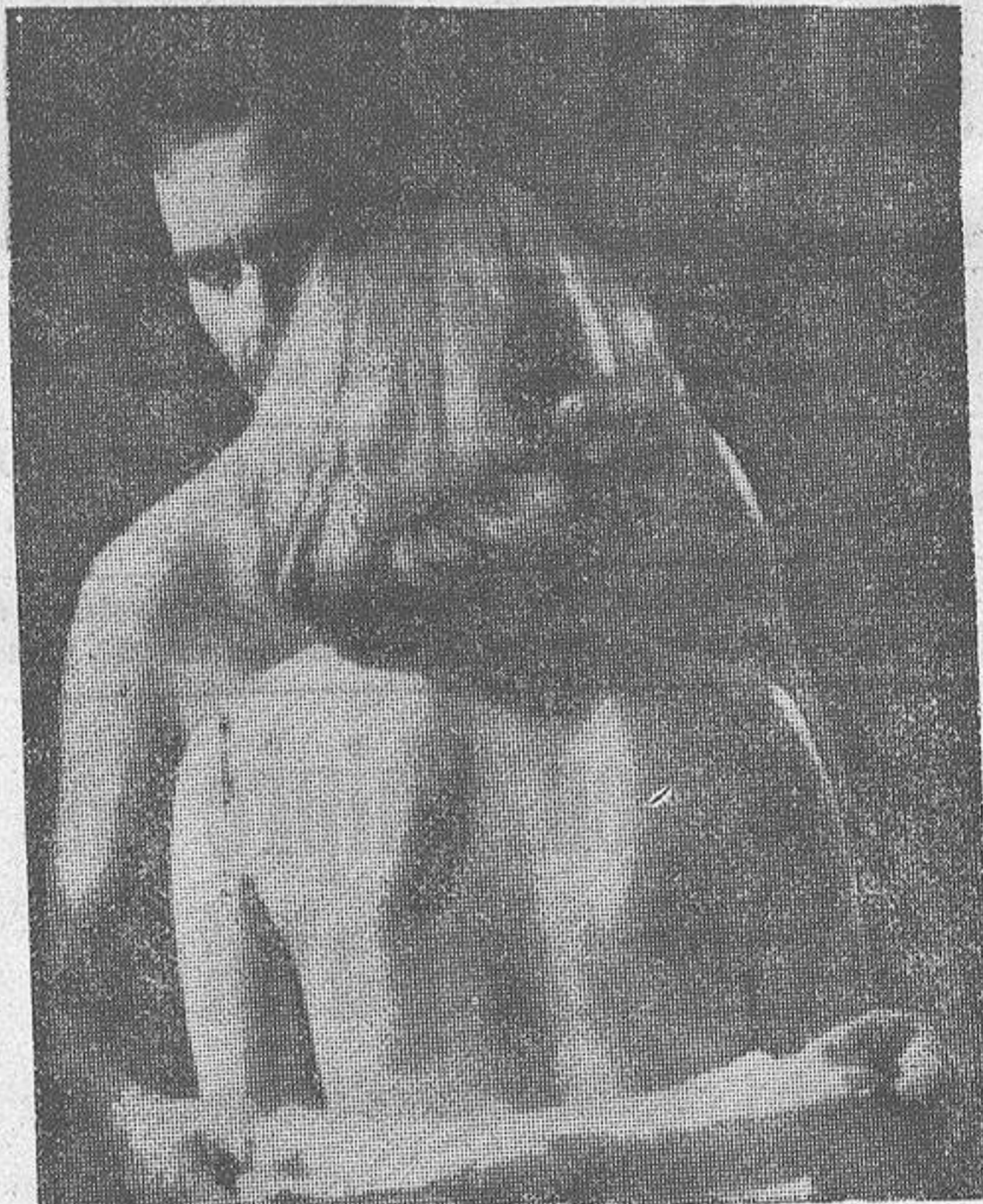
PRECISA PROMOTORES DE VENTA

Ofrecemos importantes ingresos durante la 1.ª etapa. COMISIONES E INCENTIVOS POSIBILIDAD DE HACER FUTJOS ESTOS INGRESOS, SUPERANDO EL PERIODO DE FORMACION.

Interesados: Presentarse en el Hotel Finisterre, de 5 a 8 de la tarde y preguntar por el Sr. ARDURA.

TEATRO ROSALIA CASTRO

HOY, PRESENTACION
COMPAÑIA
CARMEN DE LA MAZA
JUAN SALA en



CUATRO ESTACIONES

AUTOR: ARNOLD WESKER - DIRECCION: JOSE DIEZ
¿Puede un hombre y una mujer vivir juntos, hoy día, sin destruirse mutuamente?

TARDE: 8 — NOCHE: 11 — Mayores 18 años

VENTA ANTICIPADA TF. 221431

Muebles SAN AGUSTIN. — San Agustín - 13

Premios de la Academia de Medicina y Cirugía de Galicia

La Real Academia de Medicina y Cirugía de Galicia —La Coruña— convoca para el presente Curso Académico de 1976, los siguientes concursos de premios:

CONCURSO EXTRAORDINARIO

Tema: "Factores socio-culturales en la etiología y fenomenología de las neurosis".

Premio: Excmo. Sr. don Pedro Barrié de la Maza, Conde de Fenosa, de 100.000 pesetas.

Otorgado por la Fundación que lleva su nombre, para premiar un trabajo que se haga merecedor de ello, a juicio de la Real Academia, inédito, no premiado por ninguna otra Entidad, ni publicado previamente o presentado a algún Congreso, Simposio o reunión científica. Será mérito preferente la investigación personal.

La Real Academia otorgará el Título de Académico Correspondiente, e independientemente también podrá conceder accésit o menciones honoríficas a aquellos autores de otros trabajos presentados, que se hagan merecedores de ello.

Las Memorias, por triplicado serán dirigidas a la Secretaría de la Real Academia de Medicina de Galicia —La Coruña— Rúa Nueva, 2, antes del día 31 de octubre de 1976, en que será cerrado el plazo.

Las demás condiciones de la convocatoria podrán ser solicitadas de la citada Secretaría que facilitará el programa a todos cuantos estén interesados en participar en dicho concurso.

CONCURSO ORDINARIO

TEMAS Y PREMIOS

"Estudio dietético de la carne inclusión en dietas especiales".
de pollo, bases científicas para su Título de Académico Correspondiente y 35.000 pesetas.

"Tema de libre elección sobre medicina o cirugía, científico, de actualidad e inédito".
Título de Académico Correspondiente y 25.000 pesetas.

"Tema libre sobre dermatología".
Título de Académico Correspondiente y 15.000 pesetas.

"Antibióticoterapia en pediatría".
Título de Académico Correspondiente y 15.000 pesetas.

"Agregación plaquetar en pacientes geriátricos".
Título de Académico correspondiente y 15.000 pesetas.

"Estudio médico-geográfico de un partido judicial del distrito de esta Corporación (Galicia), ex-

cepto Betanzos, Cambados, La Coruña, Puentedeume, El Ferrol, Negreira, Ordenes, Padrón, La Estrada y Lalín, premiados anteriormente.

Título de Académico Correspondiente y 10.000 pesetas.
"Fisiopatología y clínica de las depresiones".

Título de Académico Correspondiente y 10.000 pesetas.
"Terapéutica de las sinusopatías infantiles".

Título de Académico Correspondiente y 5.000 pesetas.
"La terapia quirúrgica en las artrosis de la articulación de la rodilla".

Título de Académico Correspondiente.
"Aspectos inmunitarios de los tumores".

Título de Académico Correspondiente.
"El factor hormonal de los hipertiroidismos recidivantes".

Título de Académico Correspondiente.
"Síndromes psiquiátricos endocrinológicos".

Título de Académico Correspondiente.
Las Memorias serán remitidas a la Secretaría de la Real Academia de Medicina, Rúa Nueva, 2, La Coruña, por duplicado ejemplar, antes del día 31 de octubre de 1976, en que finalizará el plazo.

Los trabajos serán inéditos, no premiados por ninguna otra Entidad, ni publicados previamente o presentados a algún Congreso, Simposio o reunión científica, Simposio o reunión preferente la investigación personal.

Para cada uno de los temas la Real Academia además e independientemente, podrá conceder accésit y menciones honoríficas a aquellos autores de trabajos presentados que se hagan merecedores de tal distinción.

Las demás condiciones de la convocatoria serán facilitadas a aquellos que puedan estar interesados en tomar parte en el concurso, mediante el envío del Programa que será facilitado por la Secretaría de la docta Corporación, Rúa Nueva, 2, La Coruña.

Dr. ALBERTO P. FERNANDEZ-BENCE

Médico - Odontólogo
Teléfono 255918

Suspende la consulta hasta el día 27 de setiembre

DE poco serviría promover Arte si la obra no contribuyese a una fecunda tarea de humanización. El artista crea o recrea belleza para educar, armonizar y comunicar emociones. Cuando lo acierta, colma de plenitud su inspiración soñadora, Enraizar humanismo. He aquí el supremo valor contenido en la obra magna merecedora de tal calificación. Calar en la sensibilidad de los artistas y divulgar el conocimiento de sus méritos son los fines perseguidos por los certámenes, que, en vida o póstumos, se les dedican. Tarea hermosa la emprendida por la Diputación

doña Della Barreiro López viuda de Morales, revelan a las claras el magistral dominio que de la composición y del colorido poseía Navarro.

Sobresalía también este artista en el primer miniaturesco con que pintaba las condecoraciones de sus retratados. Claramente, producen la ilusión de ser cruces y medallas auténticas. Un realismo poetizado infunde gracia a la obra del coruñés que, frente a la especulación habilidosa, presenta, en todo cuanto hace, testimonio de honradez artística.

Entre los discípulos de Román Navarro (omitimos sus datos

Recordamos, aunque sucintamente, a otro de los renombrados discípulos de Román Navarro; Francisco Llorens, también coruñés de nacimiento que alcanzó cotas cimeras en la pintura española y cuyas mejores obras estuvieron expuestas en la exposición antológica patrocinada hace un año por nuestra Diputación. Don Román que, según dice agudamente Eva Llorens, ha pintado "su mundo desde su mundo" y fue, sin duda alguna, maestro de maestros.

De la actual muestra, dos cuadros acapararon nuestra atención: el retrato del Cardenal Payá y el de "O señor Cristóbal". El primero induce a recordar en lejanía, por el colorido carmesí del traje tallar y por la postura del modelo, reposando sentado, el óleo velazqueño con la efigie del Papa Inocencio X, de quien el pintor español captó, en opinión de Ortega y Gasset, "todo lo que en él había, lo digno y lo menos digno". El segundo es el cuadro cumbre de Navarro, no sólo por el carácter y la autoconciencia reflejados en el "petruccio", sino por la perfección del dibujo y la armonía del conjunto. Si en la exposición no existiese más que esta obra, merecería la pena desplazarse hasta el Colegio Hogar Calvo Sotelo para contemplarla despaosadamente.

Hemos aludido a la honradez artística de Román Navarro. Añadiremos que su fidelidad a la época en que vivió, al estilo y a la técnica de entonces, así como al amor a la tierra natal que lo retuvo entre las gentes que con él convivieron y lo admiraron, enmarcan el historial del artista a cuya memoria se rinde merecidísimo homenaje.

Vaya nuestra fervorosa gratitud a los organizadores del certamen que hubieron de vencer obstáculos difíciles para reunir los 88 cuadros exhibidos en las salas del Colegio Calvo Sotelo. Corporaciones, museos, academias e individualidades aportaron óleos, acuarelas y dibujos con el propósito de que el acontecimiento cristalizara en realidad espléndida. La muestra enaltece a patrocinadores, colaboradores y al preclaro conciudadano que, por los caminos del Arte, prestó a la ciudad en la que había nacido,

Temas al azar

ROMAN NAVARRO O LA FIDELIDAD ARTISTICA

Por José FERNANDEZ MENDEZ

Provincial coruñesa que, por tercera vez, abre las puertas a las exposiciones antológicas de pintura, dedicada esta última a Román Navarro, maestro del retrato y especialista consumado en los temas hipicos.

El conjunto de óleos, acuarelas y dibujos que figuran en la muestra con la que vamos a enfrentarnos, podemos dividirlos en tres grupos principales: uno, retratos de la realeza, entre los que destaca el de S. M. la Reina Victoria Eugenia, pintada en tonalidades grises, violetas y azules, de grato decorativismo; otro, el de las efigies de políticos y militares, y el tercero, el de los caballos. Perteneciente al Arma de Caballería, Román Navarro fue un maestro excepcional en esta modalidad pictórica. La gallardía de los húsares, las marchas militares y, sobre todo, el baño en el mar de los nobles cuadrúpedos a pelo y encabritados, sin atavíos ni jinetes, como los vemos en el lienzo del Museo y en el de

biográficos por hallarse consignados, primero, en el catálogo de la exposición conmemorativa de su nacimiento, celebrada en septiembre de 1964 por la Real Academia de Bellas Artes de Nuestra Señora del Rosario y, después, en el editado ahora por la Diputación) entre aquellos discípulos, repetimos, se encuentra otro coruñés que no tardó en ser galardonado con los más altos premios nacionales.

Nos referimos a Luis Mosquera. Pues bien; a este ilustre pintor, don Román dedicó, con frase entrañablemente afectuosa, un pequeño retrato (cabeza). Al cariño del inolvidable maestro, el alumno predilecto respondería, bastantes años después, con frases nacidas del corazón y pronunciadas en solemne acto celebrado en La Coruña el 14 de agosto de 1974. Durante aquel acto les fueron entregados los títulos de Académicos de Honor de Bellas Artes a don Luis Mosquera y a doña Margarita Pastor,

IMPERIO DE LO SOCIAL

EL jefe de una gran minoría política en tiempos de la Segunda República, le decía hace algún tiempo a un viejo amigo mío que no se explicaba por qué le hablaba tanto de lo social. "Al fin y al cabo --concluí--, ni a usted ni a mí nos van a votar los obreros". Mi camarada escuchó aquellas palabras atónito porque provenían de un hombre que, hace cuarenta años, gozaba fama de arrebatar a las masas con su oratoria. Pensé que a las únicas masas que podía arrebatar era a las de la ultra derecha. Y traté de hacerle comprender a mi amigo que había gentes incapaces de reaccionar ante posibles errores. Porque si de la equivocación suele aprenderse más que de algún posible acierto, abundan las personas que se empeñan en tropezar, una y otra vez, en el mismo obstáculo.

Algunos escritores socialistas reprochaban a Ortega y Gasset que apenas se hubiera adentrado en el campo de la sociología. Parecían incapaces de comprender que el autor de "España invertebrada" era un hombre eminentemente liberal, formado en la "Declaración de Derechos del Hombre y del Ciudadano". Pero, en efecto, la sociología no pareció preocuparle hasta que, a su muerte, se publica un libro que lleva por título "El hombre y la gente", donde señala, entre otras múltiples cuestiones, que el primer hombre en hablar de sociología fue Augusto Comte, creador del positivismo.

Al ritmo de nuestro tiempo

Recordemos que los universitarios anteriores a la guerra de España solían estudiar el texto de economía política de Kleichwater, inspirado en la doctrina liberal. Sólo a la vuelta de las trincheras tuvieron que enfrentarse con la "Economía social" del belga Valerio Fallon. En esto, como en tantas cosas, estábamos lejos de encontrarnos a nivel europeo. Pero hoy día la sociología es una disciplina indispensable para los que pretenden ir al ritmo del mundo. Ahora ya no parece interesar tanto el individuo como tal, sino inmerso en la sociedad que le rodea.

Frente al individualismo que preside el desarrollo del siglo pasado, sorprende el nacimiento de instituciones que buscan la protección del individuo. Si durante la economía liberal el trabajador representa la parte más débil frente al patrono, tan pronto como se agrupa en sindicatos empieza a tener fortaleza. El individuo ya no es algo inerme, a merced de los caprichos de patronos explotadores. Se convierte en uno de los factores de la producción, sin duda alguna el principal. Pero había que proteger sus derechos frente a las arbitrariedades del capitalismo. Y lo social se impone entonces con fuerza apremiante.

Ocurre que, entre nosotros, perviven muchas lacras del pasado. Son numerosas las gentes que creen, como el político al que nos referíamos, que deben ser mantenidos los privilegios del pasado. Así se explica que España sea uno de los países europeos donde las injusticias sociales resultan más irritantes. Sobre todo, si es verdad que el veinte por ciento de la población detenta el ochenta por ciento de la renta nacional. ¿Cómo puede pretender ponerse a tono con los tiempos un grupo político que se empeña en mantener una situación que repudia toda conciencia honrada? El gran defecto de un sector del pueblo es el de no aprender de sus pasados errores. Parece, pues, cómo si en España no hubiera habido una guerra como la que hubo. Algunas mentes permanecen con mentalidad igual que los poderosos del siglo dieciocho.

La gente no está dispuesta a dejarse seguir explotando. Grita sus derechos, los proclama a todas las horas del día, porque hasta ahora sólo se le consideró portador de deberes. Y su clamoreo alcanza, en ocasiones, auténtico repudio para un injusto orden de cosas. Se une, se manifiesta, para exigir algo que no se le concede. Se acabaron, pues, aquellos felices tiempos para el capitalista en que podía atender con facilidad a los créditos contraídos porque la producción de su factoría marchaba viento en popa.

La crisis existente en el mundo entero parece indicar, como subraya el economista español Luis Angel Rojo, que, si no nos encontramos en la etapa final del capitalismo, si se pone en cuestión el vigor de las sociedades industriales para mantener su prosperidad. Pero si los "milagros económicos" es difícil que vuelvan a producirse, de lo que no se puede prescindir de la noche a la mañana es de un factor clave en la producción como es el trabajador.

El mundo del trabajo cuenta más cada vez en el desarrollo de la vida moderna. Todo ello, a pesar del desprecio que sigue suscitando en algunos desaprensivos. Europa ha conocido tres formidables revoluciones en poco más de un siglo --la francesa, la marxista y la soviética--; pero hay algunas personas que no parecen haberse enterado de nada. El hombre dejó de ser un objeto con valor de uso o de cambio; es también portador de unos derechos inalienables que, muchas veces, se pretende ignorar. El mundo de lo social se impondrá cada vez más conforme transcurra el tiempo, a pesar de los inmovilistas. Se trata de una cuestión irreversible, aún cuando nuestro político de marras pretenda ignorarlo.

No se trata ya de buscar los votos de los obreros. Se trata de un derecho que, pese a quien pese, acabará por imponerse. Pensemos que en el mundo no sólo es uno, sino también "los otros". Y en ese mundo de "los otros" está comprendido todo el conjunto social. Eso es lo que han de comprender todos cuantos permanecen en completa cerrazón mental, todos cuantos se empeñan en que la vida permanezca invariable. Porque el mundo se mueve a pasos agigantados. Y en su marcha --pese a todas las reacciones opuestas-- acabará por corregir muchas de

las tremendas injusticias que padece la Humanidad.

En LARAGHA

se vende la "HOJA DEL LUNES" en el Kiosco de Prensa de don Jesús Negrera Rodríguez.

DR. GARCIA SANGHO

ESPECIALISTA en: Piel, alergias, venéreo, sífilis, enfermedades propticas de la mujer y genitourinarias. Rayos X. ultravioletas e infrarrojos. Diatermia. Onda corta.

EDIFICIO LA ESPUMA 4.º-B. Teléfono 222756

ATALAYA MEDICA

DIVAGACIONES

Por Eduardo PEREZ HERVADA

"Algún mal corroe la Medicina cuando en Francia, con elevado nivel científico y cultural, el número de curanderos iguala el de médicos". Y mientras existan curanderos y aficionados con pingüe clientela y preferidos por el público a los titulares universitarios aparecidos en orlas, es que los médicos no funcionan ni se comportan a gusto del enfermo y familiares, por olvido, omisión, dejación o carencia de ciertas aptitudes causantes de inadecuadas actitudes, o que empachados de cientifismo dogmático se consideran aupados en pedestal inadecuado. Otra cosa no aparenta el retorno a la acupuntura, el crecimiento de la sifirología y de las nuevas corrientes, chocantes con la profusión de disciplinas afines, incontables medios auxiliares y demás apoyos distanciadores de la clásica clínica y de las pristinas ciencias de la Medicina, sino el deseo, más o menos velado, y el ansia de recuperar el terreno perdido para retornar a los fundamentos de unas relaciones entre galeno y paciente, harto desgastados, sofisticadas e inadecuadas en unas épocas de signo decadente y saturadas de múltiples crisis.

El médico contempla la dolencia ajena desde su punto de vista, y a veces desdeña la parcela subjetiva patrimonio del paciente, quien, por el contrario, siente y padece, sufre y aguanta, porta y adolece cuanto gravita sobre su unidad personal y valora sus perjuicios, opresiones, cambios en la vida y costumbres; le origina malestar, coarta su libertad, le nubla el horizonte, trastruca su porvenir y reduce sus posibilidades actuales y proyecciones futuras. Y tal disparidad, discrepancia e incluso contraposición manifestada en dos individuos, en dos teóricos colaboradores, que pese a la obligada necesidad de coincidir en los fines vibran de forma distinta, enfocan los razonamientos exentos de armonía, e, incluso, sienten como si el problema fuese ajeno a sus respectivas incumbencias. Si el doliente supiese cuanto sabe el médico y si el médico se identificase con el enfermo, penetrase en los recovecos espirituales del paciente, sus intimidades e intenciones; ambos caminarían emparejados en busca de un bien común.

En consecuencia la capacidad inquisitiva del galeno debería penetrar, a modo de berbigui, en el

alma del consultado remediando una cirugía descubridora del campo psíquico y suficiente y eficaz para una completa observación y una eficiente comprensión. Mas, si anhelamos inmiscuirnos en tales entresijos problemáticos, la intuición es el arma insustituible y adecuada, puesto que, aparte del basamento intelectual, la Medicina no puede prescindir de su cimentación afectiva. El arte y la ciencia componen dos pies del tripode médico y el tercero lo completa la técnica, la magnífica técnica actual absorbente y dominadora. Una técnica que unida a la profesionalización, antitética de la vocación, impuso características peculiares en el mundo entero. La antinomia profesión contra vocación ha sido expuesta por nosotros en "Sanos y Enfermos" (1962) y desmenuzada en sus aspectos. La técnica, por sí misma, cambia lo estatuido e impone normas acordes con sus exigencias.

Si "os curas e os taberneiros teñen moito parecido", según reza un cantar gallego, también podríamos emparejar a los médicos con los cocineros, en determinados aspectos y "perdonando la cara de ustedes" al decir de nuestros paisanos si se barrunta la más pequeña ofensa, o deseo de molestar. Pues bien, "perdonando la cara de ustedes", a los cocineros les achacaríamos las propiedades siguientes: paciencia, constancia, afición, atención, originalidad, personalidad, presentación, arte, orgullo laboral y responsabilidad, en tanto a las actividades médicas le añadiríamos psicología, don de gentes, simpatía, amor al prójimo, sacrificio, constancia, aguante, agrado, y tantas otras cualidades que lo convierten en cirineo de quienes a él acuden. Sin embargo, el profesionalismo y la técnica tergiversan lo esencial ¿Qué manifiestan los gastrónomos si les presentasen un pollo preparado en la olla exprés? ¿Qué los clientes si en vez de encontrar al médico afectivo y cordial, aprecian que un sinfín de medios auxiliares separan a las dos personas, las aislan y distancian?

En la película "Edwar, hijo mío" al preguntársele a un médico:

—¿Me podría recibir fuera de las horas de consulta? el doctor respondió:

—Para mí todas las horas del día son de consulta.

Comunicado de la Federación de Partidos Socialistas

Considera un decisivo paso unitario el acto de la oposición democrática celebrada en Madrid

PIDE UN GOBIERNO DE CREDIBILIDAD DEMOCRÁTICA

MADRID, 5.—La comisión permanente de la Federación de Partidos Socialistas, reunida hoy, ha hecho público un comunicado en el que saluda la reunión de las instancias unitarias de la oposición democrática, celebrada ayer en Madrid como un decisivo paso unitario.

La FPS, que participó en la reunión en calidad de invitado, y de modo directo a través del trabajo activo de organizaciones, miembros de la Federación en las instancias unitarias de Galicia,

Cataluña, País Valencià, Islas, y en la representación de las regiones, considera la autoconvocatoria y la coordinación de acción —agrega el comunicado— como bases de la articulación federativa de la oposición, y en esta línea, la FPS continuará con su esfuerzo para lograr que la representación de las regiones en este proceso sea plena y directa.

También en el comunicado se expresa la solidaridad con la jornada de acción por la amnistía convocada para el 27 de septiem-

bre en Euskadi, por los grupos de la oposición democrática vasca, y reitera su protesta por actividades terroristas como son el secuestro de líderes de la oposición, los atentados a librerías y las amenazas a militantes y publicaciones.

Finalmente, la FPS se reafirma en sus posiciones adoptadas en las jornadas constituyentes de junio de 1976 sobre las bases de la negociación: unitaria, pública y transparente y con las fuerzas reales del poder. Para ello —concluye el comunicado— es preciso un gobierno de credibilidad democrática.—(CIFRA).

NOTA DEL PARTIDO SOCIALISTA UNIFICADO DE CATALUÑA

BARCELONA, 5.—El comité ejecutivo del "Partit Socialista Unificat de Catalunya" hizo pública una nota en la que critica la decisión del "Consell de Forces Polítiques de Catalunya" de no asistir a la reunión de instancias unitarias y partidos políticos de todo el Estado español, que se efectuó ayer.

Según el PSUC "esta decisión del Consell introduce un obstáculo serio y grave en el camino hacia la articulación o acuerdo general de la oposición democrática de los pueblos de España, que es indispensable para negociar y alcanzar la ruptura pactada". Tras recordar que la no asistencia a aquella reunión obedece al propósito de negociar separadamente con el Gobierno, desde Cataluña, la nota dice que "la vía de la negociación por separado no puede llevar a la ruptura".

Como se sabe, la decisión de no asistir a la convocatoria fue adoptada por el Consell en una reunión que tuvo lugar el pasado día 31. Los partidos que votaron en contra fueron "Convergencia Democrática", "Esquerra Democràtica", "Esquerra Republicana", "Front Nacional", "Unión Democràtica" y "Partit Socialista" (ex reagrupament).—(CIFRA)

PRESENTADO UN PARTIDO POLITICO

CERVERA (Lérida), 5.—El secretario de "Convergencia Democrática de Cataluña", Jordi Pujol, hizo la presentación de su partido político en el curso de una conferencia que tuvo lugar en Cervera, y a la que asistieron unas 300 personas, representando a todos los medios locales y sociales de una amplia comarca.

Jordi Pujol, inició la conferencia para definir la finalidad de la política como objetivo para que la gente viva mejor y se sienta más libre. En este sentido lamentó la prohibición de que se objete la marcha de la libertad que en estos días recorre tierras lerdanas. Intentó también sensibilizar a todos para que participen en política a través del partido que sea más afín al pensamiento de cada uno.

Definió después a Convergencia como un partido democrático reformista, no revolucionario, de promoción social y catalanista, que pretende una Cataluña fuerte que se vaya por sí misma y capaz de dar bienestar a quienes en ella viven y trabajan.—(CIFRA).

ASAMBLEA DEL PARTIDO SOCIALISTA REGIONALISTA VALENCIANO

VALENCIA, 5.—(CIFRA).—Ramón Forcadell, presidente primero del Partido Social Regionalista (ex Frente Institucional), ha manifestado a través de un comunicado de su oficina de prensa que la "cuarta asamblea nacional" de su partido se celebrará el próximo día 26 de septiembre, en Santiago de Compostela, con motivo del Año Santo.

Tras el congreso, el PSR dará a conocer un manifiesto político de unión y afirmación monárquica sobre la problemática actual. En otro orden de cosas, el comunicado remitido a los medios informativos afirma que la "cam-

Mons. Lefebvre: "Es posible que las cosas se arreglen entre el Vaticano y yo"

BESANCON (Francia), 5.—Es posible que las cosas se arreglen entre el Vaticano y yo, ha dicho esta mañana, en la homilía pronunciada en el Palacio de los Deportes de Besancon, monseñor Marcel Lefebvre, suspendido por el Papa "a divinis".

El prelado se basa para esperar un arreglo en "los ecos" llegados de Roma.

Afirmó, sin embargo: "Pero no queremos abandonar nuestra fe", añadiendo: "Estoy dispuesto a ir a arrodillarme ante el Santo Padre pero no para decirle: "Santo Padre, pídamelo que sea protestante y seré protestante". Eso no ocurrirá nunca". También manifestó su intención de "continuar su obra" mientras Dios "me conceda la posibilidad de hacerlo".

Unas dos mil personas se habían concentrado en el Palacio de los Deportes (con cabida para cinco mil), alquilado por la asociación "Justicia y Verdad". Monseñor Lefebvre no dijo misa, sino que asistió a la primera gran misa de uno de sus seminaristas, Patrick Groche - Michaud, de 27 años, hijo de un panadero de la ciudad, y pronunció a continuación su homilía.

El domingo pasado, ante unos seis mil fieles, el obispo de Econe ofició la misa y pronunció un sermón que levantó una nube de protesta de gran número de los obispos franceses.

Antes de celebrarse la misa tradicionalista de Besancon, Pierre Debray, animador de "Los silenciosos de la Iglesia", declaró en una emisora periférica francesa que no se puede poner en entredicho ni la situación de la Iglesia ni la autoridad del Papa. Añadió, sin embargo: "El verdadero problema es que en el interior de la Iglesia Católica se está cambiando la religión".

A la religión de Dios hecho hombre se ha sustituido la religión del hombre hecho Dios. "El verdadero problema —concluyó— se encuentra en esta herejía fundamental, contra la cual los obispos no hacen nada y el Vaticano se limita a llorar y no en el cisma que se atribuye a monseñor Lefebvre.—(EFE).

ASISTEN A UNA MISA TRIDENTINA

COLONIA (RFA), 5.—Un centenar de simpatizantes del arzobispo Lefebvre asistieron hoy a una misa celebrada según el ritual tridentino en las afueras de esta ciudad.

La ceremonia religiosa tuvo como escenario una capilla privada, propiedad de un barón sin identificar, en el distrito de Koenigsforst.

La misa ha sido oficiada por un sacerdote católico jubilado. El Colonia no ha querido comentar vicario general del arzobispo de el hecho.

Según la doctora Elisabeth Gerscher, presidenta de la "Liga de Católicos Tradicionalistas", cada vez son más frecuentes las misas tridentinas que se celebran en

paña política será sorprendente, difícil y quizá amarga, porque en el fondo existen muchos personalismos y resentimientos ocultos y porque las figuras políticas actuales carecen de representatividad, prestigio y carisma".

En ningún momento la comunicación del denominado "Tigre del Maestrazgo" especifica la relación de sus palabras con la oposición por el Régimen.—(CIFRA).

RECLAMA LA DENOMINACION DE F. E. Y DE LAS JONS.

MADRID, 5.—Además de los tres partidos que reclaman la denominación formal de Falange Española y de las JONS —cuyas solicitudes firmaron los señores Fernández Cuesta, Florez Lorenzo y Márquez Horrillo— un cuarto grupo reivindica también la misma denominación, y a tal efecto ha presentado la necesaria solicitud en el Ministerio de la Gobernación.

Se trata de la agrupación política de la que es secretario don Mario Gussoni, el cual ha puntualizado a "Cifra" que su partido presentó la pertinente documentación en el Ministerio de la Gobernación el pasado 28 de junio, en solicitud firmada por don Pedro Conde.—(CIFRA).

domicilios privados de la República Federal Alemana.

Sendos comunicados de la Jerarquía Católica Alemana y del Comité Central de Católicos Alemanes condenaron días atrás el tista iniciado por el prelado francmoverimiento católico independientes.—(EFE).

FRACASO DE UNA CONVOCATORIA EN APOYO DE MONSEÑOR LEFEBVRE

BRUSELAS, 5.—La mayoría de los diez millones de belgas apoya a monseñor Lefebvre, aseguraba la "Hermandad San Pío X" al convocar una manifestación lefebvrista para hoy. Y la mayoría se convirtió en medio centenar de personas.

No más de cincuenta personas se reunieron esta mañana en la Plaza Flagey de Bruselas para mostrar su solidaridad con la postura del obispo Lefebvre.

Los desconcertados organizadores explicaron a través de su portavoz M. Pene, que el fracaso se debía a que la prensa no había divulgado lo suficiente el acto.

La manifestación constaba de dos partes, una de explicación de la postura del anciano obispo y otra de rezos que se pretendían multitudinarios y se quedaron en susurros de pocas voces.

"Esperamos que la cismática Roma no crea que esto es su triunfo, dijo Peme, porque nosotros seguiremos luchando por la única iglesia católica Romana.—(EFE).

Vorster excluye...

(Viene de la primera página)

xander Haig, comandante supremo de las fuerzas aliadas en Europa, ha conversado hoy durante casi dos horas con el secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, comunicando a continuación que habían tratado temas rutinarios de la N. A. T. O.

El general Haig llegó por vía aérea procedente de Bruselas, con objeto de conversar con Kissinger aprovechando la estancia del secretario de Estado norteamericano para su entrevista con el primer ministro sudafricano, John Vorster.

El general declaró a los periodistas que sus conversaciones no habían tenido relación alguna con la entrevista Kissinger.—(EFE).

CARTA DE SACERDOTES CATOLICOS A VORSTER

EL CABO, 5.—Más de 80 sacerdotes católicos encabezados por el arzobispo de El Cabo, cardenal Owen Mc Cann, han dirigido una carta abierta al primer ministro de Africa del Sur en la que le urgen que se le conceda el derecho a votar a todos y cada uno de los habitantes del país.

La carta exige al gobierno que "reconozca que todos los sudafricanos deben ser tratados como seres humanos con derechos fundamentales".

Condena, además, las recientes detenciones practicadas por la policía y aboga por la supresión del sistema de destierros y detenciones.—(EFE).

ATAQUES A PABLO VI

LONDRES, 5.—Peter Morgan, sacerdote ordenado por monseñor Lefebvre, celebró hoy en un hotel de Londres una misa en latín.

Durante la homilía el oficiante denunció que más de la mitad de los sacerdotes actuales no creen en los dogmas de fe y que aquellos que se mantienen fieles a las enseñanzas tradicionales lo hacen pues se niegan a transformarse en protestantes.

Luego de terminada la misa, que fue seguida por doscientas cincuenta personas el suspendido sacerdote efectuó una serie de ataques a Pablo VI.

Señaló que: "El Papa Pablo está en el error, si el estuviese en lo cierto entonces todos los otros papas anteriores han estado en el error", señaló también que el jefe de la Iglesia Católica había adicado su autoridad, concedida por Dios, al dejar el gobierno de la Iglesia en manos de la gente.

Peter Morgan, que partirá próximamente, con destino a España, declaró que él y todos sus compañeros continúan celebrando la misa de acuerdo con el rito establecido en el Concilio de Trento, celebrado a mediados del siglo dieciséis.—(EFE).

LIBERADOS EN CHIPRE LOS 83...

(Viene de la primera página)

en Israel las pretensiones de los secuestradores.

Esto obligó a los secuestradores a dirigirse a Larnaca, en Chipre, donde aterrizó a las 7,31 (h. e.).

Después de repostar combustible para el avión, los secuestradores ordenaron de nuevo al avión, un "DC-9" de las líneas holandesas, a dirigirse a Israel, pero dos cazas israelíes, obligaron al avión a salir del espacio aéreo israelí, cuando se aproximaba al aeropuerto de Tel Aviv, informaron autoridades del citado aeropuerto.

Ante esta nueva tentativa frustrada, los secuestradores regresaron por segunda vez a Larnaca.

Se sabe que las pretensiones de los secuestradores, los cuales se sabe que son tres, y que son palestinos, son forzar a la liberación de los guerrilleros encarcelados en Israel.

Pero un corresponsal de la "Radio Nacional" belga en Holanda aseguró en un programa informativo que "Israel no se someterá a las exigencias de los secuestradores".

Por su parte, en Beirut, portavoces palestinos han dicho hoy que la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) y el Frente Popular para la Liberación de Palestina (FPLP) no son responsables del secuestro del avión.

Un portavoz declaró, que "la OLP condena este último secuestro al igual que todos los demás secuestros u operaciones terroristas llevadas a cabo fuera del territorio ocupado (Israel); este tipo de acción sólo sirve para identificar a la "OLP" con el terrorismo, el cual rechazamos. Nos sitúa en una difícil posición".

Por su parte, un portavoz del FPLP, que llevó a cabo una serie de secuestros hasta 1972, declaró: "Abandonamos los secuestros porque eran inútiles. No sirven para ninguna finalidad útil. Continuaremos golpeando al enemigo (Israel) atacando sus bases militares y económicas en todo el mundo. Pero no tenemos nada que ver con el secuestro de aviones civiles".

Círculos palestinos manifestaron que el terrorista renegado sospechoso, Wadiah Haddad, jefe de una facción escindida del FPLP, es quien planeó este último secuestro. Agregaron que Haddad fue el responsable del secuestro, llevado a cabo el pasado julio, de un avión de la compañía "Air France" que fue llevado a Entebbe (Uganda) que terminó con la incursión de un comando israelí contra dicho aeropuerto y su terminal.

Por su parte, en Niza la policía del aire francesa llegó esta mañana a la conclusión, después del examen de las listas de pasajeros, que los piratas del aire que secuestraron anoche, poco después de haber despegado de Niza el avión "DC-9" pudieron haber embarcado tanto en Málaga como en Niza.

El comisario Guy Chos, jefe de la policía del aire de Niza-Costa Azul indicó que se investiga sobre el nombre de un pasajero" que retuvo particularmente la atención de los policías", sin dar ninguna otra precisión. Recordó las medidas estrictas de registro de pasajeros y equipajes, pero reconoció que "un fallo humano es siempre posible".—(EFE).

PARECE QUE SUBIERON AL AVION EL MALAGA

NIZA (Francia), 5.—Los piratas que secuestraron la noche pasada el "DC-9" de la compañía holandesa "KLM" poco después de la escala de Niza, habrían embarcado en el punto de partida Málaga, según deduce de las observaciones hechas esta tarde por la policía del aire del aeropuerto Niza-Costa Azul.

Subraya su informe que ninguno de los 49 pasajeros embarcados a bordo del avión en la escala de Niza, el sábado por la noche, poseía pasaporte extendido por un país árabe". Al mismo tiempo los testimonios que se han podido recoger en el aeropuerto señalan que ninguno de estos pasajeros tenía "tipo mediterráneo".

En Túnez se informó ya esta mañana que los piratas hablaban árabe. En la sede de La Haya de la compañía "KLM" se ha indicado que entre los pasajeros del "City of Madrid" había cinco con nacionalidad árabe. Todos los datos que se poseen hasta ahora parecen, pues, confirmar la hipótesis de que los piratas tomaron el avión en Málaga.—(EFE).

LOS SECUESTRADORES ENTREGADOS A LA EMBAJADA DE LIBIA

LARNACA, 5.—Un portavoz del gobierno chipriota ha confirmado que se ha prometido a los secuestradores del avión de la KLM que saldrán libremente de Chipre y ha añadido que han sido entregados a un representante de la Embajada de Libia.

"El acuerdo entre los secuestradores y el Gobierno de Chipre se concluyó esta tarde y en virtud del mismo todos los pasajeros y tripulantes fueron liberados y a los secuestradores se les garantizó salida libre fuera de Chipre", ha declarado el portavoz.

"Los secuestradores han sido entregados a un representante de la Embajada de Libia", ha añadido el portavoz.—(EFE).

POSTURA DE ISRAEL SOBRE EL SECUESTRO DEL AVION

TEL AVIV, 5.—El ministro israelí de defensa, Shimon Peres, ha atribuido esta noche el fracaso del secuestro del avión holandés a la negativa de Israel a negociar con los secuestradores acerca de la puesta en libertad de ocho prisioneros pro-palestinos encarcelados en prisiones israelíes.

Peres ha dicho a los medios informativos que los secuestradores "no han conseguido nada".

Deseaban la puesta en libertad de terroristas convictos encarcelados en nuestras prisiones; amenazaron con volar el avión y formularon una serie de amenazas más, pero no consiguieron nada porque el gobierno israelí no quiso negociar", ha dicho Peres.

La principal lección a sacar del incidente producido hoy es que no hay que "claudicar ante el chantaje, las amenazas y los ultimátums", ha dicho el ministro israelí que ha pasado la mayor parte del día en el aeropuerto "Ben Gurion".

El aeropuerto ha vuelto esta noche a la normalidad tras haber sido puesto en estado de alerta durante casi todo el día.

"No se hicieron tratos con los terroristas. Israel no negoció y no hubo contactos entre nosotros", declaró Peres a los periodistas.—(EFE).

Santiago Carrillo: "Estoy dispuesto a hablar con Juan Carlos o con Adolfo Suárez"

"El PCE está dispuesto a discutir, porque quiere evitar una guerra civil"

PARIS, 5. — "Estoy dispuesto a hablar con Juan Carlos o con el primer ministro Adolfo Suárez si se presenta la ocasión", declaró esta tarde en los micrófonos de la Radio Nacional Francesa (FR) el secretario general del Partido Comunista Español, Santiago Carrillo.

Carrillo afirmó que el "PCE está dispuesto a discutir, pues quiere evitar una guerra civil", y añadió que "se impone hoy en España un gobierno democrático".

El líder comunista español señaló que las autoridades españolas le habían negado el pasaporte, pero que a pesar de ello se había entrevistado recientemente con representantes "oficiosos" del Gobierno español, en España mismo. (EFE).

"REGRESARIA A ESPAÑA PARA LUCHAR CONTRA CARRILLO, DICE 'EL CAMPESINO'"

MURCIA, 5. — (Carrillo se pasó la guerra de España en un

despacho, yo regresaría a España para luchar contra Carrillo, el español que no lucha contra el comunismo se pone una soga al cuello el mismo", ha declarado "El Campesino" al periodista Ángel Marcos, corresponsal en Bruselas, del diario "Línea", de esta ciudad, en entrevista que publica hoy el matutino.

"La Pasionaria es una vieja que se quita años. En Moscú la conocimos como la Sardinera. Marcelino Camacho no ha jugado limpio con los obreros", continúa diciendo.

Pero lo que más sorprende es cuando dice: "Si el comunismo entra en España, yo regresaría para luchar contra él, pues el español que no lo hace se pone una soga al cuello. Regresaría a España para luchar contra Carrillo, y a favor del Rey Juan Carlos".

Actualmente "El Campesino" se encuentra en la residencia de ancianos de "Saint Clement", Metz, departamento de Mosela. — (Cifra).

EL MINISTRO DE INFORMACION, EN TORTOSA

TORTOSA (Tarragona), 5. — En su segunda jornada de estancia en esta ciudad tarraconense don Andrés Reguera Guajardo, ministro de Información y Turismo, ha cumplimentado la invitación formulada por la Real Archicofradía de la Santa Cinta que celebra estos días su fiesta patronal.

Esta mañana, el señor Reguera, en el palacio municipal ha sido recibido por el alcalde de la ciudad y consistorio en pleno, procediendo a continuación a firmar en el libro de honor en donde el ministro ha testificado, su satisfacción por su viaje a Tortosa con ocasión de la inauguración oficial del Parador Nacional de Turismo Castillo de la Zuda. Seguidamente, en corporación, el ministro se trasladó a la Seo catedralicia en donde se ofició un solemne pontifical corriendo éste a cargo del obispo de la diócesis, don Ricardo María Carlés. El ministro de Información ocupó un sitio de preferencia acompañado de altos cargos de su departamento y autoridades provinciales y locales.

A mediodía, el ministro fue obsequiado por el Ayuntamiento con una comida. Por la tarde en la procesión mayor de la Santa Cinta, el señor Reguera portó el estandarte de la Real Archicofradía acompañándole como borlitas el director general de Empresas y Actividades Turísticas, don Modesto Fraile Poujades, y el procurador en Cortes por la familia de Tarragona don Fernando Bau Carpi.

Finalmente, a primeras horas de la noche el ministro, que llegó a Tortosa acompañado de su esposa, emprendió viaje hacia el aeropuerto de Manises, en Valencia, para desde allí por vía aérea regresar a Madrid. — (CIFRA).

Más de 1.500 personas se reunieron en Madrid para participar en un acto de solidaridad con China

Con motivo del reciente terremoto padecido por aquel país

MADRID, 5. — Más de mil quinientas personas, en su mayoría jóvenes de ambos sexos, han asistido en la mañana de hoy a un "acto de solidaridad con el pueblo chino ante el grave terremoto padecido", realizado en el cine París, situado en la barriada de Vallecas.

Con el lema "con China Socialista", que se leían en carteles y pegatinas y en una gran banda que cubría la mesa presidencial, ocho personas hablaron en una sesión que duró más de dos horas sobre diversos aspectos de la China de hoy. Los asistentes aplaudieron calurosamente en muchas ocasiones. En primer lugar intervino la actriz Lola Gao, que se refirió a los grandes daños ocasionados por los terremotos en China durante este verano y exaltó el temple y valor del pueblo chino para enfrentarse con la adversidad y proceder a la reconstrucción.

Tras disculpar la ausencia de Juan Benet, que iba a intervenir en el acto, la actriz dio la palabra al economista Julián Arévalo, que habló de la organización económica y social de la agricultura en China, en la cual trabaja el 70 por ciento de su población. Se refirió principalmente a la comuna popular como paso para superar el antagonismo campo-ciudad, industria - Agricultura y trabajo manual - trabajo intelectual.

Sobre el paisaje y la gente de China disertó el ingeniero Martínez Calzón, que ponderó la personalidad armónica, plácida y alegre de los chinos. La abogada Francisca Sauquillo trató de la mujer y la familia en China y

subrayó la diferencia entre la situación de la mujer en la época anterior y posterior a la revolución y la incorporación de la mujer china a la producción y a la política.

El ingeniero J. A. Fernández Ordóñez se ocupó de la ingeniería en China, con especial referencia a la construcción de puentes. El señor Rodríguez Cabrero habló de la educación en dicho país y concluyó que trata de superar la diferencia entre el obrero y el intelectual y que supone una nueva actitud científica.

El trabajador J. San Martín se refirió al trabajo en China, y Manuel Guedan elogió la realización del socialismo en dicho país y aseguró que en éste está el futuro.

Fuerzas del orden público vigilaron preventivamente los alrededores del lugar pero no tuvieron que intervenir. — (EFE).

Durante el primer día del "Labour Day" POR LO MENOS CIENTO NORTEAMERICANOS MURIERON EN ACCIDENTES

WASHINGTON, 5. — Por lo menos cien personas fallecieron en accidentes de tráfico en Estados Unidos durante el primer día del "Labour Day".

Según las autoridades norteamericanas, durante los tres días de estas fiestas perecerán unas 460 personas en accidentes de circulación. — (EFE).

Después del escándalo de la "Lockheed"

LA FAMILIA REAL HOLANDESA PERMANECE DEPRIMIDA

BRUSELAS, 5. — Después del escándalo de la "Lockheed", la familia real holandesa se encuentra deprimida y el príncipe Bernardo permanece encerrado todo el día, dice el semanario belga "Choc" en su último número.

Juliana, la reina, está deprimida y no puede soportar la estancia en el palacio que actualmente habita, agrega la información.

Sin embargo, la familia real holandesa tiene el apoyo del pueblo, asegura "Choc".

Lo explica por el hecho de que Bernardo fue un héroe en la guerra contra los alemanes lo que todavía agradecen los holandeses.

También porque la reina, al parecer, siendo la mujer más rica del mundo "es tacaña" dice "Choc".

Recuerda, por otra parte que

no se investigó los pagos que el marido de la Reina habría hecho a otras personalidades extranjeras "en beneficio de la industria nacional".

En efecto el informe elaborado por la comisión investigadora se orientó sólo hacia el dinero recibido por el príncipe y otras personalidades holandesas cuya personalidad no quedó aclarada.

Sólo se insinuó la posibilidad que que Bernardo hubiera pasado a políticos extranjeros como el general Juan Domingo Perón, para que compraran material de ferrocarriles a industrias holandesas.

Las presuntas "debilidades mundanas" del marido de la reina también las perdonan los holandeses, según "Choc", porque es un "hombre atractivo y simpático". — EFE.

Ford y Carter, preparados para iniciar su campaña electoral

El segundo iniciará mañana el recorrido por los Estados

QUEMADA UNA CAMIONETA DE REPARTO DE "LA VOZ DE ESPAÑA" DE SAN SEBASTIAN

Después de atar a un poste al conductor incendiaron el vehículo con todo su contenido

SAN SEBASTIAN. — Una camioneta de reparto del diario donostiarra "La Voz de España", ha sido quemada por tres desconocidos, cuando su conductor, procedía al reparto de la edición de hoy, razón por la que el número dominical no se ha vendido en la costa guipuzcoana.

El hecho ocurrió hacia las 4,30 de la madrugada cuando el citado conductor — José de la Merced Andueza — se detuvo en el barrio de Atigorrieta de San Sebastián para depositar los primeros paquetes, antes de continuar hacia la costa.

En este momento, tres individuos se abalanzaron sobre el conductor y después de introducirlo en la parte trasera de la camioneta, condujeron el vehículo hasta una explanada situada a trescientos metros, en la falda del Monte Ulla.

Al llegar a este lugar, aparearon

WASHINGTON, 5. — El presidente Ford y el ex gobernador de Georgia Jimmy Carter, candidatos a la presidencia de Estados Unidos, se encontraban hoy preparados para iniciar oficialmente la campaña electoral la próxima semana.

Carter se adelantará a su rival para comenzar el recorrido tradicional por los Estados a partir del lunes en su Estado natal de Georgia.

El presidente Ford ha anunciado el comienzo de su campaña para el día 12 de este mes en su Estado de Michigan, pero aún antes de iniciar el debate público ambas partes ya están acusándose mutuamente de falta de habilidad política.

Carter acusó a Ford de no tener el liderazgo necesario para sacar a Estados Unidos del desempleo, que ha continuado aumentando durante los últimos meses.

Ford dijo, por su parte, que Carter ya está cambiando sus planes políticos en materia económica al haber dado un giro de 180 grados en favor de un presupuesto federal equilibrado echando por tierra sus promesas de ayuda económica a los electores más débiles de la sociedad. — (EFE).

al conductor del vehículo y después de atarlo a un poste situado a treinta metros, prendieron fuego a la camioneta con todo su contenido. — (EFE).

HOY

Gran VENTA ESPECIAL

Conozca los precios de **ANTES** **AHORA**

| | | |
|------------------------------------|---------|---------|
| RETALES, MILES DE RETALES | 200,— | 25,— |
| FANTASIAS TELENKA, METRO | 250,— | 35,— |
| ESTAMPADOS TERLENKA, METRO | 2.700,— | 1.295,— |
| MANTAS PELO, GRANDISIMAS | 150,— | 65,— |
| TOALLAS | 650,— | 150,— |
| CORTINONES CENEFA, METRO | 350,— | 75,— |
| TEJANOS, METRO | 300,— | 99,— |
| CAMISETAS ALGODON SRA. | 2.950,— | 525,— |
| GABARDINAS SRA. | 1.650,— | 295,— |
| BLUSON SRA. | 1.375,— | 450,— |
| CAMISON ESTAMPADO LARGO SRA. | 2.450,— | 395,— |
| CAZADORA CABALLERO | 45,— | 10,— |
| PATUCOS BEBE | 110,— | 30,— |
| PICOS BEBE | 505,— | 250,— |
| CARTERA COLEGIAL | | 99,— |
| DISCOS L. P. | | 135,— |
| CASSETTES GRABADOS | | 25,— |
| DISCOS SINGLES | | 25,— |
| JUEGO BAÑO 3 PIEZAS | 750,— | 295,— |
| BATERIA COCINA 8 PIEZAS | 2.400,— | 1.795,— |
| ALBUM FOTOS 10 HOJAS AUTOADHESIVAS | 430,— | 315,— |
| LICORERA SALES DE BAÑO | 285,— | 155,— |
| SALVAMANTELES IMPORTACION | 140,— | 70,— |
| FAMILIAS CRISTAL | 160,— | 95,— |

Miles y miles de tejidos de última novedad a precios increíbles.
Cortinones, colchas, mantelerías, juegos cama, toallas a precios nunca vistos.
Visite nuestros escaparates y exposición y quedará convencida de nuestros increíbles precios.

HORARIO DE VERANO
Mañana: 9,30 a 1,30
Tarde: 5 a 8,30
Sábado: 9,30 a 2



Una historia casi desconocida de inventos y descubrimientos hispánicos

SON bien conocidos los numerosos españoles que intrépida y entusiastamente contribuyeron al descubrimiento del llamado Nuevo Mundo. Pero, ¿quién se acuerda de los investigadores que pacientemente dieron a luz productos, máquinas, inventos en fin, que tuvieron vital importancia en el mundo moderno? Muy pocos sin duda.

En estas notas rescataremos a esos prohombres de la pequeña historia española y conoceremos especialmente la vida y los esfuerzos de aquellos que aceleraron el avance de la Humanidad hacia mejores destinos. Nos ocuparemos sobre todo de los inventores y descubridores que jalonaron los últimos años del siglo pasado, y de los que han trabajado afanosamente en este difícil siglo veinte.

DEL ALCOHOL EN ADELANTE

A partir del siglo 18 especialmente decenas de investigadores

españoles dieron cauce a ese espíritu creativo que siempre caracterizó a la Península Ibérica, articulando elementos que con el correr de los años perfeccionarían y serían perfeccionados por la avanzada tecnología de nuestros días.

Sin embargo una breve historia de los inventores españoles tiene que remontarse a mucho antes.

Hoy, para festejar un acontecimiento, para pasar un momento amable con los amigos, bebemos cualquier bebida de las llamadas "alcohólicas". Sepamos entonces que ello hay que agradecerlo a un compatriota; a él dediquémosle entonces alguno de esos generosos tragos.

Hablamos de Arnaldo Villanova, uno de los primeros españoles que la historia recoge como inventor o descubridor científico. Fue en el año 1300 cuando Villanova, tras pacientes destilacio-

nes, llegó al alcohol que con el tiempo se convertiría en un importantísimo combustible, desinfectante y componente de bebidas.

Entre probetas y tubos de ensayos otros españoles pasaron largas horas de sus vidas, buscando como los antiguos alquimistas, fórmulas para mejorar la vida terrestre.

Y fue en 1555 cuando Bartolomé Medina pudo encontrar el procedimiento de la amalgamación de fundamental importancia en la química. Casi dos siglos después, en 1748, Antonio de Ulloa pudo aislar el platino, descubriendo así un metal que sería de suma utilidad en diversos campos, como por ejemplo, la medicina. Finalmente, en 1783 Fausto Elhúyar arrancó otro secreto a la Naturaleza y supo cuáles eran los componentes de un nuevo mineral al que llamó wolframio, años más tarde vastamente utilizado en la industria.

Este fin de semana usted saldrá a pasear con su familia y tomará fotografías? Cuando lo haga acuérdesese de Jaime Ferrán que en 1879 dio un paso fundamental en este hobby-arte, descubriendo la emulsión fotográfica del bromuro de plata.

ENTRE BARCOS Y VACUNAS

Pocos saben que fue un español, Diego Martín, quien en 1793 sentó las bases del planeador que con el tiempo perfeccionarían el francés Clement Odder, en 1897 y el alemán Otto Lilienthal, en 1895, para dar paso al aeroplano.

Años más tarde otros españoles crearían nuevos aparatos para uso de la aviación. Leonardo Torres Quevedo, en 1909, inventó el trasbordador aéreo y cincuenta años después, en 1959,

la máquina de calcular. Pues entonces es hora de recordar que la primera fue inventada por un español en 1895. Se llamaba Leonardo Torres Quevedo.

Otros aparatos que tuvieron como gestores a españoles fueron el telekino, en 1893, inventado por el mismo Torres Quevedo y el autogiro, concebido por Juan de la Cierva en 1920.

Pero fue en la medicina, en ese difícil arte de curar, donde descollaron varios científicos de España. El principal antecesor es Miguel Servet, quien en 1546 descubrió la circulación de la sangre cuya trascendencia huelgan comentarlos.

Un aparato tan simple como útil, el laringoscopio, fue inventado en 1855 por Manuel García, y pocos años después, en 1863, el doctor Antonio Ferrer arribó a los principios de la fototacimetría, de vital importancia en el estudio de las enfermedades cardiovasculares.

El sistema nervioso y sus enfermedades pudieron ser conocidos con mayor precisión a partir de 1880, cuando S. Ramón y Cajal descubre la estructura de la neurona.

Un español en particular merece un párrafo aparte, porque él la Humanidad le debe muchas vidas. Se trata de Jaime Ferrán y Clua, un médico que descubrió tres importantísimas vacunas: la anticólerica, en 1884; la antidiftérica y la antípica, en 1886. En él se sintetizan el amor por el ser humano y la inventiva que han sido desde siempre, rasgos distintivos de España.

MANIFESTACION EN SAN SEBASTIAN

Pedían libertad para Pertur

SAN SEBASTIAN, 5.— Un grupo de personas, en su mayoría jóvenes, se manifestó a mediodía de hoy en los parques de Alderdi-Eder de esta capital, tras la convocatoria hecha por varias organizaciones, ilegales.

Los manifestantes portaban una "ikurrina" (bandera vasca) y gritaban "Pertur askatu" (libertad para Pertur) y "Presoak kalera" (presos fuera).

La Policía Armada intervino para disolver a los manifestantes.

En relación con el caso "Pertur", la policía judicial francesa está llevando a cabo una batida para localizar su cuerpo en las proximidades de San Juan de Luz, ya que, según una segunda edición del periódico local "La Voz de España", del sábado pasado, este dirigente etarra había sido ejecutado por Miguel Angel Apalategui, alias "Apala". También describe el periódico donostiarra las circunstancias que rodearon al asesinato de "Pertur", partidario de la tendencia del grupo ETA no violento, por el dirigente que encabeza el grupo de los que desean la escalada del terrorismo y la lucha armada.— (CIFRA).

DUELO POR EL AVION VENEZOLANO CAIDO EN LAS AZORES

CARACAS, 5.— El presidente venezolano, Carlos Andrés Pérez, decretó ayer tres días de duelo oficial por la muerte de las 68 personas que viajaban en el avión militar estrellado en la isla primera de las Azores.

El presidente expresó su más profundo sentimiento de dolor, y el de su gobierno, "por la trágica desaparición de esos nobles venezolanos" dirigiendo al mismo tiempo un mensaje de condolencia a los familiares de los desaparecidos.

El avión "Hércules C-130" de la Fuerza Aérea venezolana realizaba un viaje a la ciudad española de Barcelona transportando a 54 miembros del orfeón de la Universidad Central de Venezuela, 10 tripulantes y otros cuatro pasajeros.— (EFE).

En Sudáfrica

CATORCE CAMPOS DE TRABAJO FIGURAN COMO SANATORIOS

HAMBURGO, 5.— De la existencia en Africa del Sur de catorce campos de trabajo camuflados en sanatorios, informa en su último número el semanario alemán "Der Spiegel".

En dichos campos se hallan internados un total de 11.000 negros y 760 blancos que reciben diariamente fuertes dosis de calmantes y choques eléctricos, agrega la revista.

Entre los motivos aducidos para su internamiento figuran

DOS DETENIDOS EN MALAGA POR VENDER UNA RIFA CLANDESTINA

MALAGA, 5.— Dos vendedores de la rifa clandestina conocida por "La Rápida" han sido puestos a disposición de la autoridad gubernativa, uno por hallarse vendiendo papeletas de dicha rifa clandestina, y el otro, por golpear con un palo las ventanas de la comisaría de la barriada, reclamando la puesta en libertad de su compañero, a la vez que amenazaba a los agentes de la Policía Armada.

Los dos detenidos son José Martín Aguilar, de 31 años, y Antonio Galdeano Antúnez, de 28.— (CIFRA).

Suena el nombre del hijo de Trujillo para la presidencia dominicana

SANTO DOMINGO, 5.— Mientras que desde la ciudad de Nueva York llegan noticias anunciando por parte de la Iglesia Católica Dominicana apoyaría la candidatura de Radhamés Trujillo Martínez, hijo menor del asesinado dictador Rafael Leónidas Trujillo Molina, dos obispos desmienten esas aseveraciones.

Monseñor Hugo Eduardo Polaco Brio y monseñor Eliseo Pérez Sánchez, manifestaron hoy aquí que ellos no respaldan, no a Trujillo, sino a ningún partido político, aclarando que no tienen ningún pacto político con nadie.

El mismo desmentido fue realizado ayer por los presidentes de las Cámaras Bajas y Alta del Senado, a quienes también se les inculcan en el respaldo al joven Trujillo, así como a los líderes de las iglesias Evangélica y Metodista.— (EFE).

Explosión de una bomba en Cascaes

Dañó tres automóviles

LISBOA, 5.— Una bomba estalló hoy al amanecer en la localidad residencial de Cascaes, en el litoral cercano a Lisboa, según informó la Policía de seguridad pública de Cascaes.

El artefacto dañó tres automóviles particulares estacionados en la calle y había sido colocado justamente en uno de los vehículos propiedad de un sargento mutilado del Ejército.

"comportamiento anormal", alcoholismo e inclinación a la violencia.

En los "sanatorios", protegidos por alambradas, los internados trabajan diariamente en los distintos talleres sin recibir compensación económica a cambio.

Entre las empresas que se benefician del trabajo de los reclusos "Der Spiegel" cita la "Smith Mitchell Company".

La revista alemana ilustra su información con una fotografía de uno de los campos —el de Míllistite—, enclavado a 50 kilómetros de Johannesburgo.— (EFE).

Si piensa viajar en avión sepa que los principios del planeador los descubrió un español. Y si brinda con vino, entérese que otro compatriota nuestro destiló por vez primera el alcohol • Cuando vacune a sus hijos tenga presente a Jaime Ferrán y Clua, un médico español que descubrió tres vacunas

Por Mariano DEL PERAL

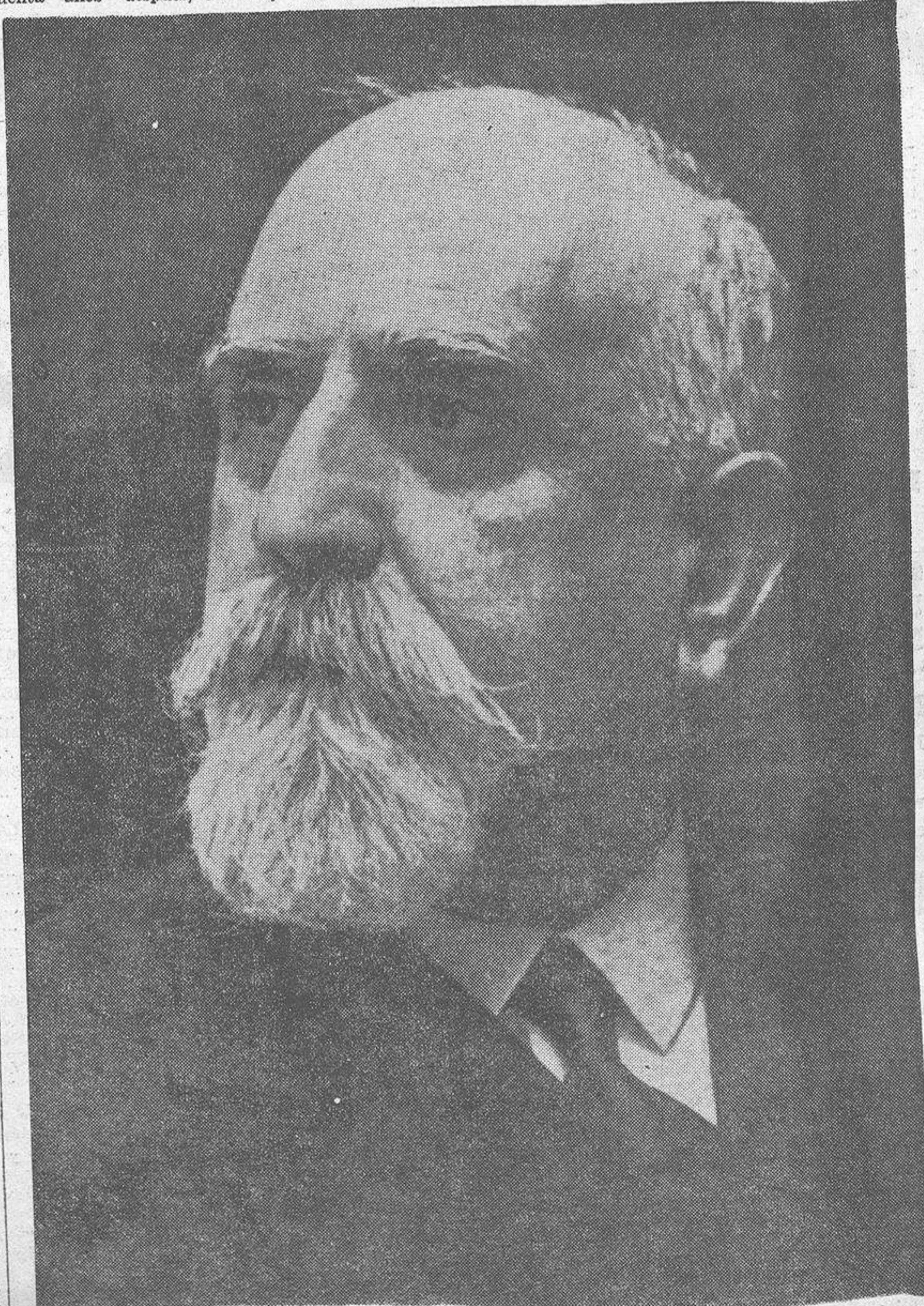
Castro Fernández hizo conocer al mundo un aparato que tendría singular significación en los vuelos nocturnos: el radiolocalizador de aviones.

Un país que crece a orillas del mar no podía dejar de tener entre sus hijos a varios inventores de aparatos útiles a la navegación marítima. El primer avance técnico dado por un español en este orden y del que se tienen noticias, data de 1543 cuando Blasco de Garay —perteneciente a una familia de marineros— creó los principios de la propulsión mecánica de un barco.

En el siglo pasado dos españoles profundizaron en su imaginación y aportaron los principales estudios y experimentos que determinarían años más tarde la invención del submarino. Fueron Narciso Monturiol, en 1859, e Isaac Peral, en 1888, a los que se sumó el italiano Franco Tizzoni, en 1898. Sobre estas bases años más tarde, en 1955, científicos de los Estados Unidos construirían el "Nautilus", primer submarino nuclear.

El espíritu bélico estuvo presente en unas pocas invenciones sin llegar a tener un lugar preponderante, signo elocuente del espíritu pacífico de nuestro pueblo. El único español que inventó un arma fue Cristóbal Lechuga, en 1693, y fue el obús. Poco tiempo después, en 1727, Juan de Ochoa concibió la idea de un barco blindado.

Si usted es comerciante casi seguro que a menudo utilizará un aparato práctico y sencillo,



Jaime Ferrán y Clua, eminente bacteriólogo español y uno de los más destacados investigadores del siglo 19.— (Foto Efe - Fiel)

el MUNDO DE LOS DEPORTES

BUEN COMIENZO DEL DEPORTIVO, QUE SE TRAJÓ UN PUNTO DE CASTELLÓN: 0-0

LUNES-DEPORTIVO

TARDE DE SOL EN RIAZOR

Para todos: los bañistas, en la playa; los jugadores y los aficionados, en el Estadio. El sol, en cambio, sigue sin favorecer a los pacientes informadores, condenados por el Excelentísimo a comprimirse, mancharse y, pronto, a rasgarse los impermeables en la checa.

Todo igual que ayer. Ayer es el mes de septiembre de 1975, el de 1974, el de 1973... Y será el de 1977, el de 1978, el de 1979... Si un ingenio nuclear no lo impide. Que lo impedirá, porque el Excelentísimo tiene superávit de megavatios.

Igual que ayer, el Fabril Deportivo, aunque con un cincuenta por ciento de rapaces de recambio en sus filas, que son las últimas novedades de la cantera local y de los viveros de las Mariñas y de Bergantiños, Enfrente, la Sarriana, que no es un año sino un equipo uniformado de merengue, pero bravo como el toxo de la tierra luguesa. Y tan bravo que empezó por encajarle al Fabril los dos goles que construyeron su victoria. Hecho el segundo antes de cumplirse el primer cuarto de hora de refriega, los sarrianos optaron por el repliegue masivo y obstruyeron así la apertura de su puerta. Los fabrileños aprovecharon la coyuntura para echarse adelante y hasta marcaron un gol, pero en los 64 minutos siguientes no hubo más, con lo que ambos puntos se fueron para Sarría, en el autocar del equipo. Muy bien ganados, por cierto.

Con el transcurso de las temporadas y a pesar del recambio de jugadores, el Fabril es siempre el mismo Fabril: habilidoso, alegre y un sí es no es técnico, pero difícilmente capaz de violar puertas contrarias si a sus oponentes les da por la obstrucción, y los chavales persisten en el empeño de creer que la pelota es para uso y goce de cada uno de ellos.

UN RAPAZ LLAMADO ARSENIO

Casi sigue siendo un rapaz, como lo era cuando jugaba en el Fabril, ese buen hombre de Arteixo llamado Arsenio. Arsenio Iglesias. Lo traigo a esta doble columna recogiendo el elogio que le acaba de dedicar Tiro Marín, corresponsal de ABC en Alicante. El cual dice que la renovación de su contrato con el Hércules "es, sin duda, prueba palpable de la competencia del técnico y de la seriedad del bloque directivo". Y añade: "Arsenio es un hombre de pocas palabras y muchos hechos, a quien se le respeta y estima por su buen hacer. Obras son amores y ahí están las suyas, que ha logrado conjuntar un buen equipo desde que se hizo cargo de su dirección hace cuatro temporadas, logrando el ascenso y algo más que la permanencia".

Se le olvidó lo más importante al compañero corresponsal: decir que Arsenio es de Arteixo.

EL MUNDIAL ESPAÑOL

Ya existe, constituida, una comisión organizadora del Campeonato Mundial de 1982, adjudicado a España por la FIFA. ¡Que sea para bien! Porque como por aquí seguimos siendo víctimas de la improvisación española... La Real Federación Española parece ser que está estudiando los pormenores de la ingente organización, entre ellos la clasificación de los estadios en que se han de desarrollar los encuentros que, por el sistema eliminatorio, habrán de jugar los dieciséis --por lo menos-- equipos participantes en la fase final, entre ellos el nuestro, de España, clasificado por derecho propio y consuetudinario sin necesidad de eliminatoria previa.

Se dan como seguras dos sedes: Madrid y Barcelona. Y como probables o posibles, Bilbao, Valencia, Sevilla, Zaragoza... La designación depende de las condiciones en que se encuentren los respectivos estadios, a los que, lógicamente, se exigirá no sólo la acomodación del público, sino amplias y perfectas instalaciones para los distintos servicios de la moderna información internacional al servicio de los centenares de periodistas que asistirán a los partidos. Y perderá el tiempo la ciudad que ofrezca una palestra falta de cualquier detalle esencial, o que la ofrezca sólo un año antes de celebrarse el Campeonato.

Y quien quiera oír, que escuche. Como Vigo, que lleva bastante tiempo escuchando.

NUESTROS ADMIRABLES KUBALAS

Admiro al Hércules, de San Pedro de Nos, club del que fui socio en tiempos de mi adolescencia, y celebro vivamente todos sus triunfos, como los recientemente alcanzados en el "Mini Teresa Herrera" y en el torneo veraniego de Oleiros. Pero el Hércules tiene escasa capacidad bautismal. En sus filas forman un jugador "alcumeado" Kubala y otro apodado Kubalita. Los demás, como usted o como yo: Arturo, Martín, Lolo, Carlis, Pepe... ¡Con la de variantes que tiene el apellido de don Ladislao! Por ejemplo: Kubaleta, Kubaleiro, Kubacho, Kubeiro, Kubaleito, Kubaliña, Kubalibre...

RAFAGAS TRASNOCADAS

Durante el desarrollo del VIII Trofeo "Conde de Fenosa" se me fueron ocurriendo unas cuantas "rafagas", que no pude encajar tipográficamente en el anterior "Lunes deportivo". Aunque pasadas de rosca les doy ahora la consabida luz verde.

- * En los partidos nocturnos, el balón, de tan blanco, parece una pelota de tenis de tamaño natural.
- * ¡Qué simpático es el Celta cuando juega contra otro!
- * García y Castro, tan goleadores en sus tiempos del "Manuel Rivera", debían seguir vistiendo, aquí, la camiseta verde.
- * Con dos fórmulas peculiares dentro de un mismo estilo familiar, ¿quién juega más bonito, el Cruzeiro o el Mineiro?
- * Aportación anónima al folklore de la comarca betancera: Tre cosas hay en Betanzos /que no las hay en el mundo:/ el gran globo, los Caneiros /y el señor portero Buyo.

MARATHON

Formidable actuación de Buyo, que lo paró todo y resultó algo lesionado • En el primer tiempo, Piño y Núñez estuvieron a punto de marcar

CASTELLÓN DE LA PLANA, 5. (Crónica de "Aifil", por J. M. Marcelo, para "HOJA DEL LUNES" de La Coruña).

En partido inaugural de la temporada, en el estadio Castalia, el Castellón y el Deportivo de La Coruña empataron a cero goles.

ARBITRO Y EQUIPOS

Arbitró, sin mayores problemas, Trujillo Martín, de Tenerife, que a los 43 minutos amonestó a Buyo, por pérdida deliberada de tiempo, al retrasar el saque de una falta.

Las alineaciones fueron las siguientes:

CASTELLÓN: Racic; Beltrán, Corrales, Parra, Babiloni, Leida; Tonín, Ruiz, Cioffi, Salvatierra y Alonso. Luengo por Parra, y Ribes, por Ruiz).

CORUÑA: Buyo; Pardo, Piris, Belló; Ballesta, Albino; Piño, Piña, García, Núñez y Pousada (Rabadeira).

El estadio Castalia registró una buena entrada; tarde ligeramente nublada, buena temperatura, terreno de juego como una alfombra. El Castellón lanzó 16 córners, ocho en cada tiempo, por tres el Coruña, uno en el primer tiempo y dos en el segundo. Faltando cuatro minutos para el final, fue asistido sobre el terreno de juego el guardameta visitante,

que se recuperó al cabo de poco tiempo.

CERROJO DEPORTIVISTA

El Castellón planteó el partido sobre la base del cuatro-tres-tres, actuando Corrales de libero y ocupándose Babiloni del marcaje de García. En el centro del campo formaron línea Leida, Ruiz y Salvatierra y quedaron en punta Tonín, Cioffi y Alonso. Al sustituir Luengo a Parra, pasó Leida al lateral izquierdo de la defensa, y Luengo quedó entre los centrocampistas.

En el Coruña actuó de hombre libre de la defensa Piris, y Ballesta fue el marcador de Cioffi. En el centro del campo, en principio, formaron línea Piña-Albino y Núñez, con los que colaboraron también los tres hombres a quienes teóricamente se puso en vanguardia y que fueron Piño, García y Pousada.

Por parte local, su planteamiento fue mucho más flexible, ya que actuó en todo momento en plan ofensivo, en tanto que el Coruña planteó un auténtico cerrojo, buscando mantener el empate inicial cosa que finalmente logró.

BUYO LO PARÓ TODO

En el primer tiempo, el Castellón se lanzó abiertamente al ataque y a los dos minutos Tonín fue derribado dentro del área,

originándose una fuerte protesta, porque el árbitro indicó que si quiera el juego.

A los catorce minutos, otra vez el bullicio Tonín se infiltró rápido en el área y Buyo resolvió la situación arrojándose a los pies del extremo.

Seis minutos después, al lanzar el Castellón su cuarto saque de esquina Tonín tiró muy cerrado dando la impresión que la pelota iba a sorprender a Buyo, que finalmente logró meter el puño y despejar.

A los 24 minutos, en un avance del extremo derecho local, este lanzó un fuerte disparo que rebotó en una defensa y detuvo con mucha dificultad el guardameta coruñés.

La última oportunidad local en este primer tiempo, se produjo a los 38 minutos cuando la defensa visitante se quedó clavada reclamando fuera de juego y Ruiz escapó solo, pero no acertó a driblar al joven portero coruñés y éste arrojándose a sus pies le arrebató la pelota.

PIÑO Y NÚÑEZ PUDIERON MARCAR

El Coruña en este primer tiempo tuvo dos ocasiones, la primera a los 17 minutos al lanzar Piño un libre directo con un tiro

(Pasa a la página 14)

IMPRESIONES DE VESTUARIOS

Héctor Rial: "Planteamos el partido a la defensiva porque la realidad impone que hay que sumar puntos"

Di Stefano: "El Coruña presentó un valladar defensivo y a nosotros no nos acompañó la suerte"

"La suerte no nos acompañó", dijo Di Stefano al final del partido. Y añadió: "Nuestros jugadores maniobraron bien, se esforzaron y tuvieron movilidad, pero hay que corregir aún algunas cosas. Pienso que el gasto del partido lo hizo el Castellón y por eso hacia el final del encuentro el Coruña estaba más entero. Quizás nos faltó un poco más de velocidad delante. Yo no pienso en pérdidas de puntos, sino en que se ha ganado un punto. Las matemáticas me enseñaron eso, pero en el fútbol español se habla de positivos y negativos. El Coruña presentó un valladar defensivo. A falta de tres minutos, un buen remate nuestro se estrelló en el travesaño. Si hubiera entrado el balón, entonces todo cambia. Ahora sin embargo hay que disculparse. Era muy difícil penetrar en el área contraria.

HECTOR RIAL, manifestó: "Planteamos el partido a la defensiva porque la realidad impone que hay que sumar puntos. Hoy hemos ganado un punto. Y también lo ha ganado el Castellón, porque eso de positivos y negativos no tiene mayor importancia. Lo importante es sumar puntos. Es difícil enjuiciar al Castellón, porque nosotros le planteamos un partido muy difícil, lo intenté todo, hizo lo que pudo... Intentamos jugar al contragolpe e hicimos el cerrojo, nos faltó algo de rapidez. Hay que tener en cuenta que el equipo todavía no está a tope, lo importante es que jugó de acuerdo con un planteamiento y las cosas salieron bien. El Cas-

tellón en los últimos minutos estrelló en el palo una pelota que era gol, pero también Núñez en

el primer tiempo tuvo una buena oportunidad. Creo que el resultado es bastante justo".

ULTIMOS DIAS



de

Barros

Bolsos, maletas, artículos de piel y de regalo a precios sensacionales. Es una oportunidad en la que su dinero tendrá doble valor. Vea los escaparates. Si viene a primeras horas encontrará más surtido. Durará pocos días.

AFICIONADOS

Imperator y Santa Margarita
vencieron y convencieronPor 9-0 le ganaron los juveniles del Fabril al
Sin QuererCAMPEONATO DE
AFICIONADOSImperator, 3 - Deportivo Ciudad, 1.
Galicia Gaiteira, 0 - Santa Margarita, 4.

Se jugaron los dos primeros choques del Campeonato de Aficionados y prácticamente tenemos clasificados al Imperator y al Santa Margarita, no ya por los resultados, con ser importantes las victorias, sino por la superioridad que demostraron los vencedores. El Imperator, incluso, tuvo clarísimas ocasiones de incrementar el marcador ante un desconocido Deportivo Ciudad, que presentaba bastante bajas, mientras el Santa Margarita daba la campanada y se mostraba muy fuerte; y atención a este conjunto, que puede

pisar fuerte por el campeonato, aunque tendrá que salvar el escollo del Imperator, partido con grandes alicientes para los aficionados.

JUVENILES

Vioño, 6 - Sporting Ciudad, 0.
Marte, 1 - Dp. Ciudad, 1.
Santa Margarita, 1 - Torre, 1.
Unión Sportiva, 0 - Deportivo "B", 3.

Orillamar, 0 - Sp. Coruñés, 4.
Fabril, 9 - Sin Querer, 0.
Victoria, 0 - Liceo Monelos, 3.

Esta semana, profusión de partidos, con resultados para todos los gustos, si bien dentro de la normalidad, ya que vencieron todos los favoritos, sobresaliendo la goleada del Fabril sobre el Sin Querer al que le endosó nueve goles y eso que finalizó unos minutos antes de la hora.

SEGUNDA DIVISION

Sorpresa en Granada, donde
el Alavés ganó por 3-2

El Jaén volvió a la categoría derrotando al Valladolid: 4-2

Granada - Alavés, 2-3

Granada, 5. - El Granada, en su primer encuentro de Liga en Segunda División, ha sido derrotado en "Los Cármenes" por tres goles a dos por el Alavés. Al descanso se llegó con la ventaja de un gol a cero.

ALINEACIONES:

GRANADA. - Izcoa, Calera, Fernández, Benítez, Falito; Angulo, Lis, Parits; Lorenzo, Milar (Oruezábal) y Quiles (Santi).

ALAVÉS. - Rodri; Odriozola, Bea, Zuloaga, Morgado; Iglesias, Arambarri, Sánchez Martín; Valdano, Baena y Urquía. Pana y Urquía. Pana y Marín sustituyeron a Valdano y Sánchez Martín.

Arbitraje imparcial del señor Jiménez Madrid. Amonestó a Odriozola por agarrón a Quiles y a Lis por entrada dura a Arquia.

A los 32 minutos de juego Lis, a la salida de un córner, adelantó al granada en el marcador.

A los 18 minutos de la segunda parte, centro de Valdano y Arambarri, de cabeza, establece el empate a uno; un minuto después jugada similar, con centro de Valdano y remate de cabeza de Baena, que adelanta al Alavés; en el minuto 41 Lorenzo establece el empate a dos tantos; y por último a los 43 minutos, falta que ejecuta Morgado y Baena, otra vez de cabeza, consigue el gol del triunfo visitante.

El granada aún dominando territorialmente al Alavés, no ha podido conseguir la victoria. Su ataque adoleció de poca profundidad y sus defensores no supieron realizar un marcaje estrecho. El Alavés, con gran ilusión y fuerza se sacudía el dominio granadino y en rápidos contragolpes se mostró muy eficaz en sus remates, logrando tres goles en campo contrario.

En el Granada destacaron Fernández, Milar, Falito y Parits; en el Deportivo Alavés Morgado, Iglesias, Baena y Bea. - (Alfil).

CADIZ - CORDOBA, 2-1 (1-0)

CADIZ, 5. - Por dos goles a uno ha vencido el Cádiz al Córdoba, en portido inaugural de la temporada disputado esta tarde en "Carranza". Al descanso se llegó con la victoria local de uno a cero.

CADIZ. - Santamaría; Puig, Díaz, Botubol, Cuiñas; Urruchurtu, Ibáñez, Carballo; Villalba, Quino y Mane.

CORDOBA. - Molina; Pablo, Salas, Marín, Varo; Alvarez, Abeleda, Urbano; Gallego, Burguete y Calero.

Arbitró el señor Mayorá, del Colegio Castellano. Mostró tarjeta Amarilla a Urbano, Marín y Varo, del Córdoba, y roja a Urbano por haber tenido una anterior. También mostró la amarilla a Urruchurtu, del Cádiz.

A los 36 minutos centro-chut de Mane dentro del área que Varo desvia a córner con la mano, y el penalti lo transforma Ibáñez en gol.

En el minuto 52 fallo garraful de la defensa gaditana que aprovecha Calero para rematar de cabeza un centro de Gallego; y en el 73 buena jugada de Villalba y Mane, con pase final a Ibáñez que establece el resultado definitivo.

Lleno en "Carranza", tarde caurosa y presencia en los graderos de seguidores cordobesistas.

El partido ha sido de escasa calidad técnica, notándose indiscutiblemente la influencia del calor en ambos conjuntos, cosa que superaron con un derroche de entusiasmo. Juego alterno en la primera parte, mientras el Córdoba mantuvo completa su formación. En el segundo tiempo, ante la inferioridad numérica por expulsión de Urbano, que protestó la decisión del penalti cuando ya tenía una tarjeta amarilla, perjudicando con ello al cuadro cordobésista, que ya en esta segunda parte se vio desbordado por el Cádiz.

Agradó mucho el Córdoba, que contrario que el Cádiz, que mos-

tró enormes lagunas y grandes fallos en su defensa.

Destacaron por el Cádiz Mane, Botubol y Villalba; y por el Córdoba Molina, Varo y Burguete. - (Alfil).

RAYO VALLECANO-TARRASA, 1-0 (0-0)

MADRID, 5. - Con el resultado de un gol a cero favorable al Rayo, finalizó el encuentro que disputaron esta mañana el Rayo Vallecano y el Tarrasa, correspondiente a la primera jornada del Campeonato Nacional de Liga 1976-77, Segunda División.

Arbitró el encuentro el colegiado navarro señor Uriz, quien tuvo una buena actuación. Mostró tarjeta amarilla a Uceda por protestar.

ALINEACIONES:

Rayo Vallecano: Alcázar, Anero, Luna, Tanco, Uceda, Macua, Francisco, Felices, González (Guzmán), Fermín y Potele.

Tarrasa C. F.: Vallespir, Jiménez, Morote, Arias, Ovejero, González (Villa), Rojo, Planas, Bío, Domenech y Roselló (Clotet).

El encuentro que disputaron el Rayo Vallecano y el Tarrasa primero oficial que se juega en el campo de Vallecas, resultó, en líneas generales, muy disputado pero observándose constantes fallos en ambos conjuntos. Indudablemente y a la vista de lo disputado que parece ser va a resultar el torneo liguero en la Segunda División, García Verdugo y Ben Barek, entrenadores del Rayo y Tarrasa, respectivamente, tienen por delante una labor muy difícil hasta hacer pultir los errores de que hicieron gala algunos de sus jugadores. El único tanto del encuentro fue conseguido por Francisco al rematar espléndidamente con la cabeza una falta ejecutada por Fermín, desde fuera del área grande. Los hombres en punta de ambos equipos dispusieron de claras oportunidades de gol, que no llegaron a materializarse por no saber ultimar las jugadas en el momento preciso. - (ALFIL).

JAEN-VALLADOLID, 4-2 (3-1)

JAEN, 5. - Por cuatro goles a dos ha vencido el Real Jaén al Valladolid en partido de Liga de Segunda División. Al descanso se llegó con el resultado de 3-1 favorable a los jiennenses.

Real Jaén: Aguinaga, Martín Vila, Laria, Sánchez, Huerta I, Monterde, José Luis (Ricardo), Lacalle, Flores, Machado (Calaibug) y Zubitur.

Valladolid: Santos Osvaldo, Salvi, Avelino, Santos, Puig Viñeta, More, Diez, Mellado (Aparicio), Vicente, Landaburu y Rusky.

Dirigió el encuentro gallego, Barbosa.

A los 5 minutos de juego, Machado burla la salida del meta vallisoletano, logrando el 1-0.

A los 20 minutos, Zubitur en jugada personal dribla a varios defensas, al portero y consigue el segundo gol.

A los 35 minutos, internada de Daveno, cede a More, este a Rusky que tira, consiguiendo el primer gol vallisoletano.

Dos minutos después, cesión de José Luis a Flores, que gana la acción a los defensas y de gran tiro marca el tercero del Jaén.

A los 24 minutos de la continuación, Lacalle remata una jugada de la delantera local y logra el 4-1.

A los 41 minutos, se escapa Diez, y cuando Aguinaga inicia la salida, cruza el balón, consiguiendo el segundo gol visitante.

Gran encuentro disputado por el Jaén, con un juego ligado, desde el principio superó a un Valladolid que planteó alegremente el partido y que cuando quiso reaccionar, los jiennenses se lo impidieron.

En el segundo tiempo, el Jaén, se mostró conservador pero peligroso en los contragolpes. Sólo en los 10 últimos minutos, el Valladolid creo verdadero peligro.

Por el Jaén todo el conjunto estuvo a gran altura, sobre todo Zubitur y Machado. Por el Valladolid (Pasa a la pág. siguiente).

Nuevos teléfonos
en la Coruña

Por ello, desde las doce de la noche del sábado, día 4 de septiembre, y con motivo de la ampliación de la central de Montño, se hizo preciso modificar la numeración de algunos abonados de las centrales de Espino y San Andrés, que han pasado a depender de aquella.

La Telefónica ha dispuesto la oportuna información de este cambio, a través de una cinta magnetofónica, para quienes intenten comunicarse utilizando el número antiguo, con alguno de los abonados afectados, sin que las llamadas sean registradas en el contador de su teléfono.

COMPANÍA TELEFÓNICA NACIONAL DE ESPAÑA

REGIONAL PREFERENTE

La Sarriana ganó al Fabril, en Riazor: 2-1 (2-1)

- Floja labor de los coruñeses, lentos e individualistas
- Noya y At. Orense, vencedores en Cangas y Villagarcía por 1-0
- Los demás equipos triunfaron con holgura en sus feudos

sa estatura y fortaleza física. En la cantera coruñesa forzosamente ha de haber abundantes muchos jóvenes de constitución atlética, aunque no sean, de momento, excesivamente técnicos. Esta cualidad magnífica debe estar al servicio de una previa fortaleza física, pues de lo contrario --y hay muchos ejemplos en el fútbol coruñés-- la calidad desaparece ante la endeblez del jugador, y éste acaba naufragando.

En el Fabril destacaron Jorge, aunque tuvo poco trabajo; Lito, que al pasar a defensa central taponó el hueco que anteriormente dejaba Rego, Castillo, que fue superándose, Barallobre, Souto y Castro, quien, pese a su poca estatura, apuntó buenos detalles.

Por la Sarriana, equipo combativo y rápido, al que le resultó bien su sistema defensivo, principalmente por la poca efectividad de los blanquiazules, descolaron su portero Torres, los defensas, Villa, Bello y, sobre todo, Díaz, un veterano que todavía conserva su clase.

El arbitraje de Manuel Palacios pese al escamoteo del penalti a que ya me referí y a alguno que otro error, fue acertado.

F.

TURISTA - ARSENAL 4-0 (0-0)
VIGO, 5.— El Turista ha vencido por cuatro goles a cero al Arsenal.

Alineaciones:
TURISTA: Miguel Angel; Pirelo, Pablo, Arturo; Novoa, Benito; Sindo, Fernando Conde, José, Rafael y Carlos. A los 65 minutos salió Herrero por Carlos, y a los 73, Manolito por Pirelo.

ARSENAL: Ríos; Toni, Lucla-

ESTADIO MUNICIPAL DE RIAZOR.
EQUIPO ARBITRAL: Manuel Palacios Cándara, auxiliado por Cupeiro y Espada, todos del Colegio gallego.
FABRIL DEPORTIVO (Camiseta blanquiazul y pantalón azul): Jorge; Rafa, Lito, Castillo; Barallobre, Rego; Souto, Copa, Castro, Juan Carlos y Amador.
SARRIANA (Camiseta y pantalón blanco): Torres; Toñín, Siso, Quioco; Roberto, Tito; Villa, Bello, Mosquito, Díaz y Nisio.
GOLES: Sarriana, 2 (Villa y Siso); Fabril, 1 (Castro).
SAQUES DE ESQUINA: Fabril, 3 y 2 = 5; Sarriana, 2 y 0 = 2.
AMBIENTE: Muy poco público en una tarde soleada y calurosa. Y una gran mayoría de seguidores del bando forastero, que se adueñaron de la tribuna cubierta, enfrentándose incluso, por sus intemperancias, a los escasos espectadores locales. Aplausos a los equipos y para el arbitral, cuando aparecen en el campo. Como capitanes, Copa, por los blanquiazules, y Mosquito, por los "merengues". La moneda favoreció al fabrilista, que eligió contra sol

* * *

PRIMER TIEMPO.—Minuto 3: A la salida de un lanzamiento de esquina, remató Villa, y la pelota, tras rebotar en Castillo, llega hasta la red. Primer gol forastero y jolgorio en las gradas.

Minuto 14.—Una gran jugada de Villa, con pase horizontal a Nisio, que se hallaba desmarcado, y tiro de éste, que se convierte en el segundo tanto de los de Sarría. La ovación de sus entusiastas "hinchas", es grande.

Minuto 26.—Buen centro de Castillo y excelente remate de cabeza de Castro, que se convierte en gol y acorta distancias.

Minuto 35.—Tarjeta amarilla a Castro, totalmente impropiciente, por entrada al portero rival.

Minuto 40.—Tarjeta del mismo color a Roberto por mano voluntaria.

Minuto 42.—Nueva tarjeta a Villa, por entrada peligrosa.

Minuto 44.—Castro es objeto de una clara falta dentro del área, que el árbitro señaló sobre la misma línea, en decisión escamoteadora del claro penalti.

* * *

SEGUNDO TIEMPO.—Los equipos retornan con las mismas formaciones, pero, desde el primer instante, la Sarriana sitúa a sus once jugadores en su parcela y, naturalmente, se ve fuertemente presionada.

Minuto 19.—El entrenador fabrilista dispone la retirada de Amador y que le sustituya Nando, medida que carecía de justificación y cuyo resultado fue nulo.

Minuto 31.—Se lesiona Bello y lo reemplaza Quiñones.

Minuto 41.—Por la misma causa, se retira Díaz y sale, en su puesto, Aurelio.

No tuvo el Fabril una brillante presentación en el primer partido del Campeonato Regional Preferente. No sólo por su derrota, sino porque, sobre todo en la primera parte, hizo un fútbol sin la menor conexión, con fallos en la defensa, por el centro, mientras ocupó el eje Rego, y sin la menor profundidad en el ataque perdidos sus escasos hombres en el individualismo y en las fintas, con la consiguiente excesiva retención de la pelota, que irremisiblemente les era arrebatada.

Su oponente, en cambio, más rápido e incisivo, con juego más sencillo pero vertical, logró adelantarse en el marcador con dos goles, que, tal como estaban actuando los conjuntos, parecían irremontables, y efectivamente, lo fueron.

Cambió bastante el panorama después del descanso, porque la Sarriana con el 2-1 recurrió a lo que recurre la mayor parte de los equipos españoles. Olvidó por completo la ofensiva y situó a sus hombres del centro del campo hacia su puerta, escalonándolos debidamente. Y los fabrilistas, aunque mejoraron en cuanto a velocidad y desprendimiento de la pelota, no fueron capaces de librarse del masivo marcaje de que eran objeto. Entonces pudo el Fabril aprovechar las galopadas de Souto y el más premioso juego de Amador para igualar y aún superar la contienda. Pero el preparador blanquiazul sustituyó a este último por Nando, individualista, en exceso y torpe, cuando menos ayer, y salvo alguna escapada de Castillo por la banda izquierda la infiltración era nula.

Tuvo no obstante, muchas ocasiones el Fabril de alcanzar el gol pero sus jóvenes delanteros se embarullaron frecuentemente y el portero rival se lució en momentos difíciles, con lo que los puntos se fueron, no demasiado justamente, para Sarría.

—◇—

No es sorprendente esta derrota ante un equipo, indudablemente inferior, que se defiende a ultranza, y, sobre todo, a principios de temporada y con elemen-

tos nuevos que necesitan la debida conjunción, la que únicamente se logra disputando partidos. Sin embargo, al crítico no le gustó el planteamiento táctico del equipo local. Antes el Fabril jugaba más abierto, con servicios más largos y de esa forma hizo muy brillantes campañas. Ahora, parece ser que se va a seguir ese nefasto dispositivo del gran bloque central y escasos delanteros. Tampoco parece muy acertado seguir seleccionando jugadores de esca-

SEGUNDA DIVISION

(Viene de la pág. anterior)
Madrid, Vicente, y diez fueron los mejores.—(ALFIL).

CALVO SOTELO - GETAFE
3-2 (3-0)

PUERTOLLANO, 5.— El Calvo Sotelo, con bastantes apuros se impuso al Getafe, al que venció por tres goles a dos, en encuentro inaugural del Campeonato Nacional de Liga en Segunda División.

La primera mitad finalizó con ventaja del cuadro local de tres goles a cero.

Alineaciones:
CALVO SOTELO: — Franco, Fabián, Mendoza, Pepe Vázquez Piñal (Leguizamón) Pedrito, Bautista, Chone, Odair, Nuevo (Waldo) y Molina.

GETAFE: — Cervantes, Chiqui, Cruz, Zambrano, Salmerón, Alfonso, Salazar, escalante, Romero (Amunarriz) P. Giménez y Munguía.

Dirigió el encuentro el señor Jiménez Sánchez del Colegio murciano, que estuvo regular. Amonestó a Pepe Vázquez y Odair del Calvo Sotelo.

Gran expectación en Puertollano para presenciar este primer encuentro de la temporada, que resultó muy interesante y competido.

En la primera parte, la ventaja del Calvo Sotelo de tres goles a cero hacía presumir una contundente y fácil victoria sobre el Getafe, que comenzaba su andadura en Segunda División, pe-

ro el cuadro madrileño se superó en el segundo período y a punto estuvo de lograr la igualdad que si no llegó fue porque el conjunto local, cerró muy bien sus líneas mostrándose muy firme en la cobertura.

Goles.

A los nueve minutos de juego, en un rechace de un balón que dio en el larguero, Odair consiguió el primer gol para los locales.

Dos minutos después, en pleno acoso sobre el marco de Cervantes, Chone conectó un potentísimo disparo que se fue sin remisión al fondo de las mallas.

Chone, de nuevo a los 26 minutos establece el tres a cero, resultó con que se llegaría al descanso.

En la continuación el Getafe tomó el mando del centro del campo y sus acciones fueron más contundentes y así a los 16 minutos, Salazar tiró cruzado por la izquierda y bate a Franco. Es el tres a uno.

A los 33 minutos se bota un saque de esquina contra la puerta local y fue Aminarriz, quien de espléndido cabezazo, establece el tres a dos definitivo.

El Calvo Sotelo, acusó en la segunda parte el gran esfuerzo realizado en los primeros cuarenta y cinco minutos. Por el contrario el Getafe salió con renovados bríos en un alarde de fuerza y buen juego y a punto estuvo de dar la campanada.—(ALFIL).

ESTRADENSE - CAMBADOS
5-2 (1-2)

LA ESTRADA, 6. (ALFIL). — por cinco goles a dos el Deportivo Estradense venció hoy al Cambados.

Alineaciones:
CAMBADOS. — César; Castro, Pillado, Rial; Lucho, Mundo; Arturo, Gareta, Paredes, Ramoni y Costa. En el minuto 22 de la segunda parte Blas sustituyó a Costa.

D. ESTRADENSE. — Vicente (Paco); Antonio, Lomba, Nitof Quique, Suárez Segundo; Campos, Suárez Tercero, Dávila, Comis y Silva. En la segunda parte Naso ocupó el puesto de Suárez Tercero y cuando se jugaba el minuto 25 del segundo período se lesionó el extremo izquierda Silva y el portero Vicente, que lograría el cuarto gol local, ocupó su puesto pasando a la portería el meta Paco.

Buen arbitraje del coruñés Míguez. El partido resultó competido y el Cambados comenzó dominando suculumbiendo ante fuerte presión de los locales.

A los cinco minutos de juego Paredes marcó el primer gol para el Cambados. En el minuto 18 Costas logra el segundo gol forastero y en el 36 Lomba de penalty acorta distancias. En el minuto 10 del segundo tiempo Suárez segundo consigue establecer el empate a dos tantos. Lomba en el minuto 5 logra de penalty el tercer gol local. En el minuto 41 el meta Vicente marca el cuarto gol local y en el 43 Dávila cierra la cuenta al conseguir el quinto gol del Deportivo Estradense.—ALFIL.

ANDURÍÑA - ARENTEIRO,
4-1 (2-1)

EL GROVE, 5. — El encuentro inaugural del campeonato regional disputado hoy en el campo de "Monte Da Vila".

A los diez minutos de penalty, Fernández marcó el primer gol local. El dos a cero, obra de Celso, subió al marcador cuando se jugaba el minuto 23. En el minuto 37 Andrés, aprovechando un fallo de la defensa local logra el gol del Arrenteiro. El tres a uno subió al marcador a los seis minutos de juego de la segunda parte por mediación de Celso que también consiguió el cuarto gol a los dos minutos de este período final.

Buen partido y jugado con mucho entusiasmo por ambos bandos. El Anduríña se impuso con claridad a un rival que luchó mucho y cuajó una buena actuación en la primera parte.

Arbitró el colegiado vigués Arroyo que tuvo una buena actuación.—ALFIL.

SANMARTIN - AT. ORENSE,
0-1 (0-1)

VILLAGARCÍA DE AROSA, 5. — El Sanmartín de Villajuan debutó hoy en la serie regional y perdió en "La Lomba" por un gol a cero frente al Atlético Orense.

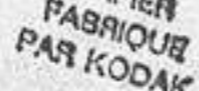
Arbitró Freire Pacheco, del Colegio pontevedrés que estuvo regular.

En el minuto 39 de la primera parte consiguió el equipo orensano el gol de la victoria al lanzar Francisco un tiro cruzado re-

(Pasa a la página 12)

Pida Papel Kodak®

Pida sus fotos en Papel Kodak. Y mirelas por detrás. Kodak siempre firma su papel.



PRIMERA DIVISION

R. Madrid y Español ganaron fuera de casa, los blancos en Salamanca (0-1) y los catalanes en Burgos (1-2)

VAPULEO EL BARCELONA A LAS PALMAS, POR 4-0, DESTACANDO CRUYFF COMO JUGADOR Y GOLEADOR

Helmántico

El Madrid empieza en serio

SALAMANCA, 5.— En el Estadio Helmántico se jugó hoy el primer encuentro de Liga en el que se enfrentó el conjunto local al Real Madrid, llegándose al final con resultado de Salamanca, 0 - Real Madrid, 1.

Al término de los primeros 45 minutos el resultado era de empate a cero goles.

Alineaciones:

SALAMANCA: D'Alexandro; Iglesias, Rezza, Lanchas (Ameljenda), Juanjo, Enrique, Juanito, (Alvarez), Alves, Víctor, Pita y Pérez.

REAL MADRID: Miguel Angel; Sol, Camacho, Pirri, Benito, Del Bosque, Jensen, Breitner, Santillana, Velázquez y Guerini.

El gol que dio el triunfo al Real Madrid lo consiguió Breitner en el minuto 17 de la segunda parte, en una jugada en que no había peligro de ninguna clase, pero un fallo del central Juanjo dio ocasión a que Breitner pudiera disparar y D'Alexandro excesivamente adelantado no pudiera hacerse con el balón.

Dirigió el encuentro el señor Urrestarazu, muy mal y fueron tres los penaltis que se le reclamaron.

Comentario:

Poco que contar tiene este partido de iniciación de temporada, quizá porque la afición salmantina tenía presente los magníficos resultados conseguidos por el Madrid en sus encuentros de pretemporada. Se temía la facilidad goleadora de sus hombres punta y también ese potencial físico de que siempre ha hecho gala el equipo madrileño. En esta ocasión ni lo uno ni lo otro lo ha demostrado en el Helmántico. No es que el Salamanca haya merecido la victoria por juego, pero sí por ocasiones.

Los hombres en punta del Real Madrid fueron magníficamente sujetados por la defensa salmantina y el debut en partidos de Liga del rubio Jensen no ha sido muy afortunado. Primero Lanchas hasta que tuvo que retirarse al salir lesionado en un choque precisamente con este jugador y después Enrique han sido unos secantes formidables para no dejar manobrar al exterior madrileño. Los hombres del centro del campo, han sido superados por los salmantinos y únicamente en la línea defensiva, a la que acudieron Del Bosque y Velázquez con mucha frecuencia, funcionó bien a la hora de achicar balones, mejor por el centro que por los laterales.

En resumen, un partido con poco fútbol, jugado con deportivi-

dad, por ambos conjuntos en el que el Madrid, más por suerte que por méritos se anotó los dos primeros positivos.—(ALFIL).

Nou Camp

CRUYFF YA MARCA GOLES

BARCELONA, 5.— Con dos goles en cada tiempo, conseguidos por Heredia, Cruyff, dos y Clares, el Barcelona ha vencido holgadamente a la U. D. Las Palmas en el encuenro inaugural de la Liga en Barcelona, que congregó una gran entrada en el estadio azulgrana, cercana al lleno, en tarde soleada y de calor.

Arbitró bien el señor Balsa Ron y los equipos fueron:

BARCELONA. — Mora, Ramos, Miguell, Costas, De la Cruz, Neeskens, Heredia, Mazico, Cruyff, Asensi y Clares.

LAS PALMAS. — Carnevali, Martín, Hernández, Castellano, Noly, Estévez, Félix, Brinifisi, Fernández, Germán y Buani.

A los 62 minutos Amarillo suplió a De la Cruz y a los 76 Olmo a Asensi en el Barcelona; y a los 69 Carmelín a Estévez en Las Palmas.

Hubo tarjetas, amarillas, para Estévez a los 36 minutos en una zancadilla a Neeskens; Juaní a los 56 en una dura entrada a Asensi, a los 62 para Heredia por protestar y a los 72 a Costas por una dura entrada a Brindisi.

Comenzó dominando el equipo canario, bien conducido por Germán y Brindisi, llevando el peligro al área azulgrana, donde Miguell y Costas no se mostraban muy seguros y a los 3 minutos Mora salvó un gol al desviar el remate a bocajarro de Juaní. Reaccionó el Barcelona, empujado por el coraje de Neeskens y el buen juego de Cruyff y a los 7 minutos se inauguraba el marcador en un centro de Neeskens que remató de cabeza Heredia y aunque Carnevali tocó el balón, no pudo detenerlo. A los 11 y doce minutos en saques de esquina de Cruyff, magníficos cabezazos de Heredia que detiene muy bien Carnevali. El mismo Carnevali se luce a los 29 en un centro de Ramos y cabezazo de Asensi desde cerca. Y a los 39 llega el segundo gol, en una falta fuera del área que tira magistralmente Cruyff, logrando que la trayectoria en parábola del balón sortee la barrera y se cuele por el ángulo.

Apenas reanudado el juego a los 6 minutos del segundo tiempo, el arcelona confirma su triunfo con el tercer gol, iniciado en un avance de Asensi por la izquierda con centro bombeado por encima de Carnevali que permite a Clares rematar suavemente de cabeza el tercer tanto.

Sigue la presión azulgrana, aunque sin acertar a deshacer la firme defensiva de los canarios hasta los 41 minutos en un avance

impetuoso de Neeskens que lanza a Cruyff, éste se mete en el área y sobre la marcha lanza un endiablado disparo engañando con un quiebro a Carnevali. Y el balón se cuele sin remisión estableciendo el 4-0 definitivo.

El Barcelona jugó un buen partido, especialmente los dos holandeses, Neeskens batallando con gran entrega y Cruyff con clase y marcando dos goles fabulosos. Les siguió en méritos Mora, que se lució deteniendo difíciles balones en los primeros minutos, cuando los canarios se mostraron muy peligrosos. Merecen destacarse también Ramos y Heredia. Por Las Palmas los mejores fueron Martín, Noly, Brindisi y Germán aunque estos dos, tras un comienzo fulgurante, bajaron bastante en su rendimiento.—(Alfil).

EL PLANTIO

GOL DUDOSO Y ESCANDALO

BURGOS, 5. — El Español de Barcelona ha vencido al Burgos por dos goles a uno, en el primer partido de Primera División de Liga jugado esta temporada en El Plantio.

Terminó el primer tiempo con empate a cero. Entrada regular. El encuentro ha sido transmitido en directo por TVE. Arbitró el colegiado señor Sánchez Ibáñez que llevaba bien su cometido hasta que en una más que dudosa jugada concedió el segundo tanto españolista, marcado por Kaszely en posición antirreglamentaria, gol que jugadores y público protestaron airadamente dando lugar al único incidente de la tarde.

Otras apreciaciones del colegiado perjudicaron también al equipo local. A los 29 minutos de juego, el señor Sánchez Ibáñez mostró tarjeta amarilla a Amiano por entrada antirreglamentaria a Navarro y a los 16 minutos de la segunda parte amonestó también al meta burgalés y a Gómez por protestar. A sus órdenes los equipos formaron así:

ESPAÑOL.— Echeverría; Ochoa, De Felipe, Verdugo; Ferrer, José zely, Amiano, Osorio (Jeremías) Manuel (Molinos); Cuesta, Kas- y Marañón.

BURGOS.— Navarro II; Gómez, Romero Palmer (Navarro); Navajas, Kresic; Juanito, Garrido (Omar Rey), Viteri, Valdés y Katic.

Goles: A los 13 minutos de la segunda mitad un tiro de Cuesta desde lejos, y sin peligro, sorprende a Navarro II, confiado en exceso y le vale el primer tanto al Español.

Minuto y medio después, cuando el Burgos aún no se había repuesto de la impresión, hay una buena jugada de Amiano que remata en plancha en situación adelantada siendo concedido el gol por el colegiado.

A los 26 minutos, Kresic es objeto de falta dentro del área pequeña del Español por Kaszely, y Valdés transforma la falta en el tanto burgalés.

El Burgos perdió un partido en el que casi siempre le correspondió la iniciativa, cuyas fueron las mejores jugadas vistas esta tarde. Su dominio en la primera mitad fue abrumador. Fruto de este acoso a la meta de Echeverría son los 28 córners botados por ninguno de su rival. Bien es cierto que los delanteros albinegros no se mostraron realizadores en última instancia influyendo quizá en ello la imprecisión derivada de la codicia y ritmo de su juego.

En frente el Español mostró su veteranía replegándose en ordenada defensa. Sus goles corresponden a una fase en que pudo lanzarse en contraataque. En su segundo tanto, aparte de la anor-

malidad señalada, les ayudó el golpe moral sufrido por el contrario por el primer gol.—(ALFIL).

J. Rico

ARSENIO COMENZO CON BUEN PIE

ALICANTE, 5. — Por uno a cero ganó el Hércules de Alicante al Real Betis de Sevilla, en el encuentro de fútbol jugado esta tarde en el Estadio alicantino.

Alineaciones:

BETIS. — Esnaola, Bizcocho, Biosca, Cobos, Alabanda, López, Benítez, Muhren, Ladinsky, Cardenosa y Anzarda.

HERCULES. — Deusto, José Antonio, Giuliano, Quique, Sacardi, Baena, Sancayetano, Betzuen, Barrios, Lubeke, y Charles. Sustituciones: Por Barrios ocupó su puesto Comiso, y Mendeita el de Cardenosa.

Arbitró, Oliva Fortuny, catalán, tolerante con las brusquedades béticas. Por lo demás, correcto.

El único gol lo marcó Sancayetano, a los 31 minutos de juego. Aprovechó un pase largo de Giuliano, burló a los defensas y finalmente elevó el balón por encima de Esnaola, que salía del marco.

El partido ha sido emocionante y disputado, y teniendo en cuenta que nos hallamos al principio de temporada, ofreció, dentro de lo que cabe, buen fútbol.

En la primera parte dominio intensamente el Hércules, hasta que marcó el gol. Los blanquiazules jugaron con agilidad y rapidez, al primer toque de balón, lo que les permitía llegar con frecuencia al marco contrario.

En la segunda parte, sin embargo, cambió por completo el decorado, imponiéndose el buen hacer del Betis, que obligó a plegarse a los locales, cuya defensa, muy sólida, y la excelente actuación de Deusto, impidieron que llegara ese empate que los verdiblanco de Heliópolis buscaron con interés. — ALFIL.

V. Calderón

Vinieron pronto los goles

MADRID, 5.—En un encuentro pobre de calidad, el Atlético de Madrid se ha apuntado su primera victoria en el Campeonato Nacional de Liga de primera división de la presente temporada, al vencer por dos goles a cero al Club Deportivo Málaga, en partido jugado esta tarde en el Estadio "Vicente Calderón".

Los dos goles de la victoria atlética se marcaron en la primera mitad.

Arbitraje a cargo del colegiado catalán Felipe Crespón Aurre. Amonestó, con tarjeta amarilla, al defensa del Málaga, Laguna, a los 28 minutos de la primera mitad, por entrada violenta y Rubén Cano.

ATLETICO DE MADRID: Reina; Marcelino, Capón, Robi, Pereira, Eusebio, Leal, Leivinha, Rubén Cano, Alberto y Ayala.

CLUB DEPORTIVO MALAGA: Corral, Araez, Laguna, Vilanova, Macías, Requejo, Quevedo, Miguell, Cervera, Bustillo y Estevan. En la segunda mitad, Cervera y Bustillo fueron reemplazados por García y Aicart.

Al minuto de juego, se apuntó el Atlético de Madrid el primer tanto, al rematar Leivinha, de cabeza, un córner sacado por Leal. A los 12, gran jugada de Ayala, con pase en profundidad a Rubén Cano, quien, sobre la marcha,

remata logrando el segundo gol madrileño.

A los 18 minutos del segundo tiempo, el colegiado Crespo Aurre anula un gol de Leivinha, por fuera de juego de Alberto, tras gran jugada entre Leivinha, Rubén Cano y Ayala.

Sin esforzarse, el Atlético de Madrid ha logrado una fácil victoria frente al Málaga, en el primer partido de la temporada 1976-77. Victoria que pudo ser mayor, sin la actuación de Corral, que tras el fallo del primer gol rojiblanco, en el que no midió el salto, realizó cuatro o cinco paradas de gran mérito, en los que evitó el gol que se cantaba en los graderíos.

El gol inicial atlético, conseguido al minuto de juego, decidió el partido, porque el Málaga quedó ya vencido, y no fue nunca enemigo a lo largo de los noventa minutos, con un juego muy lento, sin ambición y sin cohesión en el conjunto, en el que solamente Corral se salva del naufragio.

No tuvo defensa, pese a que Macías se entonase en la segunda mitad, porque los laterales no pudieron nunca con los extremos, y porque Vilanova, no es zaguero de área. En el medio del campo, sólo Requiño mostró algo de fútbol ofensivo, pero no marcó nunca y en el ataque, nada de nada, porque no les llegaron balones y los dos que le llegaron a Quevedo, no los supo aprovechar, al estar lento en uno (19 minutos de la primera mitad) y tirar casi al cuerpo de Reina en el segundo (12 minutos de la complementaria).

El Atlético no se esforzó. Resolvió pronto el partido, con los dos goles, a los 12 minutos. Creó jugadas a lo largo del partido, pero sin que hubiera continuidad en su juego. Tampoco sacó provecho, en la primera mitad, del gran posillo que le dejaba Esteban, por el que penetraron fácilmente Marcelino y Robi, pero sin profundizar, cuando ligó jugadas, nacían de Ayala, su mejor hombre, que encontró en la tenacidad y lucha de Rubén Cano, un gran colaborador. Pudo y debió marcar más goles, pero Corral, a los 19 y 20 minutos de la segunda mitad, los evitó con su acierto. La defensa madrileña no fue nunca inquietada.—(ALFIL).

OTROS RESULTADOS DE TERCERA DIVISION

GRUPO SEGUNDO

Calahorra - Zamora, 3-1.
Carabanchel - Osasuna, 1-0.
Torrejon - Palencia, 0-0.
Leonesa - Talavera, 2-1.
Real Unión - Moscardó, 1-1.
Lagun Onak - Tudelano, 1-1.
Mirandés - Pegaso, 4-1.
S. Sebastián - Ponferradina, 2-1.
Touring - At. Madrileño, 0-0.
Castilla - Logroñés, 3-1.

GRUPO 3º

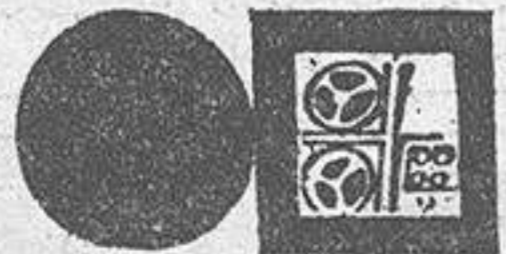
Huesca - Reus, 3-1.
At. Baleares - Vinaroz, 2-0.
Ibiza - Olímpico, 1-1.
Sabadell - Eldense, 3-0.
Villena - Yeclano, 0-2.
Gerona - Lérida, 1-1.
Onteniente - Aragón 2-2.
Gandia - Mallorca, 1-1.
Tarragona - Poblense, 1-0.
Constancia - Acero, 2-1.

GRUPO CUARTO

Almería - Meilla, 3-1
Cacerfeño - Murcia, 1-0
Guadalajara - Portuense, 2-2
Betis Dep. - Sevilla At., 1-3
Algeciras - Valdepeñas, 1-1
Ceuta - Badajoz, 2-0
Orihuela - Diter Zafra, 1-0
Jerez Ind. - Linares, 0-0
Descansa: Jerez Deportivo.

Programadores

IBM



EL CENTRO ESPAÑOL DE NUEVAS PROFESIONES

ANUNCIA NUEVO CURSO, QUE COMENZARA EL DIA 17 DE SEPTIEMBRE

— BASICO O DE INICIACION —

Director: Diplomado en Informática.
INFORMES Y MATRICULA:

De 11 a 13 y 17 a 20.

Real, 29 - 3º — LA CORUÑA — Teléfono 225830

RESULTADOS y clasificaciones

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA PRIMEIRA DIVISION
 Valencia-CELTA: 2-0
 Zaragoza-Real Sociedad: 1-1 (Sábado).
 Burgos-Español: 1-2
 Sevilla-Elche: 0-0 (Sábado)
 Hércules-Betis: 1-0
 Barcelona-Las Palmas: 4-0
 Ath. Bilbao-R. Santander: 1-0 (Sábado).
 Salamanca-R. Madrid: 0-1
 At. Madrid-Málaga: 2-0

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

| | | | | | | | |
|------------|---|---|---|---|---|---|-----|
| Barcelona | 1 | 1 | 0 | 0 | 4 | 0 | 2 |
| A. Madrid | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 | 2 |
| Valencia | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 | 2 |
| R. Madrid | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2+2 |
| At. Bilbao | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 |
| Hércules | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 |
| Español | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 2+2 |
| R. Socied. | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1+1 |
| Elche | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1+1 |
| Sevilla | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1-1 |

| | | | | | | | |
|------------|---|---|---|---|---|---|-----|
| Zaragoza | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1-1 |
| Burgos | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0-2 |
| Betis | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 |
| R. Santan. | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Salamanca | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0-2 |
| Málaga | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 | 0 |
| CELTA | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 | 0 |
| L. Palmas | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 4 | 0 |

SEGUNDA DIVISION

| |
|--------------------------------------|
| JaénValladolid: 4-2 |
| Granada-Alavés: 2-3 |
| Tenerife-Barcelona At: 3-1 (Sábado). |
| Huelva-San Andrés: 1-0 (Sábado) |
| C. Sotelo-Getafe: 3-2 |
| Rayo Vallecano-Tarrasa: 1-0 |
| Cádiz-Córdoba: 2-1 |
| Castellón-Deportivo: 0-0 |
| Pontevedra-Oviedo: 3-1 (Sábado) |
| Sp. Gijón-Levante: 4-0 (Sábado) |

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

| | | | | | | | |
|-----------|---|---|---|---|---|---|---|
| Sp. Gijón | 1 | 1 | 0 | 0 | 4 | 0 | 2 |
| Rayo V. | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 |
| Huelva | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 |
| PONTEV. | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 1 | 2 |

| | | | | | | | |
|------------|---|---|---|---|---|---|-----|
| Tenerife | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 1 | 2 |
| Cádiz | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 2 |
| Jaén | 1 | 1 | 0 | 0 | 4 | 2 | 2 |
| Alavés | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 2 | 2+2 |
| C. Sotelo | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 2 | 2+2 |
| DEPORTI | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1+1 |
| Castellón | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1-1 |
| Granada | 1 | 0 | 0 | 1 | 2 | 3 | 0-2 |
| Getafe | 1 | 0 | 0 | 1 | 2 | 3 | 0 |
| Valladolid | 1 | 0 | 0 | 1 | 2 | 4 | 0 |
| Córdoba | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0 |
| Oviedo | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 3 | 0 |
| Barcel. At | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 3 | 0 |
| S. Andrés | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Tarrasa | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Levante | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 4 | 0 |

TERCERA DIVISION (Grupo Primero)

| |
|--------------------------------------|
| Caudal - Arosa: 0-0 (sábado) |
| FERROL - Bilbao At: 1-2 (sábado). |
| Torrelavega - Guernica: 1-0 |
| Arenas - Sestao: 2-1 |
| Laredo - Baracaldo: 0-0 |
| Naval - Guecho, 3-1 |
| COMPOSTELA - Basconia: 3-1 (sábado). |
| LUGO - Ensidesa: 4-3 |
| GRAN PEÑA - C. D. Gijón: 2-2 |
| ORENSE - Langreo, 5-2 |

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

| | | | | | | | |
|------------|---|---|---|---|---|---|-----|
| Torrelave. | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 |
| COMPOS. | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 1 | 2 |
| Naval | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 1 | 2 |
| ORENSE | 1 | 1 | 0 | 0 | 5 | 2 | 2 |
| Bilba. At. | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 2+2 |
| Arenas | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 2 |
| LUGO | 1 | 1 | 0 | 0 | 4 | 3 | 2 |
| AROSA | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1+1 |
| Baracaldo | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1+1 |
| C.D. Gijón | 1 | 0 | 1 | 0 | 2 | 2 | 1+1 |
| G. PEÑA | 1 | 0 | 1 | 0 | 2 | 2 | 1-1 |
| Caudal | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1-1 |
| Laredo | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1-1 |
| Ensidesa | 1 | 0 | 0 | 1 | 3 | 4 | 0 |
| FERROL | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0-2 |
| Sestao | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0 |
| Langreo | 1 | 0 | 0 | 1 | 2 | 5 | 0 |
| Guecho | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 3 | 0 |
| Basconia | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 3 | 0 |
| Guernica | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 |

REGIONAL PREFERENTE

| |
|-----------------------------|
| Sp. Guardés - Vivero: 2-0 |
| Fabril - Sarriana: 1-2 |
| Porrño - Vista Alegre: 3-0 |
| Alondras - Noya, 0-1 |
| Lemos - Barallobre: 2-0 |
| At. Riveria - Celanova: 3-0 |
| Anduriña - Arenteiro, 4-1 |
| Turista-Arsenal: 4-0 |
| S. Martín - At. Orense: 0-1 |
| Estradense - Cambados: 5-2 |

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

| | | | | | | | |
|------------|---|---|---|---|---|---|-----|
| Torrelave. | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 |
| COMPOS. | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 1 | 2 |
| Naval | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 1 | 2 |
| ORENSE | 1 | 1 | 0 | 0 | 5 | 2 | 2 |
| Bilba. At. | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 2+2 |
| Arenas | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 2 |
| LUGO | 1 | 1 | 0 | 0 | 4 | 3 | 2 |
| AROSA | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1+1 |
| Baracaldo | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1+1 |
| C.D. Gijón | 1 | 0 | 1 | 0 | 2 | 2 | 1+1 |
| G. PEÑA | 1 | 0 | 1 | 0 | 2 | 2 | 1-1 |
| Caudal | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1-1 |
| Laredo | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1-1 |
| Ensidesa | 1 | 0 | 0 | 1 | 3 | 4 | 0 |
| FERROL | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0-2 |
| Sestao | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0 |
| Langreo | 1 | 0 | 0 | 1 | 2 | 5 | 0 |
| Guecho | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 3 | 0 |
| Basconia | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 3 | 0 |
| Guernica | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 |

PESE A SU FERREA DEFENSA, EL CELTA SUCUMBIO EN MESTALLA: 0-2 (0-0)

Los goles del Valencia los consiguió el argentino Kempes

VALENCIA, 5. — El Valencia CF. ha vencido por dos goles a cero al Celta de Vigo, en partido disputado esta noche en el Estadio "Luis Casanova", correspondiente a la Liga de Primera División.
 Los dos goles fueron conseguidos por Kempes, en preciosas jugadas, en los minutos 1 y 20 y de la segunda parte. El primer gol a pase de Tirapu, marcando de cabeza, y el segundo, en jugada ligada con Lobo Diarte.
 A las órdenes del colegiado señor Navarro Orrantía, que tuvo una buena actuación, los equipos alinearon:

CELTA DE VIGO. — Fenoy; Suso, Manolo, Navarro; Villar, Juan; Sanromán, Igartúa, Poli, Castro y Félix.
 VALENCIA. — Balaguer; Carrete, Cerveró, Martínez; Castellanos, Tirapu; Repp, Saura, Diarte, Adorno y Kempes.
 Fue fundamental la actuación de Adorno en el centro del campo. En el minuto 14 de la segunda parte, Mori fue sustituido por Félix.
 Absoluto dominio valencianista en la segunda parte, acoso del club merengue y defensa férrea del Celta de Vigo.

BALONMANO

Granollers, At. Madrid y A. Octavio jugarán en nuestra ciudad

Sus actuaciones, previstas para los próximos sábado y domingo

Los problemas surgidos por la imposibilidad de desplazamiento del Calpisa de Alicante, en gira por Polonia, han tenido salución en estos días pasados en los que se consiguió determinar cuales serán los cuatro equipos que disputen el I Trofeo Ciudad de La Coruña de Balonmano: Club de Balonmano Granollers, Campeón de Europa (Recopa); el Atlético de Madrid, 5 veces Campeón de Liga y Copa de España, y actual subcampeón; el Academia Octavio, de Vigo, militante en la División de Honor y máximo representante gallego en la modalidad de la Selección Provincial coruñesa.

rece ridículo. Baste decir que en sus filas cuenta con los siguientes internacionales: Pagoaga, el guardameta que empieza a hacer olvidar en la Selección al "eterno" Ferramón; Sagarrabay, el hombre que consiguió nada menos que diez goles en la final europea; Prat, veinticinco veces internacional; De Castellví, Aperador; Gómez; Borrego. Siete internacionales bien arropados por un conjunto formado a través de los años, que es, quizá, el arma más poderosa del equipo catalán.

Como podrá observarse a primera vista se ha conseguido reunir un plantel de equipos de categoría, en los que figuran más de quince internacionales españoles, además de que, con motivo de este Trofeo, debutará en España el guardameta internacional polaco, titular de la selección de su país en los recientes Juegos Olímpicos de Montreal, que ha sido fichado por el Atlético de Madrid. Con el fichaje de Andrej Szimczak, tratan los "colchoneros" de recuperar el título de campeones, aprovechando las extraordinarias facultades del polaco en un puesto que no tenían cubierto con la calidad que requiere un equipo con aspiraciones al título.
 Presentar al Granollers el primer club que en la historia del balonmano español alcanzó un campeonato europeo, pues hasta el momento ninguno había superado los cuartos de final— nos pa-

Si del Atlético decimos que, aparte del gran fichaje realizado, desplazan a diez internacionales, lo decimos todo. En La Coruña estarán De Andrés, 75 veces internacional; Medina, 42 partidos; Morante, Uría, Novales, Igartúa, Manrique, De la Fuente y los juniors Díaz Cabezas, Peñalba y Mejías, Casi nada.
 Por su parte el gran conjunto vigués del Octavio, que recientemente venció con gran claridad al Teucro de Pontevedra, el otro representante gallego en la División de Honor, en la propia ciudad del Lérez, hará lo imposible por codearse con esos colosos del balonmano español que son el Atlético y el Granollers.
 Por lo que se refiere a la Selección Provincial servirán estos encuentros para tomar contacto con equipos de los que estamos a notable diferencia, pero de los que pueden sacarse importantísimas lecciones, que en algún momento supondrán el despegue de nuestra provincia.

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

| | | | | | | | |
|------------|---|---|---|---|---|---|-----|
| Turista | 1 | 1 | 0 | 0 | 4 | 0 | 2 |
| Porrño | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 0 | 2 |
| At. Rive. | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 0 | 2 |
| Lemos | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 | 2 |
| Sp. Guard. | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 | 2 |
| Noya | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2+2 |
| At. Orense | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2+2 |
| Anduriña | 1 | 1 | 0 | 0 | 4 | 1 | 2 |
| Estradense | 1 | 1 | 0 | 0 | 5 | 2 | 2 |
| Sarriana | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 2+2 |
| Fabril | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0-2 |
| Cambados | 1 | 0 | 0 | 1 | 2 | 5 | 0 |
| Alondras | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0-2 |
| S. Martín | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0-2 |
| Barallobre | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 | 0 |
| Arenteiro | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 4 | 0 |
| Vivero | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 | 0 |
| V. Alegre | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 3 | 0 |
| Celanova | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 3 | 0 |
| Arsenal | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 4 | 0 |

VELA

Gancedo y Bernal, subcampeones de Europa en "snipes"

LE HAVRE (FRANCIA), 5.— Los españoles Gancedo y Bernal se proclamaron hoy subcampeones de Europa de clase "snipe", tras haber vencido en la séptima y última regata disputada en aguas de Le Havre. El campeonato de Europa fue para los daneses Brodstedt-Skotte.
CLASIFICACION DE LA SEPTIMA REGATA:
 1.—Gancedo-Bernal (España).
 2.—Nieminen-Ajanko (Finlandia)

3.—Sinding-Larsen-Hansen (Noruega).
 4.—Thorsell-Nordwall (Suecia).
 5.—Petterson-Halvor (Suecia).
CLASIFICACION FINAL DEL CAMPEONATO DE EUROPA:
 1.—Brodstedt-Swotte (Dinamarca).
 2.—Gancedo-Bernal (España).
 3.—Thorsell-Nordwall (Suecia).
 4.—Nieminen-Ajanko (Finlandia).
 5.—Martín-Stanley (Gran Bretaña).— (ALFIL).

El nuevo delantero deportivista, Castro, está ya en La Coruña

Como es sabido, entre los nuevos fichajes del Deportivo para la temporada, además del argentino Merlo, que ya se encuentra desde hace días en La Coruña, figura el joven centrocampista del R. Madrid, Castro, de quien no quiso desprenderse en firme Miljanic, dada la confianza que tiene en las aptitudes de este muchacho de 21 años al que se considera el auténtico sucesor del internacional Velázquez en las filas madridistas, por lo que el club coruñés sólo ha podido conseguir su ficha en calidad de cedido, lo que acabó aceptando la directiva local, no obstante su criterio contrario a la simple cesión de jugadores, ante la valía del madridista, del que se guarda buen recuerdo en Riazor por la destacadísima actuación de Castro la pasada tem-

porada, como delantero del Murcia.
 Pues bien, el muchacho ha llegado ya a nuestra capital y ayer se le vio en la tribuna de Riazor, acompañado del también deportivista Gallego, como espectador del Fabril-Sarriana, lo que quiere decir que pasa a las órdenes de Rial y en perfectas condiciones de preparación ya que el nuevo deportivista vino preparándose con los componentes de la plantilla "merengue" bajo la directa observación del preparador yugoslavo.
 De ese modo los blanquiazules podrán contar ya para el próximo domingo, si esos son los cálculos de Rial, con Merlo y con Castro, que pueden dar a esa delantera tan parca de disparo la tan anhelada eficacia.

TERCERA DIVISION

El Lugo se impuso al Ensidesa tras remontar dos goles en contra: 4-3 (1-3)

BUEN PARTIDO DEL ORENSE, CON CLARO TRIUNFO ANTE EL LANGREO POR 5-2

LUGO, 5.— Con una victoria sobre el Ensidesa por cuatro goles a tres inauguró el C.D. Lugo el torneo de Liga.
 Mal arbitraje del colegiado leonés, Valdés Santos, mostró tarjetas rojas y expulsó a Cabanas, del Lugo y a Quirós, capitán del Ensidesa, por agresión mutua, cuando se jugaba el minuto 32. Al jugador del Ensidesa Félix, por juego duro, le enseñó tarjeta amarilla.
 Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:
ENSIDESA: Josini; Vallina, Quirós, Antuña; Esteban, Arraiz; José Aurelio, Novo, Juanjo (Félix), De Diego (Remigio) y Torre.

LUGO: Vita; Fariña, Ordax, Alvarez; Iglesias, Falín; Iriarte, Camuel, Novo, Cabanas y Luso. En la segunda parte Tapia salió por Camuel y Veiga por Luso.
 A los nueve minutos de juego Camuel consigue el primer gol de los locales. En el minuto 20 empató el Ensidesa al ejecutar De Diego un penalti. En el minuto 21 los forasteros se adelantaron en el marcador al conseguir De Diego de forma hábil el dos a uno. El Ensidesa antes de concluir la primera parte logra un nuevo tanto cuando se juega el minuto 25 obra de José Aurelio.
 A los 11 minutos del segundo período Veiga acorta distancias y

marca el segundo gol local y a los 38 Veiga establece el empate a tres goles. Cuando faltaban tres minutos para concluir el partido Ordax, coronando una buena jugada de la delantera local, marca el cuarto y definitivo tanto de la victoria local.
 El encuentro resultó competido y emocionante.— (ALFIL).
CLARO TRIUNFO ORENSANO
 ORENSE, 5.— Por cinco goles a dos venció el Orense al Langreo en partido de Tercera División, primer grupo, jugado en el estadio "José Antonio" bajo un calor intenso.
 (Pasa a la pág. siguiente)

LOS PEQUENIÑOS COLEGIO INFANTIL
 DE 2 A 6 AÑOS — SERVICIO DE AUTOBUSES
 INFORMACION Y MATRICULA, EN RAMON DEL CUETO, 23 - 25
 Teléfono, 204648 — Comienzo 8 de Septiembre

TERCERA DIVISION

(Viene de la pág. anterior)

Arbitró Sarasua Medo, de Valladolid, mal.

LANGREO: Lombardía; Javier, José Ramón, Braga; Alfredo, Jorge Luis; Manzano, Parajón (Luis), Atilano, Jaime y Mortera.

ORENSE: Sánchez; José Luis, Blanch, Fuertes; Pablo, Antonio; Tucho, Escudero, Teixidó, Pachín y Somaza. No hizo cambios. Victoria justa del Orense que ganó sin esforzarse frente a un Langreo con excesivas precauciones defensivas.

Goles: a los 13 minutos Somaza marcó el 1-0; el mismo jugador, en el minuto 20, establece el 2-0; a los 34 se produce un falló de Fuertes y Atilano tira dos veces, la primera rechaza el meta y la segunda vale el 2-1; a los 38 minutos y tras la jugada más bonita del encuentro Antonio centra y Pachín logra el 3-1; a los 68 minutos Somaza, a centro de Teixidó logra el 4-1; a los 78 el árbitro sanciona un libre indirecto contra el Orense y Mortera marca el 4-2; a los 83 minutos "córner" contra el Langreo y Pachín, de cabeza, olgra el 5-2 definitivo.— (ALFIL).

GRAN PEÑA - C. D. GIJON, 2-2 (2-0)

VIGO, 5. — Con empate a dos goles finalizó el encuentro de Liga de Tercera División primer grupo disputado esta tarde entre el Gran Peña y el C. D. Gijón. Arbitró Gómez Carril, del Colegio Orensano, mal. Abandonó el estadio escoltado por la fuerza pública. Mostró tarjetas amarillas a Lago, en el minuto 36, por tocar el balón con la mano y en el 76 a Paco II, por protestar. Amonestó también al masajista del Gran Peña por llamarle la atención antes de que concluyera el encuentro.

El árbitro perjudicó sensiblemente al equipo de casa, en la segunda parte, tras un brillante primer tiempo. Tras abandonar el

estadio, en la esquina de la confluencia de la avenida Frago con avenida de América, acosado por aficionados que le perseguían en sus vehículos, un peatón fue atropellado. Se desconoce la identidad y lesiones que sufre.

GRAN PEÑA: Jaime; Lago, Villa, Villar; Milucho, Pereira; Carlos, Cao, Coque, Paco II y Cabo. No hizo cambios.

C.D. GIJON: Juan Carlos; Javi, Noriega, Cueto; Meredit, Juan; Villaverde, David, Calín, Toni y Sergio. A los 68 minutos Pedro por Villaverde, y a los 83 Gálvez por Toni.

Goles: a los 23 minutos centro de Lago desde la derecha y Carlos penetra en el área y marca el 1-0; a los 63 minutos Coque saca una falta y Cabo, de cabeza, peinando el balón, logra el 2-0; a los 74 minutos centro de Toni al primer palo y Pedro, que ingresa con la cabeza muy rápido marca el 2-1; a los 76 minutos falta de Villa a David y el árbitro pita penalti, que es transformado por el propio David en el 2-2 definitivo.

El Gran Peña ha jugado bien, ha luchado con ilusión y no mereció perder ese punto que se lleva el Gijón Deportivo sin merecimientos. Es un equipo joven y bien conjuntado que luchó mucho pero siempre inferior al Gran Peña.— (ALFIL).

LAREDO-BARACALDO, 0-0
LAREDO, 5.— Fue inamovible el 0-0 inicial en el encuentro Laredo-Baracaldo, jugado en "San Lorenzo".

Arbitró el colegiado señor Rápido Garín, gallego.

Alineaciones:
LAREDO.— José Luis; Sito, Del Campo, Sánchez; Amavisca, Susi; Pachi (Bustio), Lucas, Canolita, Ignacio (Badiola) y Docal.
BARACALDO.— Alzupuru; Ceballos, Raúl, Arechalde; Juan Carlos, Sistiaga; Collantes (Sainz) Carmelo (Delgado), Larreina, Benito y Sebas.

El Baracaldo jugó bien en la zona central del campo. Los locales tuvieron mayores oportunidades de gol, que no se tradujeron por la habilidad defensiva de los gualdinegros y por el atolondramiento de los delanteros en momento clave. En las postrimerías del partido Bustio y Docal pudieron decidir el partido en favor del Laredo.

Mucho público, con seguidores del Baracaldo, y gran ambiente en las gradas.—(ALFIL).

ARENAS, 2
SESTAO, 1 (2-1)
GUECHO, 5.— El Arenas batió por dos goles a uno al Sestao, en el campo de "Gobela". De esta forma los areneros se han hecho a la "aventura" de la Tercera División. La primera parte concluyó con el mismo resultado final.

Arbitró el colegiado cántabro señor Coso Abril.
A los 35 minutos, a la salida del portero Izaguirre, Charterina envió el balón a las mallas y adelantó al Arenas. Poco después, a

los 36, Lavin estableció la igualdad y a los 44 y medio, Montalbán hizo el definitivo 2-1.

Partido tenso, emocionante y pleno de incertidumbre a efectos del marcador. El Sestao mostró una absurda táctica de contención en la primera parte. El planteamiento arenero bueno. La victoria final, merecida.

TORRELAVEGA - GUERNICA 1-0 (0-0)

TORRELAVEGA, 5. — Por un gol a cero ha vencido el Torrelavega al Guernica, en partido de fútbol del campeonato de Liga de Tercera División, disputado esta tarde.

Alineaciones:
TORRELAVEGA. — Monchi; Pelayo, Cabo I, Berategui; Cabo II, Montenegro; Basi, Ochoa, (Quino), Platas y Nico.
GUERNICA. — Bilbam I; Betzuen, Etxeandia, Arteagabaitia; Imatz, Fernández; Mazarredo, Tarantino (Constán), Albaina,

Iturregui y Vicente (Alfonso). Arbitro Cristóbal Alvarez, asturiano, que amonestó a Platas y Ochoa por juego peligroso.

El único gol lo marcó Platas, en el minuto ocho del segundo tiempo, al ejecutar un penalty muy protestado por los jugadores guerniqueses.

Partido disputado, con ligera superioridad por parte local. Un empate no hubiera sido tanteo inmerecido. — ALFIL.

En PUENTEDEUME

se vende la "HOJA DEL LUNES" en la Barbería de don Antonio Lamas Ríos, Plaza del Real, 1, y en el Estanco de don Jesús M. Tenreiro, Inmaculada, 2.

EL BELGA MAERSTENS, CAMPEON MUNDIAL DE FONDO EN CARRETERA

- Venció al favorito, Moser, en un igualado "sprint" de llegada
- En el "Tour del Porvenir", la coalición española puede triunfar

OSTUNI (Italia), 5.— El belga Freddy Maertens se proclamó hoy campeón del mundo de ciclismo, al vencer al sprint al italiano Francesco Moser, en Ostuni (sur de Italia).

A continuación entraron el italiano Conti y el holandés Zoetemelk.

El pelotón entró después, capitaneado por el belga Eddy Merckx. (ALFIL).

CLASIFICACION GENERAL

OSTUNI (Italia), 5.— Clasificación oficial del campeonato del Mundo de Ciclismo de fondo en carretera, de profesionales, disputado hoy en Ostuni (sur de Italia), sobre una distancia de 288 kilómetros:

- 1.— Freddy Maertens (Bélgica), 7 H. 6' 10" 3/10 (media: 40,547 kms/h).
- 2.— Francisco Moser (Italia), M.T.
- 3.— Tino Conti (Italia), a 11".
- 4.— Gerardus Zoetemelk (Holanda), M.T.
- 5.— Eddy Merckx (Bélgica), a 27".
- 6.— Bernard Hinault (Francia), M.T.
- 7.— Felice Gimondi (Italia), M.T.
- 8.— Johannes Raas (Holanda), M.T.

9.— Don Allan (Australia), M. T.

10.— Michel Neel (EE. UU.), M. T.

11.— Miguel María Lasa (España), M.T.

13.— Domingo Perurena (España), M.T.

33.— José Nazábal (España), M. T.

34.— Enrique Martínez (España), M.T.

35.— Pedro Torres (España), M. T.—(ALFIL).

VUELTA DEL PORVENIR

SANTEYRE (Italia), 5. — La segunda etapa de la Vuelta del Porvenir, Issola-Santeyre (157 kilómetros) ha permitido confirmar la clase del líder, el sueco Nilsson, así como efectuar una fuerte selección en el seno del pelotón. A menos que en los próximos días se produzca una escapada "sorpresa" tan sólo dieciséis corredores pueden pretender desbancar a Nilsson del primer puesto.

El equipo español, con cuatro hombres colocados en este primer grupo, será el principal enemigo del actual "Maillot amarillo". Fernando Cabrero se ha clasificado hoy también en tercera posición después de haber pasado en primera posición por el puerto de Lombarde, de primera cate-

goría. A pesar de ser también un buen escalador, Nilsson tendrá muchas dificultades en conservar su puesto de cara a una coalición hispana.

La subida al puerto de Lombarde en los primeros kilómetros de la etapa produjo ya apreciables distancias entre un grupo de 15 himbres y el resto del pelotón, que marchaba muy estirado. Con Nilsson en la cabeza del pelotón antes de comenzar el ascenso, no se pudo evitar que Cabrero se escapara a cinco kilómetros de la cima, antes de reagruparse de nuevo en el largo descenso, donde abandonaría el francés Patrick Friou, víctima de una espectacular caída.

En Moiola, a los 104 kilómetros de carrera, el grupo de escapados llevaba una ventaja de 3-20 a un segundo pelotón en el que marchaba el maillot verde Gilbert Chamauz, del equipo de Francia "B".

A 20 kilómetros de la llegada el francés Ceulemans consigue distanciarse del grupo de cabeza seguido por el español Alfonso, logrando el ciclista galo mantener una pequeña ventaja en el último puerto antes de la meta, adjudicándose la victoria en esta segunda etapa.— (ALFIL).

ULTIMA HORA

NOTA DEL GOBIERNO CIVIL SOBRE LA MANIFESTACION DE SAN SEBASTIAN

LOS MANIFESTANTES AISLARON A UN AGENTE DEL ORDEN Y LO LESIONARON ● ESTE, AL DISPARAR SU ARMA, HIRIO A UNA JOVEN DEL GRUPO

MADRID, 5. — Nota del Gobierno Civil de Guipúzcoa: "Según copiosa convocatoria de organizaciones subversivas, que en estos últimos días circuló profusamente por toda la provincia, a las 13,30 horas del día de hoy, se concentraron alrededor de unas 1.500 personas a la terminación de las regatas de traineras, en los jardines de Alderdi-Eder de esta capital y cerca del hotel Londres, con el propósito de realizar una manifestación ilegal, en petición de libertad de "Pertur" y amnistía, según una nota oficial del Gobierno Civil de Guipúzcoa.

Los dispositivos policiales montados al efecto —sigue la nota— dispersaron a los congregados que se disolvieron en diversos grupos, no sin antes provocar agresiones a policías armados, cuatro de los cuales resultaron con diversas lesiones, así como los vehículos oficiales, con desperfectos y roturas.

Uno de los grupos, dislocado, de unas 250 personas, identificó a cuatro agentes del orden público, a los que persiguió agrediendo. Uno de ellos —continúa el texto oficial— que no pudo refu-

giarse al igual que sus compañeros en un establecimiento hotelero, fue derribado al suelo, apaleado y pisoteado por los manifestantes, que, con un instrumento contundente, le produjeron entre otras contusiones múltiples, una herida inciso-contusa en la región occipital, lo que obligó al citado agente a utilizar su arma reglamentaria en defensa propia, efectuando un disparo que alcanzó en una pierna, a la Srta. María Aranzazu Cortaberría Maestre, que formaba parte del grupo, de 38 años, dependiente y vecina de Hernani, la cual ha sido ingresada en la Residencia Sanitaria de esta ciudad.

Por último, la nota añade que se tiene conocimiento, asimismo, que los diferentes grupos disueltos, provocaron alteraciones de tráfico, cruzando vehículos en las calles y causando daños materiales en diversos inmuebles y automóviles.

Por la autoridad competente se ha abierto una investigación para esclarecimiento de los hechos y exigencias de las responsabilidades a que hubiera lugar.

San Sebastián, 5 de septiembre de 1976.—(CIFRA).

La estancia de Martín Villa en Barcelona

Asistió al partido Barcelona-Las Palmas y a la clausura del "Día del Canto Coral" ● También celebró entrevistas con diversas personalidades

En SANTA CRUZ

se vende la "HOJA DEL LUNES" en el Estanco de doña Carmen González Pita.

BARCELONA, 5.— El ministro de la Gobernación, Rodolfo Martín Villa ha proseguido hoy domingo sus jornadas de trabajo habiendo recibido en audiencias distintas a José Santacreu, Félix Gallardo y Marcelino Moreta.

Por la tarde el señor Martín Villa, acompañado del gobernador civil, señor Sánchez Terán y del director general de Política Interior, Enrique Sánchez de León, asistió a la jornada inaugural del campeonato nacional de Liga en el "Nou Camp". Posteriormente se trasladó al Palacio Municipal de los Deportes para asistir al acto de clausura de la duodécima edición del "Día Internacional del Canto Coral" en donde la presencia del ministro fue acogida con aplausos.

En este acto de clausura se recordó especialmente, al orfeón universitario de Caracas que falleció íntegramente a causa de un accidente aéreo cuando se des-

plazaba a Barcelona para participar en un certamen.

De nuevo en el Gobierno Civil, a última hora de la tarde, el ministro de la Gobernación recibió en audiencia a José Pallach y Salvador Millet Bel. Tras estas dos audiencias, el señor Martín Villa se entrevistó con Juan Casanovas y Heribert Barrera.

Finalmente, con la vista del doctor Antonio Puigver se cerró el capítulo de audiencias.

A primera hora de la noche el señor Martín Villa se reunió con los consejeros nacionales y procuradores en cortes en una cena en un hotel barcelonés.—(CIFRA).

En GAMBRE

se vende la HOJA DEL LUNES en el comercio de doña Cella Pernas

SECRETARIADO Y ADMINISTRACION

ESTUDIÉLO EN CERVANTES

CENTRO DE ENSEÑANZA DE FORMACION PROFESIONAL AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA.

ABIERTA LA MATRICULA

Información y matrícula en Ramón del Cueto, 23-25.- Zona Zalaeta. Teléfono 204648

REGIONAL PREFERENTE

(Viene de la página 9)

matando un centro de Seoane que había aprovechado un fallo de la defensa local.

El árbitro mostró tarjetas blancas a Pouquino y Moreno.

El partido fue de poca calidad y los orensanos evidenciaron más clase que su rival. Los de Villajuán pusieron mucho entusiasmo, pero carecieron de profundidad a la hora de culminar las jugadas.

Seoane y Tenorio fueron los mejores del bando orensano y por los locales destacó el entusiasmo de todos. — ALFIL.

PORRIÑO, 3 VISTA ALEGRE, 0 (0-0)

PORRIÑO, 5.— El Porriño con el equipo santiagués Vista Alegre, siguió su primer triunfo frente a gre. El equipo local hubo de jugar con diez hombres desde el minuto 43 de la primera parte cuando el marcador señalaba un inquietante cero-cero, al ser expulsado Ramón por acumulación de dos tarjetas por juego peligroso.

Arbitró bien el colegiado orensano Presas López, que mostró además a Ramón, tarjetas amarillas a Javier y Ramiro, por juego peligroso y a Raposo, por protestar.

PORRIÑO: Miranda; Rivelino, Ramón, Rey; Trillo, Moncho; Mariano, Sano, Ventura, Pardo y Serapio. Al iniciarse el segundo tiempo Rial entró por Moncho, pasando Sano a "libero" con lo que el equipo ganó en fuerza y poder ofensivo.

VISTA ALEGRE: José Andrés; Gelo, Raposo, Petaca; Javier, Ramiro; Bravo, Porto, Arines y Pepín.

Al iniciarse el segundo tiempo Picallo entró por Javier y a los 35 Becerra por Porto.

Los goles fueron marcados en la segunda parte; a los 15 minutos larga jugada de la delantera local y Serapio, de cabeza, logra el 1-0; a los 17 minutos centro largo de Serapio y remate de cabeza de Rial que vale el 2-0; a los 40 minutos, hábil pase de Par-

do que Ventura aprovecha y marca el 3-0 definitivo.

El en minuto 20, Pepifio marcó un gran gol pero fue invalidado por fuera de juego de un compañero.

Tras una primera parte de dominio alterno y empate sin goles en la segunda el Porriño se impuso aún con un jugador menos y superó a su oponente, que evidenció gran juego y causó una magnífica impresión en esta ciudad.

En el equipo local Pardo y Sano fueron los organizadores; Trillo una verdadera muralla; Ventura combativo como siempre y Miranda muy seguro y tranquilo todo el encuentro.

El Vista Alegre posee un equipo joven que gustó. Destacaron la habilidad de Pepifio y el buen hacer defensivo de Javier hasta que fue sustituido por tener una tarjeta quizás en esta sustitución hayan llegado los goles. — (ALFIL)

AT. RIBEIRA, 3 SP. CELANOVA, 0 (3-0)

SANTA EUGENIA DE RIBEIRA, 5.— Por tres goles a cero venció el Atlético de Ribeira al Celanova en partido de Regional Preferente jugado hoy aquí. Arbitró Seijo Landeira, del colegio ferrolano, que tuvo una buena actuación. Mostró tarjeta amarilla a Aguirre, por protestar, a los 5 minutos de juego.

RIBEIRA. — Ferradas; Vidal, Paulino, Laiño; Tibachu, Ventura; Santomé, Del Río, Fariña, Miguel y Coira II. Tras el descanso salió Adolfo por Fariña, y a los 34 de la segunda parte, Ruiz sustituyó a Miguel.

CELANOVA.— Camporro; Jorge, José Manuel, Ramos; Gil, Manolo; Ayala, Fleitas, Fernando, Guede y Pereiro. Al iniciarse el segundo tiempo Cid entró por Ayala.

Lo mejor del encuentro, que registró floja entrada, ha estado en la primera parte, en que se marcaron los goles. El primero, en jugada personal de Coira II que pasa a Santomé y este dispara tocando Camporro que no puede evitar el gol, en el minuto 25,

el gol fue protestado, motivando la tarjeta a Aguirre. El árbitro consultó con un auxiliar y dio validez a la jugada.

El segundo gol lo marcó el Ribeira a los 36 minutos. Saca Santomé el cuarto córner y remata Coira II de cabeza. El balón rebota en el travesaño y vuelve al campo y Fariña acierta a marcar.

A los 41 minutos Miguel, desde disparo estableció el tres a cero fuera del área y de un fortísimo definitivo.

En el equipo local destacaron Coira II, Fariña, Miguel y Del Río; en el Celanova, los mejores fueron Pereiro, Manolo y Fernández. — (ALFIL).

SP. GUARDES, 2 VIVERO, 0 (1-0)

LA GUARDIA, 5. — Por dos tantos a cero venció el Sporting Guardés al Vivero en el primer partido jugado en el campo del Tecla.

Arbitró el colegiado pontevedrés señor Díaz Villanueva, que tuvo una buena labor. Mostró tarjeta amarilla a Hermida por juego peligroso.

SP. GUARDES.— Estevez; Miguel, Fajardo, Quintana; Luis, Iglesias; Kubala, Fel, Moncho, Puskas y Pintos. No hizo cambios.

VIVERO.— Chema; Arturo, Alvaro, Hermida; Honorato, Cal; Mantlo, Michelena, Andre. En el segundo tiempo Chapa cedió su puesto a Moncho.

Goles: El 1-0 lo marcó Moncho a los 9 minutos de juego. El 2-0 definitivo lo consiguió Kubala, en un buen pase de Pintos, a los 35

En la segunda parte ya con el marcador 2-0 el árbitro pitó un penalti contra el Vivero, al tocar con la mano un defensa el balón.

El máximo castigo lo ejecuta Puskas y bloca muy bien Chema.

El Sporting Guardés ha realizado un buen encuentro, con mucha fuerza y jugadas de mérito. En sus filas brilló el juvenil Iglesias que hoy hacía su debut en Regional Preferente. También destacaron Fey I Luis.

El Vivero luchó mucho pero no pudo con la técnica del Guardés. Su mejor hombre fue el meta Chema, seguido en méritos por Andrés. — (ALFIL).

TENIS

Los infantiles del Club Tenis Coruña revalidaron el título regional

Hoy será proyectada, en la Casa del Movimiento, la película Orantes-Connors

Por cuarta vez consecutiva, el Club Tenis Coruña ha logrado el título regional de equipos infantiles. En semifinales, el cuadro de El Seijal se impuso al Club de Campo de Vigo, por 3-0; y en la final, nuestros jugadores vencieron a los de Los Abetos, de Vigo, por 2-1. Luis F. Oro ganó con facilidad su individual; perdió en tres "sets" González-Chás, y sumaron el punto decisivo Luis F. Oro y Fernando Losada en el partido d dobles.

Esta competición se disputó en régimen concentrado, en las instalaciones del Aero-Club de Santiago, cuyos dirigentes, como siempre, organizaron bien las cosas y se deshicieron en atenciones para todos.

EL "TROFEO PRESIDENTE", PARA BALDO FOJO

En las pistas de El Seijal se disputaron los partidos correspondientes al "Trofeo Presidente", de primera categoría "junior". No hubo sorpresa, pues, tras la ligüilla disputada entre los cuatro fuertes aspirantes, venció con autoridad Baldomero Fojo, clasificándose a continuación Javier Quesada, Manuel Fojo y Carlos F. Oro. Continúa desarrollándose este torneo para los "juniors" de la segunda categoría, en la que parecen favoritos Enrique Casal, Eduardo Emboadas y Fernando Fernández Salas.

SE INICIAN LOS SOCIALES DEL CLUB DE TENIS

Centenar y medio de jugadores se han inscrito para participar en el campeonato social del Club de Tenis, según categorías. Los encuentros se iniciarán hoy, lunes, conforme al siguiente horario:

Por la mañana, infantiles.—A las 10, G. Carro-M. Menéndez, F. Casal-J. Sanjuán, Julio Sanjuán-L. M. Cajal. A las 11,30, J. L. Mourelle-J. L. Escudero; D. Fernández-J. Tudela; J. Ponte-J. A. Basanta.

Por la tarde, seniors.—A las 5, A. Mainer-Emiliano F. Casal, L.

Ortiz-J. M. Castaño, J. Souto-J. Murado. A las 6,30, M. Fojo-F. Fernández; Fernández Molina-R. Veleiro, G. Gil-C. Maison. A las 8, J. S. Boullón-P. Rodríguez, B. García del Río-V. G. Chas; F. Martín-Angel Suárez. A las 9,30, J. L. Valladares-Ramón L. Lafuente; Germán D. Guitián-J. Sanjuán; Angel del Castillo-F. Castelló.

La organización recuerda la obligación que tienen los jugadores de presentarse a la hora señalada y de conocer por el tablón de anuncios el calendario de sus próximas actuaciones.

SIGUEN LOS SOCIALES DEL NATACION CORUÑA

En las pistas de La Solana, va bastante avanzado el torneo social del Club Natación Coruña. Para hoy están señalados estos partidos: a las 4,30, T. López Amado-Pérez Fafán; Muñoz y Parra-Méndez y M. Fojo; a las 6, A. Gómez y A. Casteleiro-S. González y T. López.

A las ocho de la tarde, y en el salón de actos de la Casa del Movimiento, en la Plaza de Pontevedra, el Natación Coruña ofrecerá la proyección de la película que recoge íntegramente la final de Forest Hill, en la que Manuel Orantes venció a Jimmy Connors tras una formidable actuación. El filme será presentado por José María Guimaraens y tiene una duración de una hora y cuarenta y cinco minutos.

MOTOCICLISMO

Andrés Pérez y A. Fábregas, de Madrid, vencedores de la prueba "Memorial Emilio Fernández"

El coruñés Julio Canedo sufrió rotura de clavícula, en un aparatoso percance

Por primera vez en Galicia se celebró una prueba motorista de la envergadura de las "Seis horas de resistencia motociclista de La Coruña", organizada por el Moto Club Coruña y con la colaboración de la Peña Motociclista Lucense y la Escudería "Speedway" de Perillo. La prueba, "Memorial Emilio Fernández", recientemente fallecido, tuvo lugar en el Polígono Industrial de Pocomaco, que la voluntad y el tesón del concejal coruñés llevó adelante.

El circuito, con un trazado de 3.400 metros estaba en magníficas condiciones en cuanto al asfalto y no así en cuanto a protección, debido a lo cual el piloto coruñés Julio Canedo Riveiro, en la vuelta 115, y debido a un "gripazo" de su máquina, su-

frío un percance y tuvo que ser retirado en camilla por las asistencias e ingresado en un sanatorio de esta ciudad. Sufre fractura de clavícula, magullamiento general y cortes diversos en todo el cuerpo, encontrándose muy mejorado por la noche.

Tomaron la salida 15 equipos de diversas localidades españolas y resultó vencedor absoluto el tándem formado por Andrés Pérez Rubio y Antonio Fábregas, con 186 vueltas, de Madrid.

El resto de la clasificación fue la siguiente: Santos López y Grovas Pita, de La Coruña, 183 vueltas, y tercero, José Luis Cayuela y Jorge Gutiérrez, 250 c.c., con 174 vueltas; cuarto, Luis Siderol y Germán Fernández, 250 c.c., de Murcia; quinto, Manuel Balado y Gaspar Barrón, 250 c.c., de La Coruña; sexto, Manuel Galdo y Juan Fernández, del Moto Club de Ferrol; séptimo, Díaz Rodríguez y Gómez Fernández, de Lugo, 250 c.c.; octavo, Conde Goyoso y Castro Martínez, de la Peña Motorista Lucense, y noveno, Quintela Sánchez y Veloso Cermeno, de La Coruña.

Hubo una gran asistencia de público y la prueba dio comienzo con media hora de retraso, resultando muy brillante, favorecida también por el buen tiempo reinante. Es de lamentar la retirada de Manuel Mantifán y López Amado, que iban dominando la carrera, y como consecuencia de dos pinchazos consecutivos y de otro equipo, el formado por Antonio Lara y Angel del Pozo, éste subcampeón de España, de Madrid, por fallos mecánicos de su vehículo. Pero, en definitiva, la prueba constituyó un gran éxito.

LA QUINIELA

El boleto de las Apuestas Mutuas Deportivo Benéficas, correspondientes a la jornada del día de hoy con los resultados completos de los partidos de fútbol que el mismo comprende es el siguiente:

| | |
|----------------------|---|
| Zaragoza-R. Sociedad | x |
| Burgos-Español | 2 |
| Sevilla-Elche | x |
| Hércules-Betis | 1 |
| Barcelona-Las Palmas | 1 |
| At. Bilbao-Santander | 1 |
| Salamanca-R. Madrid | 2 |
| At. Madrid-Málaga | 1 |
| Jaén-Valladolid | 1 |
| Granada-Alavés | 2 |
| Cádiz-Córdoba | 1 |
| Castellón-Coruña | x |
| Pontevedra-Oviedo | 1 |
| Gijón-Levante | 1 |

Persianas
Colocación y reparación a domicilio
SERIEDAD Y ECONOMIA
Cordones y cintas de la mejor calidad
Teléfono: 268225

Mientras ud. estaba de vacaciones Simeón pensó en su hogar

COMPRE AHORA A PRECIOS DE CAMPAÑA

- COLCHAS
- TOALLAS
- VISILLOS
- MANTAS
- TAPICERIAS
- ALFOMBRAS
- MANTELERIAS
- JUEGOS CAMA

Además, podrá pagar en diez meses, sin recargo, con el sistema de cheques-compra Simeón (Vea nuestros escaparates)



san andrés — cantón grande

MADRID, 5.— El presidente del Real Madrid, Santiago Bernabeu, fue reelegido para un nuevo periodo de cuatro años por la junta general extraordinaria del club, reunida hoy en Madrid.

Una vez finalizada la asamblea general ordinaria de señores-compromisarios del Real Madrid, se procedió a efectuar la extraordinaria para la elección de presidente. La única candidatura presentada en el tiempo y forma reglamentaria era la del actual presidente don Santiago Bernabeu, el presidente de la Federación Castellana, don Adolfo Gil de la Serna, en nombre de la Real Federación Española de Fútbol, proclamó por un nuevo periodo de cuatro años como presidente del Real Madrid a don Santiago Bernabeu. La asamblea puesta en pie tributó una prolon-

Santiago Bernabeu, reelegido presidente del Real Madrid por otros cuatro años

- El club blanco obtuvo un beneficio superior a los 4 millones de pesetas
- En el Atlético madrileño, el superávit fue de seis millones y medio

gada ovación al reelecto presidente, quien puesto en pie agradeció muy emocionado las muestras de afecto y adhesión por parte de los asistentes.

En la asamblea general reunida con anterioridad a la extraordinaria, se procedió, tras la lectura de la memoria por el gerente, Antonio Calderón, a exponer la liquidación del presupuesto y

el balance correspondiente al mismo. Una de las partidas más interesantes, la del capítulo de fichajes, tiene una previsión de 57.000.000, de los cuales una parte importante se han invertido en el fichaje de la nueva estrella madrileña, el danés Henning Jensen.

El señor Paunero se encargó de dar cuenta a la asamblea de la liquidación del presupuesto y balance correspondiente a la pasada temporada y que, a parte del capítulo de fichajes ya mencionado, fue: ingresos 516.265.000, gastos 511.630.000. En el capítulo de presupuestos para el próximo año se esperan obtener unos ingresos de 551.870.000, mientras que los gastos se estiman en 551.707.000, teniendo previsto un superávit de 163.824, que deberá verse sensiblemente aumentado si las cosas ruedan bien para el equipo blanco como ocurrió en la pasada temporada.

Finalizadas las dos asambleas, Bernabeu dirigió la palabra a los trescientos cincuenta compromisarios que en número aproximado asistieron, así como a su junta directiva, recordando diversas

fases de la historia del club, así como las dificultades que siempre encuentran para lograr los objetivos propuestos en cada temporada.

El presidente fue despedido de la misma forma que había sido recibido, tributándole todos los compromisarios puestos en pie una prolongada ovación.— (ALFIL).

TAMBIEN EL ATLETICO GANO DINERO

MADRID, 5.— La temporada 75-76 ha sido beneficiosa para el Atlético de Madrid, ya que se ganó el campeonato de Copa, se lograron los objetivos que se habían previsto y se obtuvo un beneficio líquido de casi seis millones y medio de pesetas, se proclamó en la asamblea general del club, celebrada esta mañana en un hotel de la capital, en la que

el presidente del Atlético de Madrid, Vicente Calderón, dijo que "el club está abierto a todos".

Al hablar de los objetivos logrados en la temporada pasada, se refirió a que el estadio del Manzanares cuenta con la mejor iluminación de Europa y el mejor equipo megafónico.

Al hablar de los socios, Calderón tuvo elogios para ellos, y afirmó que en la pasada temporada hubo un aumento de 2.075 asociados.

Entre los objetivos próximos a lograr en la presente temporada están las nuevas oficinas del club, que estarán instaladas en el Estadio Vicente Calderón, y también la instalación del marcador electrónico.

Los ingresos del club en la pasada temporada, fueron de 297.160.590,60 pesetas y los beneficios de 6.487.118,92 pesetas. El presupuesto para la temporada presente, es el siguiente: ingresos: 349 millones, mientras que los pagos previstos alcanzarán 347.500.000 pesetas.

Dijo que se hablaba de una oposición en el club; pero que no existe, ya que el club tiene las puertas abiertas para todos y el camino abierto para todos "porque nadie se aferra a un sillón".— (ALFIL).

El árbitro del Gran Peña - Gijón, perseguido por los "hinchas" vigueses

EN SU HUIDA POR LAS CALLES DE LA CIUDAD ALCANZO A UN PEATON

VIGO, 5.—El colegiado orensano Jorge Gómez Barril, que hoy ha dirigido el encuentro de Tercera División nacional Gran Peña-Gijón Deportivo, atropelló con el turismo que conducía a un peatón cuando huía de un grupo de aficionados que le acosaban.

El accidente ocurrió en la confluencia de la Avenida de Frago con la Avenida de América. El vehículo que conducía el señor Gómez Barril, acosado por aficio-

nados que le perseguían, atropelló al peatón Adolfo Graña Fernández, el cual resultó con hematomas y magulladuras diversas, afortunadamente de poca consideración.

El árbitro había abandonado el estadio de "Balaidos" escoltado por la fuerza pública, y parece ser que un grupo de aficionados le perseguía en varios vehículos cuando se produjo el atropello.— (ALFIL).

BUEN COMIENZO DEL DEPORTIVO...

(Viene de la página 7) impresionante al que respondió Ració con una formidable parada. La segunda, a los 32 minutos, en un rápido contrataque Piño centró sobre Núñez que solo en el

área burló la salida de Ració pero con la mala fortuna de ladearse tanto que perdió el ángulo de tiro. El disparo del interior coruñés, tras rebotar en un defensa local, fue detenido finalmente por Ració.

En el segundo tiempo siguió presionando el Castellón en los minutos iniciales y, a los 6, Salvatierra pasó en profundidad a Ruiz, que lanzó un disparo raso, rebotando en el poste izquierdo de Buyo.

Cuatro minutos después, lanzó un córner Tonín muy cerrado, despejó Buyo y dispara Salvatierra sin parar deteniendo la pelota el guardameta.

A los 18 minutos, a la salida de un córner, Corrales lanza un potentísimo disparo que fue despejado de cabeza por Piris, sobre la misma raya de meta.

A medida que avanzaba este segundo tiempo, el Castellón fue acusando el cansancio del esfuerzo realizado hasta entonces y sus ataques perdieron consistencia llegando a una fase en la que el Coruña con gran serenidad controlaba la pelota. Hasta tal punto se hizo efectivo este control del equipo coruñés que en una de las jugadas pasaron más de tres minutos sin que los castellonenses acertaran a arrebatar el balón al contrario; que la pérdida en un trezado de pases con el fin de ir perdiendo tiempo.

Pero en los últimos cinco minutos, el Castellón, sacando fuerza de flaqueza, se lanzó en tromba y acorraló en su área al Coruña entonces ya totalmente replagado.

A los 41 minutos Lleida avanzó con gran rapidez y centró muy cerrado sobre puerta desbordando a la defensa y al portero. El balón fue a Tonín que remató sin parar y cuando ya se cantaba el gol, la pelota se estrelló en el travesaño.

En el último minuto del encuentro, un formidable disparo desde fuera del área de Lleida fue despejado a córner por el portero visitante en prodigiosa intervención. En esta segunda parte, el Coruña prácticamente sólo se acercó una vez con peligro a la puerta local en una jugada protagonizada por Piño que resolvió con muchos apuros Babiloni despejando a córner.

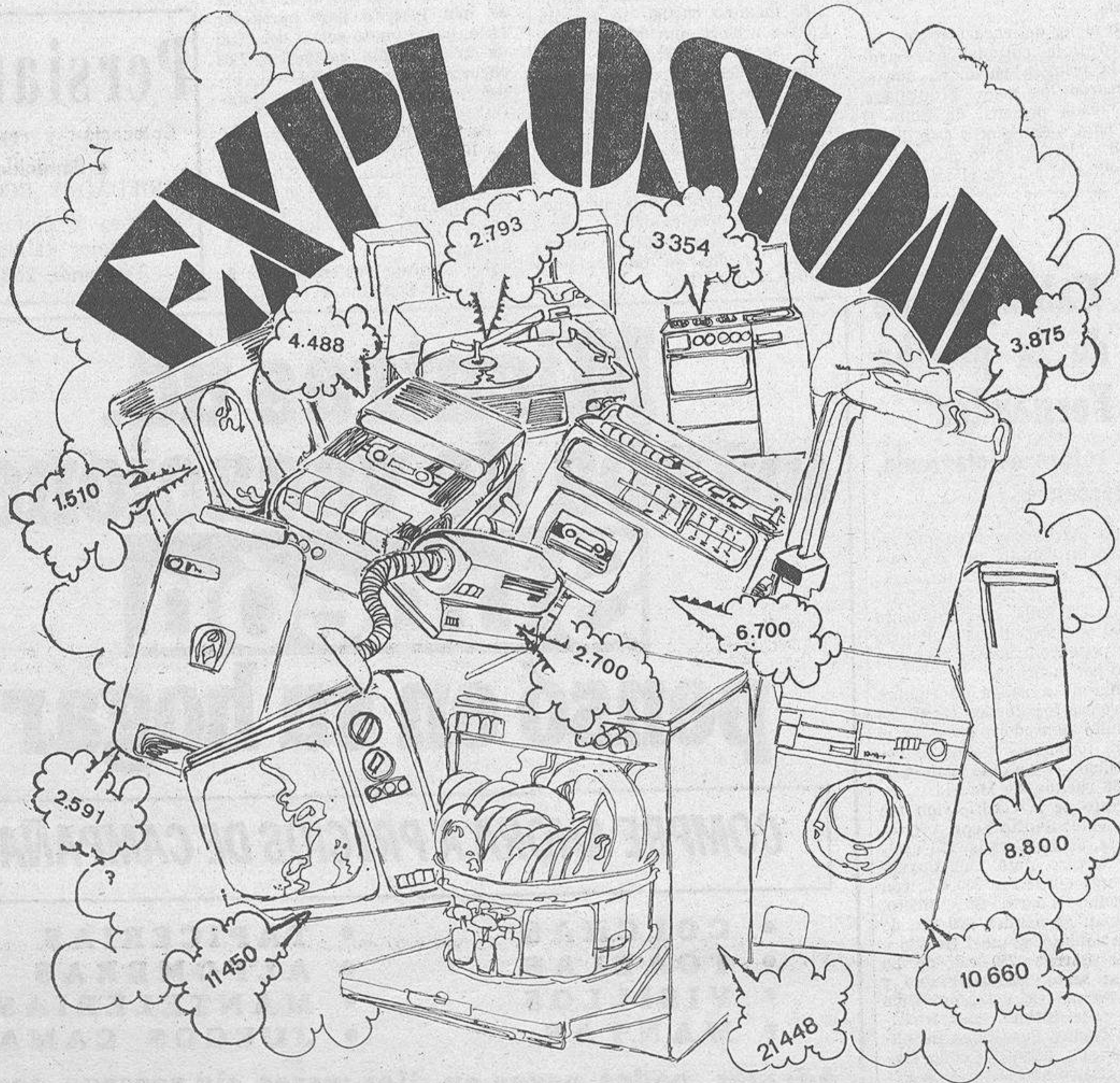
BUYO Y PIÑO LOS MEJORES

Si nos atenemos a las oportunidades de uno y otro equipo, no hay duda de que el Castellón hizo méritos más que suficientes para lograr la victoria, pero los castellonenses les faltó un poco más de rapidez para romper el férreo dispositivo defensivo del equipo coruñés.

El Coruña jugó el partido que más le convenía y no hay duda de que todos sus hombres respondieron perfectamente a la misión encomendada. Con esto y con un poco de suerte, que no hay duda que la tuvieron, se llevaron un valioso punto de Castilla.

Por el Castellón destacaron Beltrán, Lleida, así como la peligrosidad de Tonín y el buen hacer de Salvatierra. En el Coruña destacaron sobre todo, el joven guardameta Buyo y el extremo Piño.

HOY



la explosión en los precios de electrodomésticos

Y MILES DE PEQUEÑOS ELECTRODOMESTICOS A PRECIOS DE EXPLOSION

gaylo
rey del precio

Plaza Pontevedra, 3. LA CORUNA



¿SE LE CAE EL CABELLO?
 ¿PUEDE EVITARLO?
 ¿TIENE CASPA O GRASA?
 ¿PUEDE ELIMINARLA?

Solicítelo contra reembolso a su precio
 de 398 pesetas, más 95 pesetas por
 gastos de embalaje y franqueo

METODO SANCHEZ-LAFUENTE "Higiene y Conservación del Cabello"

Este METODO está inscrito en el Registro de la Propiedad
 Intelectual de la República Argentina. En España, con Depó-
 sito Legal MU-159-1960. También con Dirección Facultativa

15 años de éxitos en España y en el extranjero

C/ PINTOR VILLACIS, 4
 (frente a Correos)
 Teléfono 21 51 63

MURCIA
 C. S. 231 C.



El polígono de Emilio Fernández

EL fallecimiento de don Emilio Fernández, concejal del Ayuntamiento coruñés durante diez años, y afortunado responsable del polígono comercial de mayoristas, "POCOMACO", nos trae a la imagen de urgencia el recuerdo de su persona y de su obra. Persona y obra que aparecen ligadas de manera íntima, pues Emilio Fernández volcó todo su esfuerzo de estos años al logro de la idea que le impulsó a los escaños de la Casa Consistorial: el polígono.

La idea surgió de la necesidad. Hace ya algún tiempo que la instalación de almacenes y comercios de mayor en las zonas céntricas de la ciudad venía entorpeciendo la fluidez del tráfico. En la disyuntiva "camiones o turismos", la opción se inclinó en pro del vehículo ligero. Y comenzaron las normas restrictivas para el tránsito pesado: prohibición para ciertos tonelajes, reducciones horarias para otros, demarcaciones de carga y descarga, gravamen por aprovechamiento de calzada, etcétera.

Fue entonces cuando Emilio Fernández concibió el polígono para mayoristas, en la intención de habilitar un recinto propio y adecuado para que este sector de la economía coruñesa, importantísimo por cierto, pudiese vivir en paz. "POCOMACO" fue una larga batalla de trámites. Hoy ya está a punto. Y dentro de poco, cuando los almacenes se vayan al recinto, La Coruña podrá comprender y agradecer la bondad de la idea de este concejal que se nos fue para siempre.

Tan perfecta era la simbiosis entre don Emilio y el polígono que me consta la veracidad de la siguiente anécdota: Con motivo de una visita a las obras de urbanización, el capataz de los trabajos se acercó a la comisión de visitantes y preguntó por don Francisco. Como se le dijese que entre los comisionados no había ningún don Francisco, el capataz aclaró más: "Bueno, pregunto por don Paco Maco, el jefe de todo esto".

Otra idea en proyecto, que también debemos a don Emilio Fernández, es la gran playa unificada de Riazor-Orzán-Matadero, atendida por un gigantesco aparcamiento subterráneo situado paralelamente, de uno a otro extremo de los arenales, con capacidad para miles de vehículos.

Como concejal era hombre cumplidor, pues sólo por causas muy justificadas, y siempre previo aviso, dejaba de asistir a los plenos, a las permanentes, y a las reuniones y comisiones informativas. Le agradaba escuchar varias opiniones antes de adoptar una decisión, y esta decisión era hija de la conciencia, no del compromiso.

Descanse en paz. Y lleve el polígono de mayoristas su nombre, como así acordó solicitar el Pleno del Ayuntamiento, en acto de estricta justicia.

EMILIO QUESADA

Exposición de pinturas de Alfonso Gallego Vila

Poeta y pintor. Férrea voluntad. Alfonso Gallego Vila, siempre en superación, presenta ahora una muestra de su labor con los pinceles, en la sala de la Asociación de Artistas. Y la muestra merece la pena de ser visitada, para deleitarse en una nueva fórmula de concepción paisajística, equilibrada, armónica y que trasciende emoción.

Alfonso Gallego es, en definitiva, un artista pleno, de sensibilidad notable, inquieto siempre y siempre en busca de satisfacción personal por el camino difícil del arte. Alfonso Gallego muestra ahora al público sus últimas novedades pictóricas, en la Sala de la Asociación de Artistas, hasta el día 11 del corriente, y en las horas de visita habituales. Merece la pena acercarse hasta allí y contemplar la férrea voluntad de Gallego, ahora en el camino pictórico.

Motociclista muerto al chocar con un autocar, en Ferrol

Sobre las dos menos cuarto de ayer, en la carretera local Ferrol-Cobas, en un tramo curvo, un autocar matricula "C-3704-B", conducido por José Jesús María Vázquez Morado, de 28 años de edad chocó lateralmente con un ciclomotor, conducido por Carlos Noya Fernández, de 20 años, resultando este muerto en el acto, por lo que resultaron inútiles los auxilios que le fueron prestados inmediatamente.

Se instruyen las oportunas diligencias.

Farmacias de guardia para hoy

SERVICIO DIURNO (De 9 de la mañana a 10 de la noche).

Don Cristino Alvarez Hernández, Plaza de Orense, 1, teléfono 221511.

Don Roberto Vidal Macho, Estrecha de San Andrés, 15, teléfono 221849.

Dña María José Sanjurjo López, Hércules 125, teléfono 201889 (zona Torre).

Dña Josefina Calvo Estrada, Avda. Finisterre, 135, teléfono 252893 (zona Santa Margarita).

Don Agustín Díaz García, Eugenio Carré, 8, teléfono 236879 (zona oLs Mallos).

Dña Leonor Cabeza Golán, Castrillón, 22, teléfono 286964 (zona El Montifío).

Dña Soledad Ferreiro Burgué, Ronda de Outeiro, 11, teléfono 257112 (zona San Pedro de Vis).

Dña Evangelina Varela y Feal, ma).

Paseo de Ronda, Edif. Bahía, teléfono 262149 (zona Riazor).

SERVICIO NOCTURNO (De 10 de la noche a 9 de la mañana).

Dña Josefina Calvo Estrada, Avda. Finisterre, 135, teléfono 252893 (zona Santa Margarita).

Don Agustín Castro Castro, en Fernández Latorre, 43, teléfono 230709 (zona Cuatro Caminos).

Dña Rosa Celia Otero Raña, calle Bergondo s-n, teléfono 233429 (zona Monelos).

Don José Luis Simón García, (zona Castrillón).

Castrillón E, 45, teléfono 280568

Don Ramón Varela y Gutiérrez, Ronda de Outeiro, 53, teléfono 232712 (zona Los Mallos).

Don Roberto Vidal Macho, Estrecha de San Andrés, 15, teléfono 221849.

Herederos de don Victor Vigil, en Cantón Grande, 25, teléfono 222427.

NOGAT

Raticida de acción rápida
 QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorio SOKATRO, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

Un regalo de estilo en



"Benaventurados os que teñan fame e sede de xusticia porque eles serán fartos".

+

ENRIQUE ARRIBE LORENZO

Finou na cidade do Ferrol o día 5 de setembro de 1976, despois de recibir os Santos Sacramentos.

D. E. P.

A sua dona, Flora Dopico González; os seus fillos, María-Dolores, Amalia, Xorxe e Enrique; a sua nora, Beatriz Constenla; e seu xenro, Rafael Calenti; e demais parentes,

PREGAN unha oración pola sua alma e a asistencia o enterro, que vai ter lugar hoxe, 6 de setembro, as 12, no Cemeterio de Catabois; favores polos que danlles as grazas.

(A familia non recibe)

Casa mortuoria: Antonio Girón, 3

O FERROL, 6 de setembro de 1976

("Gran Funeraria")

+

EL SEÑOR

Don Juan Cayón Sampedro

Falleció después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Su esposa, María del Carmen Marqués Cortés; hijos, Juan-Honorio y Miguel-Angel; hijas políticas, Amalia Fernández Rañal, María de los Angeles Miño Mosquera; nietos, hermanos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al sepelio, acto que tendrá lugar hoy, a las CUATRO de la tarde, en el Cementerio de Catabois.

Casa mortuoria: Meirás (Taraza) - Valdeviño.

VALDOVINO, 6 de setiembre de 1976

("Gran Funeraria")

+

LA SEÑORITA

ANA MARIA NAVEIRA SANCHEZ

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 34 años de edad

D. E. P.

SU MADRE, DOÑA ANITA SANCHEZ SANCHEZ; SU MADRINA, TIOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. El acto de sepelio al Cementerio General, se efectuará a las DOCE Y MEDIA de la mañana del día de hoy.

Casa mortuoria: Ronda de Outeiro N.º 5-1.º (Zona de Los Mallos).

LA CORUNA, 6 de septiembre de 1976

Pompas Fúnebres, S. A.

+

EL SEÑOR

D. Manuel Conde Pérez

Falleció a los 44 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Su padre, Gumersindo; hermanos, José, Esperanza, María y Antonio; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al sepelio, a las TRES de la tarde, al Cementerio de Catabois, y a los funerales, a las CUATRO de la tarde, en la Iglesia de Nuestra Señora del Pilar, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Sánchez Calviño, 4-1.º

El Ferrol del Caudillo, 6 de setiembre de 1976

(Gran Funeraria)



LA SEÑORA

FIDELINA CASAL RAMOS

Falleció ayer, a los 54 años de edad, en Mugardos, después de recibir los Santos Sacramentos.

D. E. P.

Su esposo, Manuel Lago Fontán; hijos, Manuel y José María; hermano, sobrinos, nietos y demás familia.

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy, lunes, día 6, al Cementerio parroquial de Meha (Mugardos), por cuyos favores quedarán eternamente agradecidos.

MEHA - MUGARDOS, 6 de septiembre de 1976



EL SEÑOR

DON JOSE VAZQUEZ PAN

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 64 años de edad

D. E. P.

Su esposa, Marina González Figueroa; hijo, José Vázquez González; hija política, Mercedes Bardanca Ogando; padre político, José González Vázquez; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. El acto de sepelio al Cementerio de Oseiro se efectuará a las SIETE de la tarde del día de hoy.

Casa mortuoria: OSEIRO - ARTEIJO
LA CORUÑA, 6 de septiembre de 1976

Pompas Fúnebres, S. A.



EL SEÑOR

DON ANTONIO PEREIRO CALVO

Falleció en el día de ayer, en su casa de Ponte - Pedra - Cabaleiros (Tordoya), a los 81 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales.

D. E. P.

Sus hijos, Manuel y Hermosinda Pereiro García; hijos políticos, Elvira Liñares, Hermosinda Castro y Enrique García; hermanos, Juan, Juana, José y Carmen (ausente); hermanos políticos, Pedro Cancela, Consuelo Costa y Consuelo Castro; nietos, sobrinos y demás familia.

AGRADECEN la asistencia al funeral de corpore insepulto, acto que tendrá lugar hoy, lunes, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de Cabaleiros y, seguidamente, a la conducción de sus restos al Cementerio de la localidad, por todo lo cual anticipan gracias.

CABALEIROS (TORDOYA), a 6 de septiembre de 1976.

**DON JOSE LUNA ARES**

Falleció en Oviedo, el día 5 de septiembre de 1976, a los 66 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

D. E. P.

Esposa, doña Delfina Vázquez Brañas; hijos, don Antonio y don José María Luna Vázquez; hija política, doña Violeta Coto Fernández; hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN una oración por su alma. El cadáver será recibido hoy, lunes, día 6, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de Villarraso-Aranga (La Coruña), donde se celebrarán los funerales a cuerpo presente y acto seguido recibirá cristiana sepultura en el Cementerio de dicha parroquia.

Casa mortuoria: Roberto Frassinelli, núm. 10 - 2.º (Oviedo).
Saldrá de Oviedo, a las 12 de la mañana. Funeraria Carrasco. Tefnos.: 288671-232728-Oviedo

EL SEÑOR

DON DOMINGO FUENTES SEOANE

Falleció en el día de ayer, a los 20 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Sus padres, don Juan Fuentes Sueiro y doña Manuela Seoane Guldris; hermanos, Mercedes, Pilar, Isolina, Carmen, Francisco y José; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción hoy, lunes, a las SEIS de la tarde, desde su domicilio a la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Merced de Conjo, donde se celebrará el funeral de "corpore insepulto", y seguidamente al acompañamiento del cadáver al Cementerio de Boisaca, favores por los que anticipan gracias.

Casa mortuoria: Casas de Fátima, núm. 15.- Villaldia - Tras Hotel Peregrino - Conjo.
SANTIAGO, 6 de septiembre de 1976**Tres muertos al hundirse una embarcación en la costa gijonesa****UN PADRE Y SU HIJO, ENTRE LAS VICTIMAS**

GIJÓN, 5. — (Tres personas han desaparecido en un accidente marítimo, registrado el viernes en la costa asturiana a unos 40 kilómetros de Gijón, a la altura de Tazonés. La desgracia se produjo, al parecer, al chocar la embarcación con unas peñas en una zona de poco calado.

El "Guitim IV", matriculado en Gijón, salió de este puerto a las cuatro de la tarde para practicar la pesca deportiva. Hacia las ocho y media de la tarde de ese mismo viernes una muchacha que viajaba en la embarcación y que era hija de su dueño, llegó a nádo hasta la costa de Tazonés y fue recogida por unos mariscadores que la llevaron al pueblo donde comunicó el accidente que acababan de sufrir.

Inmediatamente salieron varias embarcaciones para rastrear, sin éxito, diversos puntos de la costa en dirección a Gijón.

Las autoridades de Marina y numerosos pescadores, iniciaron una operación rescate para intentar localizar a los tres navegantes desaparecidos, uniéndose un helicóptero de la Guardia Civil.

En lugar conocido por el "Escachón", situado en la línea Faro, fueron vistos los restos de la nave totalmente destrozados.

Las víctimas son Adelino Ordóñez Suárez, de 39 años; su hijo Andrés Avelino Ordóñez Fernández, de ocho años, y Antonio Ardolla. Un equipo de submarinistas trata de recuperar los cuerpos de las víctimas. — CIFRA.

Muerto en una trifulca un hermano del actor italiano Nino Castelnuovo

LECCO (ITALIA), 5. — (Un hermano del actor Nino Castelnuovo resultó muerto anoche en una trifulca organizada por desconocidos en el festival de "L'Unita" de Lecco (cerca de Como), y un hombre resultó herido de gravedad, también por desconocidos, en otro festival semejante de Bérgamo (ciudad a pocos kilómetros de la primera).

En el primero de los casos, Pierantonio Castelnuovo de 42 años, inscrito en el PCI, comía en una mesa con un compañero, cuando un grupo de jóvenes, en otra mesa armaban escándalo.

Cuando Castelnuovo y su acompañante intentaron llamarles al

orden, éstos respondieron a puñetazos, iniciándose una pelea, que concluyó con la huida de los jóvenes. Castelnuovo fue conducido al hospital, donde falleció a consecuencia de un síncope cardíaco. La víctima padecía del corazón.

En Bérgamo, un grupo de desconocidos, ya en las primeras horas de la madrugada, comenzó a disparar contra un grupo de personas que estaban junto al bar, alcanzando a una de ellas que fue ingresada en el hospital en estado grave.

En ninguno de los casos fueron localizados los provocadores. (EFE).

A LOS 77 AÑOS**Un inglés es padre por 17 vez**

LONDRES, 5.—Harold Townsend acaba de ser padre por decimoséptima vez, el hecho no deja de ser inusual, pero lo es mucho más la edad de este prolífico ciudadano británico: setenta y siete años.

El "super padre" declaró, que espera que el próximo hijo sea una hembra, pues con Dorren su segunda esposa, de treinta y nueve años ha tenido cuatro varones.

La señora Townsend no dejó de mostrarse sorprendida por estos deseos, ya que pensaba que habían terminado de tener niños, aunque reconoció que cuando se casó no sospechaba que su ma-

rido —que acababa de cumplir los setenta— iba a resultar un prodigio de vitalidad.

Este escéptico del control de la natalidad, tuvo en su primer matrimonio ocho hijos y otros cinco más, mientras estuvo viudo.

Su primer muchacho tienen en la actualidad, cincuenta y dos años y es abuelo de un niño que tiene la misma edad que uno de sus hermanos menores.

Interrogado Harold Townsend sobre su secreto, se limitó a sonreír y dijo: "trabajo mucho, bebo lo suficiente, fumo que parece una chimenea y, pienso, que la vida merece vivirse". — (EFE).

Nuevo dispositivo contra la ceguera**Fue perfeccionado por un doctor escocés**

EDIMBURGO, 5. — Ha sido perfeccionado un nuevo dispositivo que permite a los ciegos de nacimiento poder "ver" por medio de ecos procedentes de una sonda ultrasónica.

El doctor Tom Bower, perteneciente al departamento de psicología de la Universidad de Edimburgo, ha dicho en la conferencia anual de la Asociación Británica para el progreso de la Ciencia celebrada la pasada semana, que aplicó el citado dispositivo a un muchacho norteamericano de 16 años y que el muchacho respondió al tratamiento al cabo de medio minuto de su aplicación.

La sonda, accionada por pilas, envía señales a través de un cono, conectado a la frente. El recién nacido oye entonces los ecos en estéreo a través de auriculares por los cuales puede percibir los objetos que hay en torno a él.

Cuanto más cerca está el objeto, más baja es la intensidad del sonido y cuanto más grande mayor es su intensidad. También el niño puede distinguir por un sonido claro o difuso si el objeto es duro o blando y puede escuchar conversaciones normalmente, aunque el dispositivo esté desgastado.

El doctor Bower ha manifestado a los medios informativos que tiene programado efectuar pruebas clínicas de la sonda en California pero que habían de transcurrir dos años antes de dar término a todas las pruebas. — (EFE).

Robaron los 30.000 volúmenes de una biblioteca universitaria francesa

AIX EN PROVENCE (Francia), 5.—Los 30.000 volúmenes de la biblioteca de la Facultad de Ciencias Económicas de esta ciudad han desaparecido por completo. Fueron robados durante las vacaciones de verano, pero su desaparición no se notó hasta hoy, al abrirse de nuevo la facultad. — (EFE).

HOY, MAÑANA, AYER TODAVIA

Por A. Padín

OCTAVIO PAZ
OCTAVIO Paz (México, 1914), es, además de uno de los mejores ensayistas hispanoamericanos, un crítico literario de evidente altura. Desde luego es el crítico literario más influyente en lengua castellana, que no es poco decir. Octavio Paz es asimismo notable poeta. Pero, sobre todo, es un escritor de altos vuelos, sagaz, preparado y tremendamente sincero. Si hemos utilizado el término de ensayista hispanoamericano, lo hemos hecho a propósito, pues el escritor mejicano distingue perfectamente la América Latina, en la que naturalmente se incluye a Brasil, de la América Hispana o Hispanoamérica, formada por los países de habla española y tradición española.

Salte así al paso —respecto al término hispanoamericano— Octavio Paz de los paguatos que a cada línea que escriben añaden lo de "escritor latinoamericano, canciller latinoamericana", etc., sin distinguir lo que Paz ve y señala continuamente.

La actualidad de Octavio Paz, aparte la permanente presencia de sus obras, a las que luego haremos referencia, está en un trabajo que acaba de publicar en idioma inglés en el que afirma que en lengua castellana no ha existido nunca un movimiento intelectual crítico propiamente dicho. "Nuestras literaturas —añade— han producido excelentes críticos literarios; pero no contamos con una literatura ensayística que en el campo de la ciencia, el pensamiento, la filosofía, haya abierto a nuestra lengua a los horizontes de la cultura contemporánea.

LOS ROMANTICOS

PARECE fuerte lo que afirma Paz, pero él mismo recogió esta opinión en obras como *Los hijos del limo*, donde señala la inexistencia en España, en los siglos XVII y XVIII, de una literatura creadora. Salvo excepciones, claro. Tampoco ha existido un romanticismo, pese a mostrar su admiración por un Larra o un Blanco White. Pero aún Larra es para él más moralista que romántico. Y Blanco White escribió casi toda su obra en inglés. Por ello, no se puede hablar de él como escritor romántico español.

Respecto a los poetas románticos, curiosamente Paz cita a Rosalía de Castro (también a Bécquer, pero nos interesa más la opinión sobre la primera), de quien dice que "es una escritora no menos intensa que Bécquer y quizá más extensa y enérgica. Son dos románticos tardíos —añade—, inclusive dentro del rezagado romanticismo español. A pesar de que fueron contemporáneos, de Mallarmé, Verlaine y Browning, su obra los revela como dos espíritus impermeables a los movimientos que sacudían y cambiaban a su época". Para decir finalmente, de los dos: Bécquer y Rosalía viven entre dos luces; quiero decir, no constituyen una época por sí solos, no son ni el romanticismo ni la poesía moderna".

Interesante y curiosa esta opinión de este importante crítico en lengua castellana.

—Señalamos, finalmente —porque las sucesivas opiniones de Paz nos llevarían a llenar varios folios las principales obras de Octavio Paz. En poesía, citemos, entre otras, "Libertad bajo palabra", "Salamandra", "Ladera Este", "Topoemas" y "Discos visuales", entre otras; en prosa, "Los signos en rotación", "El Arco y la Lira", "Cuadrivio", "Corriente alterna", "Conjunciones y Disyunciones", "Marcel Duchamp o El Castillo de la pureza", "Postdata", "Puertas al campo" y una larga serie de ensayos.

ATRUJOS

XAQUIN Cerqueiras é un inquieto poeta da ría ferrolán. E tamén mestre e home fondamente preocupado pola cultura do país. Fai algúns meses publicou un pequeno libro nomeado "Atruxos" con dibuxos do tamén artista da "Ferroterra" (co premio do esgrevio Amaro Orzán) Xaquín Marín.

Ambolosdous conseguiron chamar a atención sobor de unhas nomes galegos aos cales Cerqueiras puxo verso e Marín dibuxou. Diste librillo escribiu Anxel Folle: "Fitade iste album de copras e dibuxos. Coudádeme ao cabo de tantos é cantos anos. Xa veredes como ben os lembrades dil. Pois iso e Galicia: unha remembranza que endexamáis se esmorece. ¿Somos ou non somos de conformidade? ¿E cómo se vai esmorecel-a gracia das liñas e dos pes? O

"caso Castelao" e ise, nin máis nin menos. Levo dito".

Copiamos algúns dos versos de Cerqueiras. Ao falar do atruxo, sinalaba: Mensaxe de amor l-espranzá; queixume, laio, sospiro, o atruxo ten de ser, ademáis de desafío; a gaita: Roncón da gaita e punteiro, van dicindo pol-o mundo-a eito —que son galego; a monteira: Norte do home galego, tapadeira dos miolos. Baixo de ti ten de haber, homes bos e xenerosos; e a taza do Ribeiro: Pozo de idusión, barcal, onde as peniñas afogo; espello no que me vexo coma os nenos: sempre novo.

E unha pena que non se podan copiar os dibuxos de Marín, máis a súa personalidade e o seu ben facer excusannos do fallo.

Desexamos nesta pequena crónica reflexar os méritos de istos dous bos galegos pra os que enviamos o noso saúdo.

Murió el padre de Sofía Loren

Poco antes del fallecimiento se reconcilió con sus hijos

ROMA, 5. — Riccardo Scicolone vio por primera vez reunidos a sus hijos: Sofía Loren y María, Giuliano y Giuseppe, a la cabecera de su lecho en la clínica romana de "San Raffaele".

Scicolone falleció en las primeras horas de la noche pasada, víctima de un mal incurable y tras varios meses de enfermedad. Su actual compañera, la alemana Carol Hack, ex modelo, cumplió los deseos del moribundo, llamando a sus hijos e incluso a la primera esposa Romilda Villani.

Del primer matrimonio con Romina (que fue comparsa de cine, obtuvo pequeños papeles y fue en su juventud de un parecido físico grande con la divina Greta Garbo), Scicolone tuvo dos hijas, Sofía y María. La primera ascendió al cine con el nombre de Loren. Posteriormente contrajo matrimonio con el productor Carlo Ponti al que ha dado dos hijos varones.

María fue esposa del hijo del "Duce" italiano Romano Mussolini compositor y concertista de "jazz" del que se divorció hace algunos años. Las relaciones entre Riccardo y su primera esposa y con las hijas Sofía y María nunca fueron muy cordiales y desde que las hijas eran pequeñas no vivía en el domicilio conyugal.

Unido a Nella Rivolta con la que contrajo matrimonio después de haberle nacido dos hijos varones, Giuliano y Giuseppe, abandonó también el hogar conyugal para unirse con la ex modelo Carol Hack, con la que vivía desde hace algunos años. Tampoco fueron muy cordiales las relaciones entre Scicolone con su segunda esposa y los hijos de este matrimonio.

Sin embargo, sintiéndose morir, pidió a su actual compañera que reuniese a su familia por última vez —parece— única vez. Carol cumplió su voluntad logrando que ayer mismo se reunieran en la clínica Sofía, María, la madre de éstas, Romilda, y dos hijos.

En las primeras horas de la noche falleció Riccardo Scicolone pero los hijos dispusieron que fuesen cerradas las puertas de la clínica a periodistas, fotógrafos y curiosos, hasta haber conducido los restos del padre a la capilla ardiente.

"No me disgustan periodistas y fotógrafos —dijo Sofía al capellán de la clínica—, pero no los creo oportunos en estas circunstancias".

Sólo en horas de la madrugada, Sofía y María se retiraron a sus domicilios romanos, consintieron dejarse fotografiar por la prensa a la salida de la clínica, sin hacer declaraciones.

La reconciliación de los hijos con el padre tuvo lugar a pocas horas antes de la muerte de Scicolone. — (Efe).

En CARBALLO

venden la "HOJA DEL LUNES" don Enrique Castro González, Avda. José Antonio, 20, y en el comercio "San Ramón" de Hijos de Ramón Castro.

Tinte RAMA

Llame al teléfono
28-30-40

Recogida y entrega rápida de prendas a domicilio

CENTRO ESPAÑOL DE NUEVAS PROFESIONES

Madrid — Barcelona — Sevilla — Málaga — Caracas
DELEGACION DE LA CORUNA

Real, 29-3º — Teléfono 22 58 30

COMUNICA QUE TIENE ABIERTA LA MATRICULA EN SUS ESCUELAS DE:

- TURISMO
- AVIACION COMERCIAL
- PROGRAMADORES I. B. M.
- TECNICOS EN CONGRESOS
- RELACIONES PUBLICAS

Informes y Matrícula: De 11 a 13 y 5 a 8.

VENTANA al MUNDO

Los supuestos alejamientos políticos de Mao Tse Tung

INFORMACIONES no confirmadas indican que Mao Tse Tung ha sido apartado del poder. Pero sus grandes retratos siguen figurando en los actos de Pekín y su esposa asiste a los mismos, como ocurrió el jueves pasado.

Es posible que dentro de unos días se indique que esas noticias carecían de fundamento. Son tantas las veces que se ha especulado sobre su alejamiento del poder, que tenemos que mostrarnos escépticos acerca de la cuestión.

DE todas maneras, existe algo que no tiene vuelta de hoja. Los ochenta y tres años del dictador chino. Es probable que, en caso de ser cierta la noticia sobre su apartamiento, la razón fundamental sea que Mao considera llegado el momento de abandonar las riendas de la República Popular China.

DESDE la "Gran Marcha", que acabó por expulsar a las tropas de Chang Kai Chek, la lucha por el poder en China ha presentado múltiples episodios. Los más significados fueron los dimanantes de la "Revolución Cultural", promovida por el propio Mao y llevada a cabo por sus feroces "Guardias Rojos".

LO cierto es que Mao, pese a su aspecto débil, se ha mostrado un luchador formidable. En un principio se apoyó en los campesinos que lo habían ayudado durante la "Gran Marcha", lo cual no fue óbice para que, cuando llegó el momento, prescindiera de ellos. Es indudable que su recia personalidad acabó por imponerse a otros políticos que también habían jugado un papel importante en el proceso revolucionario.

RECORDEMOS las caídas de tres jefes de Gobierno chinos, la última promovida por las juventudes maoístas que trataban de promover la candidatura del actual Primer Ministro, Hun Kuo Teng. El escándalo que formaron en la Plaza de la Revolución de Pekín provocó la dimi-

sión del entonces Jefe del Gobierno.

LA política china tiene unas características muy distintas a la soviética. No olvidemos que, mientras Stalin basaba su poder en la fuerza de los obreros ciudadanos, Mao lo hizo descansar en los campesinos que lo apoyaron desde que se refugió en las montañas huyendo de las huestes de Chang Kai Chek.

LA cosa se explica, por otra parte, si pensamos que la Unión Soviética es un país plenamente industrializado, al paso que China sigue siendo, fundamentalmente, una potencia de primitivo signo agrícola. De ahí que sus características políticas sean también muy distintas. Todo ello, a pesar de la República Popular sea capaz de fabricar también bombas atómicas.

PERO a lo que íbamos. Mao ha ido deshaciéndose de sus rivales políticos. Su popularidad es tan grande que resultaron vanos todos los esfuerzos para alejarlo del poder. Es posible, empero, que también le haya llegado su momento. Aun cuando sospechamos que, en caso de haberse producido su alejamiento de Pekín, la decisión haya tenido carácter voluntario.

TODO lo que ocurre en China en un misterio. La política leniniana de cerrar las fronteras a cal y canto, como respuesta al "cordón sanitario" ideado por Clemenceau, ha tenido una fiel seguidora en la política de la República Popular. Es hoy el día en que no se sabe, en realidad, lo que ocurrió durante los pasados terremotos.

SE explica, pues, que las recientes informaciones llegadas sobre Mao tengamos que tomarlas con todas las reservas. Es posible, en efecto, que se trate de un verdadero alejamiento del poder. Pero es posible, como ocurrió tantas veces, que sean meras especulaciones que se hacen desde Occidente —la noticia ha partido de Canberra— sobre el hombre misterioso de la República Popular.

CAJA DE AHORROS DE LA CORUNA Y LUGO

31 octubre

premios por valor de 7.000.000 de pesetas



Solicite información en cualquiera de nuestras 122 oficinas

52 días universal del ahorro

PANORAMA FERROLANO Mucho público y pocos concejales en el último Pleno

La postura del Ayuntamiento ante las viviendas de Caranza debe ser de una información abierta y objetiva • El problema del agua y de los planes parciales no debe demorarse por más tiempo

EL FERROL.— Los concejales también tienen derecho a vacaciones, por eso a nadie debe extrañar que en el último pleno no haya habido quorum, y muchos temas habrán de ser tratados en otra sesión, pues ahora en el mes de setiembre se suele volver a la normalidad.

El pueblo en cambio, no estuvo de descanso, al menos por lo que respecta a los vecinos de Santa Marina y Serantes, que se presentaron en el salón de sesiones para escuchar y ver cómo iba a transcurrir todo lo referente a los planes parciales. No pudo ser, pero no se desanimen porque, a buen seguro, que van a tener ocasión de acudir muchas veces al palacio municipal, ya que lo de los planes parciales va para rato.

El pleno, pese a que muchos puntos han quedado sobre el tapete, ha resultado francamente interesante, sobre todo en el aspecto de las viviendas de Caranza que, por una cosa u otra, sale con frecuencia en los periódicos.

La postura del Ayuntamiento en todo este tinglado me parece muy correcta si se lleva a efecto lo acordado en la última sesión: informar al pueblo de toda esta marejadilla que desde hace años traen las viviendas de Caranza, y pasar el paquete de necesidades al Ministerio de la Vivienda que es a quien corresponde, según parece, el total de la distribución.

Yo en esto iría más lejos. De querer aclarar de una vez por todas el proceso de viviendas, haría un poco, a la vista de las necesi-

dades que el municipio conoce, de fiscalizador a la hora de ser entregadas, para ver si de verdad se cumple el fin para las que fueron contruidas.

Nadie mejor que el municipio para conocer realmente las necesidades por las que atraviesan sus habitantes, y no estaría de más crear una comisión de concejales para que llevaran a cabo esta labor, que si bien no tendría un carácter ejecutivo, sí un valor muy importante ante el pueblo para que se entere de lo que pasa y de que no hay más leña de la que arde.

PLANES PARCIALES

Por lo que a los planes parciales se refiere, uno duda de que hablar, pues tiene la impresión de haber dicho todo lo que sabe. Pero es de resaltar su importancia sobre todo a la vista del público que se sentó en el salón de sesiones del último pleno para saber en que queda todo esto que tanto preocupa. Creo sinceramente que si algo hay que no debe esperar más tiempo para su solución en el municipio, esa todo lo referente a los planes parciales y al problema del agua. En descarga del municipio hay que decir que el hecho de haber adelantado el dinero para las expropiaciones dice mucho a su favor, pero esto no basta, son problemas de primerísima necesidad que no permiten demora. Y no vale consolar al hambriento, en este caso al sediento, diciéndole que un buen día tendrán un mendrugo de pan para llevar a la boca.

La misma aplicación vale para los planes parciales, pues son muchas las personas que tienen intereses, mayores o menores, y que no saben que hacer con ellos por no contar con una estructuración del territorio en el que habitan y, por ende, no saben a qué atenerse.

JOSE R. VILAMOR

"El Corte Inglés" en Vigo, celebrará diversos actos con motivo de su I aniversario

Entre ellos, concurso de carteles, "Feria Gallega" y exposición sobre el desarrollo regional • Asistirán destacadas personalidades y figuras populares de las artes, las letras y el espectáculo

En este mes de setiembre se cumplirá el primer año de las actividades comerciales en Vigo de los grandes almacenes "El Corte Inglés". Con dicho motivo desde el 13 de setiembre esta importante entidad celebrará diversos actos para solemnizar el I Aniversario de "El Corte Inglés" en Vigo.

Entre las actividades que se han programado figura, en el plano deportivo la travesía a nado de la ría hasta el Real Club Náutico de Vigo, que se incluirá en el calendario de natación provincial entre el 13 y el 25 de setiembre. Las categorías concursantes serán masculina y femenina seniors, masculina y femenina juniors, y el carácter de las pruebas será regional. Todos los participantes recibirán una medalla conmemorativa y los premios serán medallas de plata sobredorada, de plata y bronce y cheques-regalo de 30.000, 20.000 y 15.000 pesetas, respectivamente.

La actividad número 2 del programa consistirá en una Gran Tombola que, durante las dos semanas conmemorativas del Aniversario, proporcionará regalos y premios a los clientes concursantes.

Como actividad número 3 ha sido programado un Concurso de carteles con el lema "Nuestra Galicia" a concursar con libertad de idea y estilo. Los carteles serán expuestos en el Centro Comercial y los premios serán: Hórreo de alpaca y cheque-regalo de 25.000 pesetas. Hórreo de alpaca y cheque-regalo de 5.000 y Hórreo de alpaca y cheque-regalo de 10.000. Podrán participar todas aquellas personas mayores de quince años.

Como cuarta actividad se procederá al sorteo de una embarcación fuera-borda, modelo "Arconauta" de Rodman y motor "Yamaha" de 8 c.v. El sorteo tendrá lugar, entre todos los clientes del Centro Comercial, el lunes 27 de setiembre.

Una Feria Gallega constituirá la actividad número 5. Está dedicada a las cuatro provincias gallegas. Habrá demostraciones artesanas, venta de artículos y productos gallegos, una tienda de productos alimenticios típicos de la región y degustaciones de vinos, queso, pulpo, etcétera.

La gastronomía ocupará también un lugar acusado en el programa y será el punto 7 de las actividades conmemorativas. En importantes restaurantes y de otras ciuda-

des de la región. Consistirá en consejos culinarios por parte del "chef" a los clientes que lo soliciten, obsequio de recetas, sorteo de los platos típicos y venta y exposición de libros sobre la gastronomía gallega.

Con la colaboración de la firma "Revlon" se harán promociones de cosmética, que entran con el número 7 en el orden de actividades del aniversario. Se celebrarán demostraciones y consejos, se harán regalos especiales y distribuciones de muestras, actuará un equipo especializado y las azafatas entregarán obsequios en las plantas de señoras y jovencitas.

Culminarán las celebraciones del I Aniversario de "El Corte Inglés" en Vigo, con la exposición "A Galiza do mañán".

En la planta segunda del Centro Comercial, se instalará una amplia exposición de maquetas, fotografías, planos, cuadros estadísticos y cuantos elementos reflejen de la manera más fidedigna y completa posible, no sólo la actual situación de desarrollo de Galicia, sino —y con carácter preferente— las realizaciones previstas, los proyectos —industriales, comerciales y públicos— de los próximos años. Esta exposición, a la que se dedicará un espacio aproximado a los 800 metros cuadrados, individualizará a cada una de las cuatro provincias gallegas y tendrá los siguientes temas generales:

- Proyectos de expansión industrial.
- Proyectos de expansión del ámbito deportivo.
- Proyectos de expansión de obras públicas.
- Proyectos de expansión y mejora en educación y enseñanza.
- Congresos y exposiciones.
- Otras actividades de cara al futuro de la región.

Con motivo de dicha exposición se proyecta invitar a las autoridades de La Coruña, Lugo, Orense, Pontevedra y Vigo.

Esta reunión con las autoridades provinciales y regionales se celebrará el viernes día 17, a las ocho y media de la tarde en la planta segunda del Centro Comercial. En su transcurso les serán entregadas a las personalidades asistentes placas conmemorativas de este primer aniversario, así como a otras personalidades relevantes de las artes, las ciencias, las letras y el espectáculo.

La convocatoria de setiembre de las alumnas de Ayudantes Técnicos Sanitarios Femeninos comenzarán a partir de hoy lunes. El calendario de dichos exámenes está expuesto en el tablón de anuncios de la Escuela.

LA UTILIZACION DEL ESTADIO SANTA ISABEL

Hoy o mañana se reunirá el alcalde de la ciudad, don Antonio Castro, con los miembros de la Comisión Municipal de Deportes para decidir sobre el espinoso problema de la utilización del estadio de Santa Isabel, donde pretende jugar, además del Compostela, el Vista Alegre, equipo de Regional Preferente.

Estamos seguros de que, tras esa reunión, continuarán los pro-

CONEJOS Y JAULAS
CASAL SANT JORDI
Carretera de Sabadell, 157
Santa MARIA DE MONCADA (Barcelona)
especializados en instalar granjas cuniculas
SOLICITE CATALOGO

Dr. GUZMAN
DIRECTOR DEL DISPENSARIO DE LAS ENFERMEDADES DEL TORAX
SUSPENDE LA CONSULTA HASTA EL DIA 26 DE SEPTIEMBRE.

morativas de este primer aniversario, así como a otras personalidades relevantes de las artes, las ciencias, las letras y el espectáculo.

El acto dará comienzo con la actuación de un grupo folklórico representativo, para a continuación, recoger unas palabras de bienvenida por parte de un directivo de "El Corte Inglés", prólogo de una detenida visita

por la exposición montada al efecto y en la que se recalcará el carácter de homenaje al pueblo gallego y su desarrollo actual y futuro que tendrá esta promoción de fiesta grande para toda Galicia.

AYUDA ECONOMICA PARA EL SANATORIO DE CONJO

Para la construcción de un pabellón que sustituya al que fue pasto de las llamas, en el centro psiquiátrico de Conjo, será solicitada ayuda económica al Ministerio de la Gobernación o la Diputación Provincial de La Coruña. La cuantía de las obras está tasada en quince millones de pesetas.

CERRO EL BAR AVENIDA
Después de 33 años de actividad ha cerrado sus puertas el Bar Avenida, uno de los cafés más populares de Santiago. En los locales que ocupaba será instalada

una delegación del Banco de Valladolid. Asimismo la Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo, están tratando de la adquisición de otro popular café, que fue centro de reunión de muchos intelectuales gallegos. De seguir así, las barras americanas privarán en Compostela, tan dada a las tertulias cafeterías, con la desaparición de estos centros que muchos contertulios están lamentando estos días.

FIESTAS EN LA CALLE DEL ESPIRITU SANTO

Durante los días 8, 9, 10 y 11, se celebrarán en la calle de Espíritu Santo las fiestas patronales, que todos los años adquieren gran espectacularidad. Habrá bañas de música y grupos "enxebres", así como competiciones deportivas y cohetes por todo lo alto.

FRASE DEL ALCALDE

La última frase lapidaria del no puedo arreglar en meses lo que alcalde ha sido la siguiente: "Yo no se hizo en años".

Cada uno que peche con la responsabilidad que le corresponde.

HOMENAJE A ANGEL BOTANA

El director de Radio Sevilla, que hasta ahora figuró al frente de Radio Galicia, ha sido objeto de un homenaje por parte de sus antiguos compañeros de "El Correo Gallego" y algunos agregados más de otros centros de difusión de noticias.

En torno a Angel Botana Sabugo se sentaron más de un centenar de comensales. Hubo discursos muy emotivos, a los cuales respondió Angel Botana, al final, para agradecer esta distinción.

Próximamente, los funcionarios de Radio Galicia harán otro homenaje al que hasta ahora ha sido su director, el cual deja un recuerdo imborrable en Compostela por su buen hacer y por la cordialidad y simpatía que siempre le han distinguido.

RUA DEL VILLAR

EMILIO CORISTANCO, ESPIRITISTA

Quizá hubiera algunos escépticos que no creyeran en las revelaciones espiritistas de Emilio Coristanco, pero yo sí, porque había vivido sus experiencias y me lo había demostrado con hechos palpables en varias ocasiones, en la pensión de la calle de la Tafona, donde vegetaba más que vivía. Pero, ¿cómo llegó Emilio Coristanco a esas prácticas tan repudiadas y perversas? Veréis:

Emilio Coristanco llegó un día a Compostela con la sana intención de estudiar la carrera de Medicina, pero sus medios económicos no alcanzaban para cubrir los gastos que le ocasionaban sus estudios, a los que había que sumar los dispendios de las tremendas lupandadas que, en compañía de algunos amigos, organizaban, de vez en cuando, en un merendero del Castiñeirío. De ahí que intentó, sin éxito alguno, llegar a la opulencia crematística representando a una editorial de Barcelona, ni tampoco halló gloria alguna como guía de la Catedral, porque no llegó a conocer más que el nombre de los profetas y algunas figuras de los capiteles que, con paciencia franciscana, le había enseñado Suso Pardo. Y entonces fue cuando, estimulado por un vendedor ambulante portugués, montó su estudio valiéndose de una mesa y de una calavera como únicos instrumentos de acción, lo que estuvo a punto de ocasionarle la inmediata expulsión del hospedaje por los tremendos sustos que le proporcionaba a la dueña la anatomía facial que colgaba de una de las paredes de su habitación, quizá sacadas del baño de formol de la Facultad de Medicina.

Emilio Coristanco aseguraba muy serio que sus experimentos no podían fallar nunca, pues, contaba en las parcelas ultraterrenas con el valioso espionaje del espíritu de un tal Atilano Barbeito, un amigo que había perecido de forma violenta durante una reyerta suscitada en una romería de Conxo.

La verdad es que nuestro hombre se estaba lucrando con su extraña profesión, ya que su clientela, especialmente en días de ferias y mercados, aumentaba de forma espectacular, formándose largas colas frente a su residencia que llegaron a despertar la alarma del vecindario. Mas sus experimentos, quizá por falta de la necesaria habilidad, le habían ocasionado más de un disgusto, especialmente durante una sesión en que un ganadero de Pal da Cana descubrió la fraudulentia de los golpes de las patas de la mesa y de que los alaridos que se dejaban oír en la lobreguez de la estancia, eran producidos por la vieja Filomena, la fámula de la pensión con quien Emilio compartía los ingresos.

Una tarde encontré a Emilio Coristanco un tanto deprimido, e inmediatamente comenzó a contarme sus cuitas:

--Estoy terriblemente disgustado, amigo mío. Nada menos que nuestro común amigo, el difunto Atilano Barbeito, ha puesto a prueba nuestra generosidad y hombría de bien. Ayer me suplicó más que pidió, que para salvar su alma de las llamas del Purgatorio abonara, de forma inmediata, seis meses de pensión que quedó debiendo en un bar del Pombal; que pagara a Riande el precio de una gabardina que llevó a pufo y unas novelas a Abelardo, así como restituir una billetera con doscientas pesetas que le había sustraído, de forma poco elegante, a un vecino de Cato durante la quema de los fuegos del Apóstol. ¿Tú apreciabas de verdad a nuestro Atilano Barbeito? Pues habría que salvarlo de quedar convertido en churrasco. Y como mis recursos económicos no alcanzan para resolver tan espinosa cuestión, ¿por qué no me prestas dos mil pesetas que te devolveré el mes que viene?

Ahí fue cuando me di cuenta de que Emilio Coristanco era un verdadero sinvergüenza.

J. TRAVIESO QUELLE

Hoy comienzan los exámenes de A. T. S. femeninos

blemas como vino ocurriendo a principios de la pasada temporada de Liga, ya que el Compostela se opuso a que el Vista Alegre utilizara ese campo que le había costado muchos cientos de miles de pesetas en su arregio. Mientras, el Vista Alegre pone como alegato que también es un equipo santiagués y también tiene derecho a utilizar como tal unas parcelas municipales como son las del estadio de Santa Isabel. ¿Hay quién entienda esto?

AYUDA ECONOMICA PARA EL SANATORIO DE CONJO

Para la construcción de un pabellón que sustituya al que fue pasto de las llamas, en el centro psiquiátrico de Conjo, será solicitada ayuda económica al Ministerio de la Gobernación o la Diputación Provincial de La Coruña. La cuantía de las obras está tasada en quince millones de pesetas.

CERRO EL BAR AVENIDA
Después de 33 años de actividad ha cerrado sus puertas el Bar Avenida, uno de los cafés más populares de Santiago. En los locales que ocupaba será instalada

FIESTAS EN LA CALLE DEL ESPIRITU SANTO

Durante los días 8, 9, 10 y 11, se celebrarán en la calle de Espíritu Santo las fiestas patronales, que todos los años adquieren gran espectacularidad. Habrá bañas de música y grupos "enxebres", así como competiciones deportivas y cohetes por todo lo alto.

FRASE DEL ALCALDE

La última frase lapidaria del no puedo arreglar en meses lo que alcalde ha sido la siguiente: "Yo no se hizo en años".

Cada uno que peche con la responsabilidad que le corresponde.

HOMENAJE A ANGEL BOTANA

El director de Radio Sevilla, que hasta ahora figuró al frente de Radio Galicia, ha sido objeto de un homenaje por parte de sus antiguos compañeros de "El Correo Gallego" y algunos agregados más de otros centros de difusión de noticias.

En torno a Angel Botana Sabugo se sentaron más de un centenar de comensales. Hubo discursos muy emotivos, a los cuales respondió Angel Botana, al final, para agradecer esta distinción.

Próximamente, los funcionarios de Radio Galicia harán otro homenaje al que hasta ahora ha sido su director, el cual deja un recuerdo imborrable en Compostela por su buen hacer y por la cordialidad y simpatía que siempre le han distinguido.

Discrepancias en las guías sobre el número de habitantes de Río

Al paso que algunas dicen que tiene siete millones de habitantes, otras reducen la cifra a cinco millones ● Cada vez se ven menos "favelas", ya que el municipio se propone hacerlas desaparecer ● Un playal de veintidós kilómetros que nos recuerda a La Lanzada ● Toda clase de plantas tropicales abundan en la floresta de Tijuca ● Las aguas de la "Cascatinha" sirven para elaborar la mejor cerveza del Brasil ● La "caipirinha", una bebida tan fuerte como deliciosa ● Parece como fuego azucarado y aromático ● El monumento al Redentor presenta un rostro bello y unas líneas armónicas ● Mide treinta y ocho metros de altura y su peso es de mil ciento cuarenta y cinco toneladas ● Desde aquella altura se contemplan vistas impresionantes de la ciudad ● Pulseras y collares formados por ágatas de varios colores ● No intoxica un paella preparada con aceite de palma ● En general, la comida brasileña es mala: los pescados suelen ser insípidos y las carnes recuerdan demasiado a los piensos compuestos ● El club "Katakombe" ofrece un gracioso espectáculo ● Un negrazo de sonrisa canallesca, pero de simpatía arrolladora, dirige el "show" ● Doce mulatas de ademanes felinos componen el cuerpo de samba ● "¡Cuidado, matador, no te pases!"... ● Un anciano alemán, que baila infatigablemente, infunde su alegría a la sala

No faltan discrepancias, como suele ocurrir, acerca del número de habitantes de Río. Al paso que en unas pequeñas guías se habla de siete millones, en otras se retrocede hasta los cinco millones. En cualquier caso, podemos asegurar que se trata de una urbe muy poblada, con magníficas avenidas y con aire de auténtica capital. De vez en cuando, las líneas de edificación aparecen rotas por la presencia de unas favelas, cada vez en menor número, ya que el municipio pretende erradicarlas.

Aparte de las magníficas playas interiores de Copacabana,

forma final, al pie del monumento a Cristo Redentor, nuestro coche se detiene ante un antiguo restaurante mandado construir por el emperador Pedro I. Allí nos aguarda la sorpresa de la caipirinha, uno de los combinados alcohólicos más deliciosos que conocemos. Como lo sirven en grandes jarras, en las que flotan trozos de limón, en un principio creemos que se trata de un cup. Pero, tan pronto como nos lo echamos a la boca, es lo mismo que si bebiéramos fuego; pero un fuego azucarado y aromático. Se trata de una bebida hecha a base de ron blanco, hielo, li-

como las playas de Copacabana y Tijuca; al lado opuesto, Ipanema y Botafogo; enfrente, el Pao de açúcar, cuya cúspide aparece en aquella mañana cubierta de niebla. Al paso que algunos de nuestros expedicionarios no se atreven a subir los numerosos escalones que nos separan del monumento, los más osados emprenden la ascensión. Al principio, a buen ritmo; después, con mucha más lentitud, hasta alcanzar el pedestal de la imagen. A la inversa de lo que ocurre con monumentos parecidos, levantados tan sólo para impresionar desde lejos, el del Redentor tiene el rostro bello y presenta líneas armónicas. Mide treinta y ocho metros de altura y su peso es de mil ciento cuarenta y cinco toneladas. Con los brazos en cruz, aparece situado frente al cono del Pao de Açúcar. A sus pies se extienden las partes principales de Río, y a sus espaldas, otras zonas de la ciudad.

Al descender a la plataforma aguardan al viajero los vendedores japoneses que le ofrecen collares y pulseras formados a base de las múltiples variedades de ágatas. Algunos expedicionarios se dejan fotografiar por los nipones, que le entregan después su imagen grabada en unos platos.

UNA PIELLA INFERNAL
COMO se aproxima la hora de la comida, y como la caipirinha parece haber surtido los efectos de un aperitivo, nuestros estómagos reclaman alimento. Osorio, comprensivo con las debilidades humanas, ordena al chófer que emprenda el retorno. Descendemos por una carretera serpenteante que recorre mucho mayor trayecto, como es natural, que los setecientos diez metros que tiene el Corvocado. Veinte minutos después nos encontramos de



He aquí la "Cascatinha" de Tijuca, uno de los lugares bellos de los alrededores de Río, cuyas aguas sirven para fabricar la cerveza más famosa del Brasil

nuevo en Copacabana. Comemos en uno de los restaurantes situados al lado del Hotel Meridien —gigantesco rascacielos que recuerda, como su homónimo de Bahía, a la Sede de las Naciones Unidas—, propiedad de un gallego.

Al paso que nuestros compañeros del grupo se deciden por unas ensaladas muy aliñadas, nosotros cometemos el error de pedir paella. La que nos sirven presenta un hermoso aspecto. ¡Ah!, pero tan pronto como la probamos, sentimos que aquello sólo se parece en el arroz a lo que en España se entiende por paella. Preparada —según creemos— con aceite de palma, no somos capaces de tragar más de tres o cuatro cucharadas. Allí se queda aquella mezcla de pescados y mariscos que nuestros estómagos son incapaces de digerir. A la llegada al hotel nos sentimos francamente mal. Solo logramos recuperarnos cuando, poco tiempo después, devolvemos aquello que nos habían presentado como "especialidad de la casa".

En general, la comida brasileña encierra pocos incentivos. Los productos del mar suelen ser insípidos, cuando no tienen un sabor bravo. Las carnes, casi siempre de color oscuro, saben tan mal como las nuestras deterioradas por los piensos compuestos. Incluso la feijoada —que brindan los maitres en casi todos los restaurantes de lujo— resulta demasiado fuerte. Se trata, como dijimos en crónica anterior, de una variante de la fabada. Pero este manjar, que puede resultar atrayen-

te en pleno invierno madrileño, no apetece a nuestros estómagos con treinta grados de temperatura que en Río es como si fuesen cincuenta.

UN ESPECTACULO

DIVERTIDO

POR la noche acudimos al club nocturno Katakombe, situado en la avenida de Nosa senhora de Copacabana, uno de los más prestigiosos de la ciudad. Llegamos en el momento en que se inicia el espectáculo. Nos sientan en un espacio reducido, ya que el local se encuentra abarrotado de público, formado en su mayoría por japoneses, alemanes y estadounidenses. Encargado de dirigir el show es un negro muy alto y cuya chistera, de tono rojizo, le hace sobrepasar los dos metros. Tiene una sonrisa canallesca; pero durante su actuación es la gracia personificada.

Lo fuerte del espectáculo es el cuerpo de samba formado por una docena de mulatas todas ellas bellas y de ademanes felinos. Nunca habíamos visto mover el trasero con tanta rapidez como lo hacen estas muchachas. En el intermedio, cinco de ellas sacan a bailar a otros tantos componentes del público, entre ellos a un ingeniero madrileño que forma parte de nuestra expedición. El caricato pone un mote a cada uno de los improvisados danzantes. A nuestro compañero, por aquello de la fiesta nacional española, le llama "matador". Como las mulatitas fingieron arrimarse demasiado a nuestro compatriota, su esposa se cree obligada a gritarle: "¡Cuidado, matador, no te pases!"...

El negro protagonista del espectáculo organiza un concurso de baile entre los danzarinnes que se encuentran en la pista. Consiste en el que cada uno de ellos tiene que seguir las evoluciones de samba que le marca su pareja. Casi todos lo hacen de manera torpe. Parecen osos manejados por lindas muchachas. Sólo merece consignarse la actuación de un anciano alemán, que se mueve, gesticula y acaba poracompañarse al ritmo que le imprime la mulata. Entre carcajadas recibe el premio, consistente en un par de besos en la mejilla que le dan dos de las muchachas del cuerpo de baile. Su esposa, que se encuentra en un rincón, pretende condenarle con la mirada. Pero, nuestro hombre, que lo está pasando a lo grande, parece no sentirse impresionado por las fulminantes miradas de su cara mitad. Se muestra verdaderamente entusiasmado. No repara en que el infarto pueda acecharle, en que ya no está para muchos trotes. Se encuentra alegre. Parece perder, incluso, la habitual torpeza de los teutones. Y el inmenso júbilo que le invade parece proyectarlo al resto de los espectadores...



Panorámica de la bahía de Río de Janeiro. En primer término, la imagen del Redentor, proyectada por la Iglesia Católica como símbolo de la caridad. Tiene veintiocho metros de altura. En 1931 Marconi la mandó iluminar desde su yate mediante ondas. También el Papa Juan XXIII logró su iluminación por el mismo sistema. Su construcción duró nueve años y en la actualidad es un auténtico símbolo de la ciudad de Río



Por Emilio MERINO

Ipanema y Botafogo, se proyecta urbanizar el arenal de Tijuca, que tiene veintidós kilómetros de extensión y que por su aspecto desolador nos recuerda al de la Lanzada. Detenemos el coche para tomar una fotografía en plena playa que aquella mañana soleada presenta un aspecto desértico. Su contraste con Copacabana, poblada de bañistas tarde y noche, es acusado. Mucho tendrán que hacer las autoridades municipales si pretenden convertir la zona en lugar urbanizado.

LA FLORESTA DE

TIJUCA

EL coche asciende poco después por la carretera que penetra en la floresta de Tijuca, selva en la que abundan las plantas tropicales y toda clase de árboles en estado natural. Dotada de una vegetación exuberante, puede recorrerse a pie o en automóvil. Fundada en el siglo dieciséis como plantación de café, sus características fueron estudiadas por los botánicos franceses hermanos Taunay. Ellos dieron su nombre a la Cascatinha, situada un poco más arriba del Alto da Boa Vista. El agua desciende por la montaña a lo largo de unos doscientos metros. Desde un puentecillo se contempla su espectáculo fascinante. Un poco más abajo, es entubada para llevarla a la factoría Branchma Chopp, que produce la mejor cerveza del Brasil.

Osorio, nuestro incomparable guía, nos traslada poco después a los accesos del Corcovado, una de las dos grandes elevaciones que presiden la bahía de Guanabara. Atravesamos una floresta parecida a la de Tijuca, donde se suceden las plataneras, las plantas de café y los mil arbustos y árboles que componen la selva brasileña. Antes de ascender el tramo que nos separa de la plata-